

15 LAT GAZETY ŻYWIECKIEJ



GAZETA ŻYWIECKA

Cena 2 zł
(w tym 0% Vat)
Nakład: 4700

BIELSKO-BIAŁA - ŻYWIEC - CZERNICHÓW - GIŁOWICE - JELEŚNIA - KOSZARAWA - LIPOWA - ŁODYGOWICE - MILÓWKA - PORĄBKA - RADZIECHOWY - WIEPRZ
RAJCA - ŚLEMIEŃ - ŚWINNA - UJSOŁY - WĘGIERSKA GÓRKA - SUCHA BESKIDZKA - WADOWICE - GLIWICE - ZABRZE - KATOWICE

Nr 11 (183) - MIESIĘCZNIK - LISTOPAD 2003 r. - Rok założenia 1925

„Jak rzeka Sola płynie, wspólnie z Kaszarawą tak Żywiec niechaj płynie nieśmiertelną sławą”
A. Komonicki
sławetny wójt Żywiecki

Gazeta czytana jest w: Nowym Jorku, Chicago, Detroit, Kalifornii, San Antonio, Johannesburgu, Sztokholmie, Nowej Zelandii, Lyonie (Francja), Innsbrucku (Austria), Genk (Belgia)

JUBILEUSZ 15-LECIA GAZETY ŻYWIECKIEJ

Szanowni Czytelnicy!

Piętnaście lat temu ukazał się pierwszy okolicznościowy numer nowej Gazety Żywieckiej

Gazetę Żywiecką wydano z okazji 70 rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę w 1918 r.

Wówczas to we wstępie zadaliśmy sobie pytanie:
DLACZEGO JESTEŚMY?

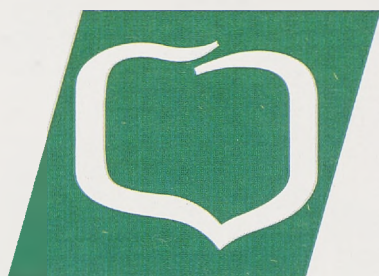
Pytanie było zasadne i ciekawe. Okazało się, że podjęta wówczas decyzja była potrzebna. Nikt wówczas nie przypuszczał, że uda się nam doczekać jubileuszu 15-lecia. Dziś można powiedzieć, jesteśmy dlatego, że udało nam się dotrzeć do szerszej rzeszy wspaniałych Czytelników, mieszkańców Żywiecczyny. Nasza „Gazeta Żywiecka” na stałe zabłądziła pod strzechy góralskich domów. To, że jesteśmy, to zasługa szerokiej rzeszy naszych sympatyków i przyjaciół.

Składam wyrazy najwyższego uznania i szacunku wszystkim tym, którzy w minionym 15-leciu nam pomogli, dzięki którym jesteśmy i dalej będziemy Wam służyć i popularyzować wszystko co dobre i mądre.

Będziemy dalej pisać kronikę ziemi żywieckiej

ŻYWIEC Listopad 2003 r.

Władysław Bułka
Redaktor Naczelny



BANK SPÓŁDZIELCZY W WĘGIERSKIEJ GÓRCIE ZRZESZENIE BANKU POLSKIEJ SPÓŁDZIELCZOŚCI S.A.

OFERUJE

- kredyty dla podmiotów gospodarczych
- kredyty dla rolników
- kredyty dla osób fizycznych
- kredyty dla posiadaczy rachunków oszczędnościowo rozliczeniowych
- kredyty na zakup samochodów

Prowadzimy:

- rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe
- rachunki bieżące i pomocnicze dla podmiotów gospodarczych
- rachunki lokat terminowych o zróżnicowanych okresach oszczędzania i atrakcyjnym oprocentowaniu

Ponadto oferujemy również:

- wydawanie kart płatniczych VISA ELEKTRON, VISA BUSINESS
- udostępniamy wrzutnię nocną
- udostępniamy rozliczenia za pomocą HOME BANKING
- prowadzimy rozliczenia w systemie ELIXIR
- przyjmujemy wpłaty na rachunki w innych bankach pobierając niskie opłaty i prowizje

W miesiącu czerwcu 2003 oddaliśmy do dyspozycji klientów bankomat w siedzibie banku w Węgierskiej Górcie

Kasa Banku czynna w godzinach:

Poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek	7 ⁰⁰ - 13 ⁰⁰
Środa	9 ⁰⁰ - 15 ⁰⁰
Każdego 1,15,30 dnia miesiąca	7 ⁰⁰ - 14 ⁰⁰

**BANK SPÓŁDZIELCZY W WĘGIERSKIEJ GÓRCIE
TO TWÓJ BANK!!!
ZAPRASZAMY**

Bank Spółdzielczy w Węgierskiej Górcie

Ul. Zielona 45

34-350 Węgierska Górka

Telef/fax (033) 864 18 90, 864 04 03, 864 02 64

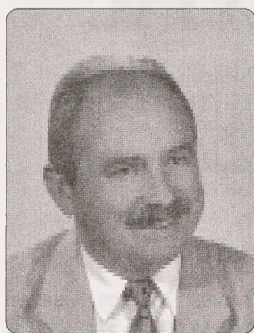
Punkty kasowe:

Milówka, ul. Jana Kazimierza 123

tel. (033) 863 71 62

Cięcina 716

tel. (033) 864 15 98



10 LAT PARLAMENTARNEJ DZIAŁALNOŚCI



WŁADYSŁAW BUŁKA to postać dobrze znana na Żywiecczyźnie od kilkunastu lat.

Jest człowiekiem upartym (zodiakalny Baran), ale także walecznym. Pracował w organizacjach młodzieżowych, zajmował odpowiedzialne stanowiska w administracji, gdzie dał się poznać jako dobry organizator.

We wrześniu 1993 r. rozpoczął się kolejny rozdział w życiu Władysława Bułki. Postawił przed sobą nowe wyzwanie - działalność parlamentarną. Wystartował w wyborach do Sejmu RP i dzięki poparciu swojego elektoratu otrzymał mandat posła, który pełnił przez dwie kolejne kadencje. Od 2001 r. reprezentuje Żywiecczyznę w Senacie.

Panie Senatorze, co skłoniło Pana przed dziesięć laty do podjęcia tej bardzo ważnej decyzji związanej z kandydowaniem na Posła RP?

Od dawna byłem związany z działalnością gospodarczą i społeczną jako radny miasta i powiatu. Zbliżające się wybory do Sejmu i Senatu w 1993 r. uświadomiły mi, że powinienem podjąć walkę o mandat posła, aby w parlamencie wykorzystać swoje siły, doświadczenie i wiedzę dla dobra mieszkańców mojej Żywiecczyzny. Nie była to łatwa decyzja, wręcz bardzo odpowiedzialna i trudna. Sytuacja polityczna nie sprzyjała mojemu kandydowaniu, co uwiadczyło się w negatywnym stosunku niektórych osób do mojej decyzji. Natomiast ja uważałem, że trzeba walczyć do końca, nie wolno się poddawać. Okazało się, że miałem rację. Moje nazwisko znalazło się na liście kandydatów na posła z ramienia Związku Emerytów i Rencistów (w tym czasie byłem już na wcześniejszej emeryturze). Dzięki moim wspieranym wyborcom zostałem w swoim okręgu posłem wraz z Ewą Spychalską i Antonim Kobieliuszem.

Z perspektywy tamtych lat uważam, że podjąłem dobrą decyzję.

W jakich komisjach sejmowych pracował Pan podczas pełnienia mandatu posła przez kolejne dwie kadencje?

Pełniąc mandat posła przez dwie kadencje reprezentowałem województwo bielskie, Żywiecczyznę i szeroko pojmowane interesy emerytów i rencistów. Uczestniczyłem w pracach Komisji Mniejszości Narodowych i Etnicznych oraz Komisji Kultury Fizycznej i Sportu. Czynnym angażowałem się

w pracy Poselskiego Zespołu Strażaków oraz Poselskiego Zespołu Prywatnych Przedsiębiorców i Rzemieślników. Byłem aktywnym członkiem Grup Parlamentarnych: Polsko-Marokańskiej, Polsko-Cyprijskiej, Polsko-Izraelskiej, Polsko-Słowackiej i Czeskiej.

W wyborach parlamentarnych w 2001 r. społeczeństwo po raz kolejny obdarzyło Pana zaufaniem, powierzając mandat Senatora. Jak Pan przyjął decyzję elektoratu?

Startując z Koalicyjnego Komitetu Wyborczego SLD - UP, otrzymałem mandat senatorski dzięki poparciu 100.722 wyborców powiatu żywieckiego, bielskiego, cieszyńskiego i pszczyńskiego. Była to dla mnie ogromna radość i zaskoczenie. Cieszyłem się, że będę mógł kontynuować działalność parlamentarną w Senacie, w pełni wykorzystując sejmowe doświadczenia.

Co było priorytetową działalnością Pana na przestrzeni 10 lat pracy parlamentarnej?

Priorytetową działalnością były (i są nadal) długotrwałe starania dotyczące przyznania odszkodowań deportowanym do pracy w Generalnej Guberni i za prace przymusowe na Żywiecczyźnie dla okupanta w czasie II wojny światowej oraz przyznania uprawnień kombatanckich. Poczucie sprawiedliwości i pamięć o zapomnianych krzywdach, jakimi były deportacje mieszkańców Żywiecczyzny, zobligowały mnie do wielokrotnych wystąpień w tej sprawie w sejmowych i senackich debatach. Składałem oświadczenia poselskie, zgłaszałem propozycje i wnioski, występowałem pisemnie do premiera Jerzego Buzka oraz do szefa Kancelarii Prezesa RM Jerzego Widzyka, domagając się sprawiedliwego potraktowania wszystkich pokrzywdzonych.

Jako Senator, oprócz pełnienia standardowych obowiązków senatorskich, jestem członkiem senackiej Komisji Edukacji, Nauki i Sportu oraz Komisji Emigracji i Polaków za Granicą.

W uznaniu wnoszonych inicjatyw i pracy w lutym 2002 r. zostałem wybrany Przewodniczącym Polsko-Słowackiej Grupy Parlamentarnej w ramach Międzynarodowej Unii Parlamentarnej. Funkcja ta ma duże znaczenie w strukturach naszego państwa, ponieważ opiekę nad Polakami i or-

ganizacjami polonijnymi za granicą ustawowo sprawuje Senat RP. Wypełniając obowiązki związane z członkostwem w Komisji Edukacji, Nauki i Sportu, poprzez czynny udział w posiedzeniach i dyskusjach nad treścią rozporządzeń i ustaw, mogę współdecydować o wnoszonych przez Senat poprawkach. Przyczynia się to do pogłębienia mojej wiedzy w tym zakresie, a także niejednokrotnie umożliwia uzyskanie pomocy z Ministerstwa Edukacji dla placówek oświatowych naszego regionu.

Odrębną, ale równie ważną, częścią mojej działalności były i są interwencje pozaparlamentarne, dotyczące zarzutów obywateli od adresem administracji rządowej i samorządowej, sądów, instytucji, fundacji, stowarzyszeń, zakładów pracy. Przez wiele lat pracy w parlamencie poznałem wiele ludzkich utrapień i krzywd spowodowanych urzędniczymi niekompetencjami lub obojętnością wobec udręk bliźniego. Podejmowałem działania w każdej sprawie rokującej chociażby nikome nadzieje na załatwienie.

W ciągu tych dziesięciu lat pracy parlamentarnej przez moje biuro poselskie i senatorskie przewinęły się setki ludzi podczas pełnionych dyżurów (i nie tylko), przedstawiając swoje problemy i oczekując na moją pomoc i wsparcie w ich rozwiązaniu. Zawsze dla każdego znajdowałem czas na rozmowę, udzielałem porad, wskazówek czy konkretnej pomocy. Bezpośredniość i poważne traktowanie wszystkich problemów sprzyjało przyjaznej atmosferze tych wspólnych kontaktów. Wiele spraw załatwiłem pozytywnie, zgodnie z oczekiwaniami zainteresowanych stron, o czym świadczą pisemne podziękowania.

W dziesięcioletnim okresie działalności parlamentarnej bardzo często bezpośrednio spotykałem się z określonymi grupami społecznymi i mieszkańcami Żywiecczyzny, Bielska-Białej, Cieszyzna i Pszczyzny podczas świąt państwowych, na obchodach rocznicowych, odświeżeniach pomników, tablic pamiątkowych, zawodach sportowych, konkursach, inauguracjach itp. Pozwala to na bliski kontakt i budowanie wzajemnego zaufania. Jestem parlamentarzystą lewicy, ale dla ziomków zawsze jestem Władek Bułka - góral.

Dziękuję za rozmowę i życzę satysfakcji z dobrze wypełnianych obowiązków parlamentarzysty w kolejnych latach kadencji.

TO DZIĘKI NIM MOŻESZ DZISIAJ CZYTAĆ GAZETĘ ŻYWIECKĄ

Przedstawiamy czytelnikom ludzi, którzy zaczęli tworzyć przed 15 laty Gazetę Żywiecką.
Oto oni i ich wypowiedzi:



Władysław Bułka

Wypowiedź publikujemy na okładce GŻ



Zofia Rączka

W 1989r. zostałam członkiem Kolegium Redakcyjnego Gazety Żywieckiej. Szło "nowe", pękały stare struktury, przestawała działać cenzura. Można było pisać i mówić swobodnie o wielu sprawach dotychczas przemilczanych. Żywiec i Żywiecczyzna potrzebowały lokalnego pisma. Wierzyłam, że uda się takie pismo redagować i wydawać, pismo które uchwyci i utrwali wszystkie wydarzenia, tworzące niepowtarzalny klimat naszego miasta i regionu.



Karol Gąsior

Z okazji Jubileuszu życzę Gazecie Żywieckiej weny twórczej przez co najmniej następnych 15 lat.



Kazimierz Semik

15 lat w życiu człowieka to może niewiele, ale 15 lat życia gazety lokalnej to bardzo dużo. Dlatego też z okazji jubileuszu, jako jej współzałożyciel, życzę, aby mogła jak najdłużej służyć lokalnej społeczności i nie tylko.



Bożena Husar

To były początki pełne entuzjazmu. Liczyła się możliwość wydawania po tylu latach nieobecności na rynku prasowym - własnej, regionalnej gazety. A i okazja była szczególna. Pierwszy numer "Gazety Żywieckiej" w 1988 r. udało się wydać z okazji - 70 Rocznic Odzyskania przez Polskę Niepodległości. Toteż zjednoczeni społecznikowską myślą wydawania własnej, regionalnej gazety przedstawiciele instytucji kulturalnych miasta Żywca wiedzieli, że

to wznowienie działalności prasowej na Żywiecczyźnie jest ogromnym krokiem naprzód. Jeszcze wtedy nie wiedzieliśmy, że będzie to początek fali wydawnictw prasowych w naszym regionie.



Tadeusz Trębacz

Pomysł redagowania miesięcznika pod nazwą Gazeta Żywiecka to strzał w dziesiątkę. Sam fakt najdłużej wychodzącego czasopisma w historii Żywiecczyzny świadczy o potrzebie wydawania takiej gazety. Gazeta ta przygotowała także przyszłych redaktorów dwutygodnika "Nad Sołą i Koszarawą".



Ewa Maultz

Gazetę Żywiecką cenię za "dziś", cenię ją również za "jutro" - dla przyszłości, bowiem staje się ona swoistą kroniką miasta i Żywiecczyzny. Niechaj służy ludziom tej Ziemi w duchu prawdy i wierności przekazu.

Wiele serdeczności dla Redakcji.



Stanisław Wilga

W połowie 1988r. wspólnie z Władysławem Bułką, ówczesnym dyrektorem Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Żywcu, podjęliśmy działania zmierzające do reaktywowania po 62 latach Gazety Żywieckiej. Pierwszy wznowiony nr miesięcznika nawiązywał do 70 Rocznic Odzyskania Niepodległości przez Polskę. Założycielskie kolegium redakcyjne liczyło ośmiu członków. W okresie 15 lat wydawania lokalnego miesięcznika wspierało nas aktywną pracą, radą i pomocą wielu współpracowników. Wszystkim oddajemy szacunek i podziękowania.

Obecni redakcyjni pracownicy wyrażają serdeczne podziękowanie za to, że mogą kontynuować rozpoczęte przez nich dzieło.



MARSZAŁEK SENATU
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
Longin Pastusiak

Zespół Redakcyjny
„Gazety Żywieckiej”

Warszawa, dnia października 2003 r.

W tym uroczystym i ważnym dla Państwa dniu Jubileuszu 15-lecia „Gazety Żywieckiej” składam serdeczne życzenia i pozdrowienia.

Gratuluję całemu zespołowi redakcyjnemu oraz wszystkim współpracownikom Gazety dotychczasowych osiągnięć i sukcesów. Przez cały czas jej istnienia Wasze dziennikarskie pióra i fotoreporterskie obiektywy towarzyszą najważniejszym wydarzeniom w regionie i kraju.

Prasa lokalna pełni niezwykle ważną rolę w procesie budowy społeczeństwa obywatelskiego. Koncentrując się na sprawach naszych Małych Ojczyzn, stanowi jedyne w swoim rodzaju forum, z którego obywatele mogą nie tylko dowiedzieć się o sprawach dla regionu najistotniejszych, ale także przekazywać swoje spostrzeżenia i uwagi. W ten sposób mogą aktywnie wpływać na kształtowanie rzeczywistości, w której żyją.

Dzięki takim Gazetom jak Wasza, wiele lokalnych problemów znajduje pozytywne rozwiązanie. Jest to możliwe dzięki społecznikowskiej pasji działania i ogromnemu zaangażowaniu w sprawy lokalne i krajowe wszystkich, którzy ją tworzą.

Pragnę podkreślić, że na łamach Gazety skutecznie promujecie także uroki Żywiecczyny oraz niezwykłą serdeczność i gościnność jej mieszkańców. Kto chociaż raz odwiedził ten region, zawsze chętnie do niego powraca.

Wszystkim, których praca stanowi o wartości „Gazety Żywieckiej”, życzę wielu sukcesów w dalszej realizacji celów zawodowych oraz wszelkiego zadowolenia i radości w życiu osobistym.

Longin Pastusiak



Starostwo Powiatowe w Żywcu

Szanowny Pan

Władysław BUŁKA SENATOR RP
SZANOWNY PANIE SENATORZE,

Pragnę przekazać Panu Senatorowi słowa najwyższego uznania za 10 lat pracy parlamentarnej.

Jestem przekonany, iż zarówno Pańska działalność poselska a obecnie senatorska przyczyniły się do powstania wielu ważnych inicjatyw parlamentarnych.

To także okres wspierania przez Pana Senatora wielu ważnych przedsięwzięć realizowanych na terenie Powiatu Żywieckiego przez poszczególne władze samorządowe i organizacje społeczne. Zawsze duża otwartość na problemy społeczne i gotowość ich rozwiązywania z myślą o mieszkańcach najbardziej potrzebujących i pokrzywdzonych sprawiają, że Pańska działalność parlamentarna już na trwałe wpisała się w historię Żywiecczyny.

Na zakończenie gratulując Panu Senatorowi 10 lat pracy w Polskim Parlamencie chcę życzyć dużo wytrwałości w dalszej działalności oraz wiele zdrowia i szczęścia w życiu osobistym.

Z wyrazami głębokiego szacunku

Starosta Żywiecki

Andrzej ŻELIŃSKI

Żywiec, 24.09.2003

c.d. PANI KATARZYNA KRUTAK MA 105 LAT



Swoje życie określa jako trudne, ale szczęśliwe. Jej pogodna natura zawsze znalazła powód do radości, a cieszyć się potrafiła z każdego przeżytego dnia. Młodość spędziła w domu rodzinnym w Przybędzy. Do Żywca, do pracy w Papierni, chodziła na piechotę. Kiedy wyszła za mąż, pozostała w domu, prowadząc gospodarstwo i wychowując dzieci, których miała czworo.

Jedno z nich zmarło w okresie niemowlęcym. Pani Katarzyna doczekała się 10 wnuków, 20 prawnuków oraz 4 praprawnuków. Cieszy się każdym z nich, mówi, że są wspaniałe. Jedną z Jej prawnuczek jest Iza Małysz, żona Adama. Oni również zapowiedzieli swoją wizytę na wspaniałej uroczystości rocznicowej.

Pani Katarzyna cieszy się dobrym zdrowiem. Jest wdzięczna panu dr Jackowi Lankoszowi, który na bieżąco interesuje się zdrowiem pacjentki, zachodząc do domu i ewentualnie przepisując receptę. Zawsze pamięta o urodzinach, zjawiając się z tortem i kwiatami. Nie stosuje żadnej diety, lubi swojskie, proste, dobre jedzenie a najbardziej smażony, wędzony boczek. Jedyne czego nie lubi, to barszczu.

Jest sprawna, lubi bliskie spacerki i przyrodę. Codziennie czyta gazetę- bez okularów. Lubi także kolorowe tygodniki. Ogląda telewizję. Żywo interesuje się wydarzeniami lokalnymi oraz tym, co

*„Ostrowik, 6-10-2003 r.
Najserdeczniejsze gratulacje
dla Gazety Żywieckiej
z okazji 15 rocznicy powstania.
Karel Stefan Habsburg*

dzieje się na świecie. Zapytana o receptę na długowieczność odpowiada z uśmiechem, nic nie trzeba robić, po prostu żyć i cieszyć się życiem. To właśnie pogoda ducha sprawia, że pani Katarzyna pełna uroku może świętować swoje 105 urodziny.



Zespół redakcyjny Gazety Żywieckiej przekazuje życzenia długich, długich lat zdrowia oraz wiele miłości i serdeczności od najbliższych.

Stefania Jasiurkowska



RAPORTULARZ ŻYWIECKI



SPACERKIEM PO MIEŚCIE

Jak donosi rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego, został opracowany projekt renowacji parku. W okresie jesiennym będą wyremontowane ławki i wymienione kosze na odpadki. Wiosną 2004r. rozpocznie się remont parkowych alejek.

Burmistrz Miasta Żywca zwraca się z apelem do mieszkańców o włączenie się w akcje piętnowania aktów wandalizmu i chuligaństwa w żywieckim parku.

Podpisujemy się pod tym apelem dwoma rękami, ponieważ problem ten nurtuje nas od dawna.

Mieszkańcy Żywca zadają pytanie, co stało się z naszymi sympatycznymi wieiórkami w parku. Sprawiły one sporo radości, szczególnie maluchom, a od pewnego czasu ślad po nich zaginął. Domysły są różne, ale mamy nadzieję, że znajdzie się ktoś, kto wytłumaczy to zjawisko.

Wreszcie "staruszek" most na rzece Sole doczekał się zasłużonego remontu. Wprawdzie prace remontowe utrudniają życie kierowcom, ale na pewno wszyscy się cieszą, że znów można będzie poruszać się w tym miejscu. Ekipie remontowej życzymy sprawnego działania.

Wędrowniczek Junior

CZYTELNICY I MIESZKAŃCY PYTAJĄ, BURMISTRZ ODPOWIADA

Informujemy, że od grudnia br. pod takim tytułem wprowadzamy do naszej gazety nową rubrykę. Prosimy o telefoniczne lub pisemne zadawanie pytań, kierując je na adres redakcji. Wszystkie zapytania i problemy będą przekazywane Burmistrzowi, który odpowie na łamach naszej gazety.

Redakcja

Burmistrz Miasta Żywca oświadcza, że rozwiązane zostały problemy związane ze świadczeniami finansowymi przeznaczonymi dla pracowników oświaty. Pensje dla nauczycieli w miesiącach: listopad, grudzień, będą przekazywane zgodnie z obowiązującymi terminami. Zostaną wypłacone także nagrody okolicznościowe, przyznane przez Burmistrza Miasta Żywca Antoniego Szlagora oraz dyrektorów szkół.

WETO dla sposobu prywatyzacji zakładów energetycznych

Burmistrz Miasta Żywca wspólnie z wójtami wystosował pisemny protest do Ministerstwa Skarbu Państwa przeciwko prywatyzacji polskich zakładów energetycznych bez udziału gmin. Inicjatorzy protestu uważają, że samorządy powinny uczestniczyć w tym procesie, chociażby z tej przyczyny, że lokalne społeczności uczestniczyły w budowie linii energetycznych i oświetleniowych na swoim terenie.

Podczas wrześniowej wizyty w Szwecji

delegacja samorządowców z Żywca zainteresowała się m.in. działalnością miejscowych firm produkujących energię. Należy podkreślić, że zakłady energetyczne Skandynawii są własnością gmin i bardzo dobrze prosperują.

Burmistrz Antoni Szlagor prosi mieszkańców Żywiecczyny o zainteresowanie się tym ważnym problemem i wyrażenie swojej opinii w tej sprawie, przesyłając informację na adres:

e-mail: burmistrz @zywiec.pl

DOFINANSOWANIE PROJEKTU GMINNEGO CENTRUM INFORMACJI

Wojewódzki Urząd Pracy przyznał Urzędowi Miasta w Żywcu kwotę 64.000 zł. na dofinansowanie projektu Gminnego Centrum Informacji w ramach programu Aktywizacji Zawodowej Absolwentów "Pierwsza Praca". Projekt realizowany będzie przez Biuro ds. Pozyskiwania Środków Unijnych i Promocji Gospodarczej Urzędu Miejskiego. Projekt realizować będą tak-

że stażyci z Powiatowego Urzędu pracy w Żywcu oraz studenci BWST. Środki przeznaczone zostaną na zakup 10 komputerów wraz z oprogramowaniem, szkolenie pracowników oraz utworzenie bazy danych dotyczącej rynku pracy na Żywiecczyźnie. Otwarcie centrum planuje się na 15 grudnia 2003 r. Będzie ono pomagało młodym ludziom w znalezieniu pracy.

Program Ochrony Wód Jeziora Żywieckiego

Burmistrz Miasta Żywca powołał zespół do opracowania projektu "Program Ochrony Wód Jeziora Żywieckiego" przez jedną spółkę wodno-ściekową. 22 września na wspólnym posiedzeniu komisji RM pełnomocnik burmistrza ds. tego programu Halina Staszkiwicz przedstawiła prawne i ekonomiczne zagadnienia związane z realizacją tego zadania.

Burmistrz Antoni Szlagor przekonuje, że nie można dopuścić do podziału Miejskiego

Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji na samodzielne spółki zajmujące się: miejską oczyszczalnią, siecią kanalizacyjną i siecią wodną. Podział doprowadziłby do pogorszenia sytuacji finansowej firmy.

Jeżeli będą przyznane środki unijne na urzeczywistnienie Programu Ochrony Wód Jeziora Żywieckiego, to realizacja tego zadania powinna być oparta na bazie majątkowej MPWiK.

I.Cz.

GAUDEAMUS IGITUR W BWST W ŻYWCU

4.10.br. odbyła się uroczysta inauguracja roku akademickiego 2003/2004 w Beskidzkiej Wyższej Szkole Turystyki w Żywcu. Uroczystość rozpoczęto mszą świętą w Katedrze NNMP, a następnie korowód inauguracyjny ulicami Żywca udał się do Międzyszkolnego Ośrodka Kultury i Sportu, gdzie już po raz czwarty zabrzmiała pieśń GAUDEAMUS IGITUR.



Pierwsi absolwenci-licencjaci otrzymali w tym roku dyplomy ukończenia szkoły.

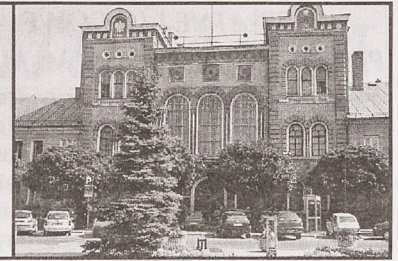
Uczelnia na przestrzeni trzech lat działalności prężnie się rozwijała, otwierając nowe kierunki kształcenia, a liczba studentów wzrosła do około 1.100 osób. Przed kilkoma miesiącami BWST podpisała umo-

wę z Górnośląską Wyższą Szkołą Handlową o prowadzeniu uzupełniających ekstermistycznych studiów magisterskich z dyplomem GWSH. W bieżącym roku akademickim uruchomiono kierunek fizjoterapia, a w przyszłości planuje się otwarcie tak bardzo oczekiwanych kolejnych specjalizacji w zakresie pielęgniarstwa i wychowania fizycznego. Uczelnia współpracuje z zagranicą, organizuje giełdy pracy, posiada Radę Patronacką. Kontynuując poczynania na miarę publikacji naukowych, BWST w 2003 r. wydała II Zeszyt Naukowy, w którym znalazły się publikacje przedstawicieli kadry naukowej, a także wyróżniających się studentów, podejmujących tematy związane z Żywiecczyzną.

I.Cz.



PROSTO Z RATUSZA



REDAKCJA "GAZETY ŻYWIECKIEJ"

Korzystając z roli, jaką spełnia w naszej żywieckiej społeczności prasa lokalna, do której od 15 lat należy "Gazeta Żywiecka", chciałbym na jej łamach odnieść się do artykułu zamieszczonego w Kronice Beskidzkiej pt. "Niespokojne Gronie" pióra byłego fotoreportera, a obecnie dziennikarza Płuzka dotyczącego spraw naszego miasta.

Opublikowany artykuł zawiera wiele nieścisłości, a wręcz kilka kłamstw i jest napisany w tonie jakby wielkiej sensacji. W moim odczuciu, Rady Nadzorczej i Zarządu oraz wielu członków Spółdzielni Mieszkaniowej "GRONIE" godzi w jej dobre imię i wręcz oczernia obraz demokratycznie wybrane władze spółdzielni.

Rada Nadzorcza i Zarząd dokładały starań i nadal działają w tym kierunku, aby mieszkańcom administrowanych osiedli żyło się na nich w miarę dobrze.

To dzięki dobrej współpracy z poprzednimi i obecnymi Radami Miejskimi oraz burmistrzami udało się osiągnąć efekt, że osiedla zaczynają mieć europejski wygląd. Oczywiście nie wszystko od razu da się zrobić, bo ograniczają nas środki finansowe, ale zamierzeniem władz spółdzielni jest, by w dalszym ciągu powstawały parkingi, garaże, place zabaw, a substancja mieszkaniowa była sukcesywnie remontowana.

Obecnie rozpoczynamy realizację termoizolacji bloków. Miejski Zakład Energetyki Ciepłej "EKOTERM" w 70 % służy mieszkańcom osiedli. Jest to spółka miej-

ska działająca non - profit powołana do zaspokojenia głównie potrzeb mieszkańców w zakresie ogrzewania.

Totalną bzdurą jest sugerowanie przez dziennikarza Płuzka działania na szkodę mieszkańców mojej osoby jako burmistrza miasta i przewodniczącego Rady Nadzorczej Spółdzielni Mieszkaniowej "GRONIE".

Otóż mieszkańcy osiedli to nie ludzie z kosmosu, tylko tacy sami równouprawnieni obywatele naszego miasta, jak ci, którzy mieszkają w domach prywatnych, więc dlaczego miałbym im szkodzić, a nie o nich dbać.

Od 1994 roku reprezentuję ich we władzach miejskich jako radny, a obecnie burmistrz miasta. Na kadencję 2002 - 2006 również wybrano mnie radnym, ale dwóch funkcji nie da się ustawowo łączyć, co można było zrobić w poprzednich kadencjach, więc jestem burmistrzem.

Nasuwa się pytanie, czy w związku z powyższym nie mają do mnie mieszkańcy zaufania, czy dziennikarz Płuzek uważa mnie za głupca, który działałby przeciwko swojemu elektoratowi, co insynuuje w swoim artykule.

Również z prezesem Spółdzielni Mieszkaniowej nie łączą mnie żadne więzy rodzinne, a tym bardziej nie jest on moim szwagrem, a nawet gdyby tak było, to czy Rada Nadzorcza nie ma prawa go wybrać prezesem?

Według rozmowienia dziennikarza Płuzka ro-

dzina czy znajomi osoby będącej na "publicznym świętniku" powinny wyprowadzić się z miejscowości, w której ona sprawuje jakąś funkcję.

Bzdura i pogwałcenie wszystkich praw człowieka. Mogłbym odnosić się w każdym miejscu do artykułu i udowadniać nieprawdziwe dane, czy wręcz kłamstwa.

Weźmy chociażby moje rzekome wynagrodzenie, rocznie około 10 000 zł., co jest oczywiście nieprawdą. Jak podaje się taką cyfrę, to trzeba jednak to sprawdzić.

Ja rozumiem, że Kronika Beskidzka to dobry biznes, który także przeżywa określone rynkowe trudności i chce się utrzymać na rynku mediów. W dobie konkurencji chce to uczynić przez zwiększoną poczytność, ale czy koniecznie należy to robić za wszelką cenę, publikując nieprawdziwe fakty.

Ja rozumiem, że Kronika Beskidzka to dla dziennikarza Płuzka miejsce pracy i źródło utrzymania zapewniające mu egzystencję, tak jak dla górnika kopalnia, czy hutnika huta. Ale jedno jest pewne, że tak samo jak we wszystkich różnych wykonywanych zawodach obowiązuje określona etyka, to powinna ona również dotyczyć dziennikarza Płuzka, a do tego mam już ogromne wątpliwości.

Z wyrazami szacunku

Burmistrz Miasta Żywca - Antoni Szlagor

24 września 2003 r. odbyła się kolejna sesja Rady Miejskiej, na której podjęte zostały uchwały:

STAWKI CZYNISZU ZA LOKALE UŻYTKOWE

Minimalna stawka czynszu w złotych za 1m² powierzchni użytkowej lokalu stanowiącego mienie komunalne wynosi miesięcznie w strefach:

	Strefa I	Strefa II	Strefa III
Lokale biurowe	11,00	7,90	5,30
Lokale handlowe (wszystkie branże oraz apteki)	19,00	13,20	7,90
Lokale rzemieślnicze, gastronomiczne, rozrywkowe, przemysłowe, składowe.	7,90	5,30	5,30
Lokale na cele oświaty, kultury, nauki, pomocy społecznej	3,20	2,30	1,30

Ustalone stawki czynszu w poszczególnych strefach będą waloryzowane począwszy od drugiego miesiąca każdego kwartału kalendarzowego o kwartalny wskaźnik wzrostu cen i usług publikowanych przez GUS.

EWIDENCJA OSÓB SPRZEDAJĄCYCH METALE KOLOROWE

W punktach skupu złomu metali kolorowych na terenie miasta Żywca wprowadzono obowiązek prowadzenia rejestrów skupu wspomnianego złomu, a w szczególności stanowiącego elementy infrastruktury komunalnej, wodociągowej, kanalizacyjnej, drogowej, kolejowej, energetycznej.

Rejestry powinny zawierać: tożsamość

osób dostarczających złom (imię i nazwisko, adres zamieszkania, nr PESEL), ilość i rodzaj ze szczegółową charakterystyką sprzedawanego złomu, oświadczenie sprzedającego o źródle pochodzenia złomu i jego podpis. Rejestry muszą być prowadzone zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych.

W razie odmowy podania ww. danych prowadzący skup złomu odmawia zawarcia umowy i przyjęcia złomu, w celu zapobieżenia własnej odpowiedzialności karnej.

USTALENIE REGULAMINU STRAŻY MIEJSKIEJ W ŻYWCU

Straż wykonuje zadania w zakresie ochrony porządku publicznego wynikające z ustaw i aktów prawa miejskiego. Do zadań straży należą w szczególności:

- 1) ochrona spokoju i porządku w miejscach publicznych,
- 2) czuwanie nad porządkiem i kontrola ruchu drogowego w zakresie określonym w przepisach o ruchu drogowym,
- 3) współdziałanie z właściwymi podmiotami w zakresie ratowania życia i zdrowia obywateli, pomocy w usuwaniu awarii technicznych i skutków klęsk żywiołowych oraz innych miejscowych zagrożeń,
- 4) zabezpieczenie miejsca przestępstwa, katastrofy lub innego podobnego zdarzenia albo

miejsc zagrożonych takim zdarzeniem przed dostępem osób postronnych lub zniszczeniem śladów i dowodów, do momentu przybycia właściwych służb, a także ustalenie, w miarę możliwości, świadków zdarzenia,

5) ochrona obiektów komunalnych i urządzeń użyteczności publicznej,

6) współdziałanie z organizatorami i innymi służbami w ochronie porządku podczas zgromadzeń i imprez publicznych,

7) doprowadzenie osób nietrzeźwych do izby wytrzeźwień lub miejsca ich zamieszkania, jeżeli osoby te swoim zachowaniem dają powód do zgorszenia w miejscu publicznym, znajdując się w okolicznościach zagrażających ich zdrowiu lub życiu albo zagrażają życiu i zdrowiu innych osób,

8) informowanie społeczności lokalnej o stanie i rodzajach zagrożeń, a także inicjowanie i uczestnictwo w działaniach mających na celu zapobieganie popełnianiu przestępstw i wykroczeń oraz zjawiskom kryminogennym i współdziałanie w tym zakresie z organami państwowymi, samorządowymi i organizacjami społecznymi,

9) konwojowanie dokumentów, przedmiotów wartościowych lub wartości pieniężnych dla potrzeb gminy,

10) prowadzenie postępowania egzekucyjnego w zakresie nałożonych mandatów karnych.

BEZPŁATNE I ULGOWE PRZEJAZDY AUTOBUSAMI MZK

Do korzystania z bezpłatnych przejazdów autobusami komunikacji miejskiej (poza uprawnieniami ustawowymi) uprawnione są następujące osoby: **dzieci do lat czterech** (dowód osobisty rodziców lub prawnych opiekunów), **inwalidzi zaliczani do I grupy inwalidztwa oraz ich przewodnicy** (legitymacja inwalidów), **umundurowani funkcjonariusze Policji, żołnierze Żandarmerii, Straży Miejskiej** (legitymacja służbowa), **osoby, które ukończyły 75 rok życia** (dowód osobisty), **pracownicy Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego w Żywcu Sp. z o.o.** (bilet wolnej jazdy).

Do korzystania z ulgowych przejazdów autobusami komunikacji miejskiej (poza uprawnieniami ustawowymi) uprawnione są następujące osoby: **dzieci w wieku od 4 do 7 lat** (dowód osobisty rodziców lub prawnych opiekunów), **dzieci i młodzież w wieku powyżej 7 lat do ukończenia szkoły ponadpodstawowej publicznej i niepublicznej o uprawnieniach szkoły publicznej, nie dłużej niż do ukończenia 20 roku życia** (legitymacja szkolna), **emeryci i renciści oraz ich współmałżonkowie, na których emeryci i renciści otrzymują dodatki rodzinne przed ukończeniem 75 roku życia** (legitymacja emeryta - rencisty wraz z dowodem osobistym), **inwalidzi słuchu zrzeszeni w Polskim Związku Głuchych** (legitymacja wydana przez PZG), **niewidomi i ich przewodnicy** (orzeczenie komisji lekarskiej stwierdzające stopień niepełnosprawności wraz z dowodem osobistym).

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 1.01.2004r.

Uprawnienia do korzystania z bezpłatnych przejazdów autobusami komunikacji miejskiej nadanych w drodze ustaw mają osoby: **posłowie i senatorowie** (legitymacja poselska lub senatorska), **uczniowie realizujący obowiązek szkolny w szkołach specjalnych oraz ich opiekunowie w przejazdach z miejsca zamieszkania do szkoły** (orzeczenie komisji lekarskiej wraz z legitymacją szkolną ucznia), **inwalidzi wojenni i wojskowi** (legitymacja inwalidy wojskowego lub wojennego), **przewodnicy towarzyszący inwalidom wojennym i wojskowym zaliczonym do I grupy inwalidztwa** (orzeczenie komisji lekarskiej wraz z legitymacją inwalidy wojennego lub wojskowego).

ZMIANY W BUDŻECIE MIASTA ŻYWCA NA 2003 R.

Po dokonaniu zmian plan dochodów budżetu miasta wynosi **48.324.261,00 zł**, a plan wydatków budżetu miasta wynosi **52.268.036,00 zł**. Deficyt budżetu miasta w kwocie **7.275.955,00 zł** pokryty zostanie z kredytów zaciągniętych w bankach krajowych i pożyczek Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Nadwyżka budżetu miasta w kwocie **3.332.180,00 zł** przeznaczona zostanie na spłatę rat kredytów i pożyczek.

Irena Czekaj

PROWADZI....

Dziennik "Trybuna Śląska" ogłosił plebiscyt, którego celem jest wyłonienie lidera społeczności samorządowej w kategoriach: Prezydent, Burmistrz, Wójt.

Rozstrzygnięcie konkursu planowane jest na pierwsze tygodnie listopada. Od początku śledzimy notowania i miło nam donieść, że Burmistrz naszego miasta Antoni Szlagor zajmuje pierwsze miejsce w tym rankingu. Życzymy utrzymania czołowej pozycji.

ROBOCZE SPOTKANIE

W dniu 13.10 br. Senator RP Władysław Bułka spotkał się z przedstawicielami ZERil w Żywcu. Senator zapoznał zebranych z tematami jakie w chwili obecnej podejmowane są w Senacie oraz dyskutował ze związkowcami o problemach nurtujących tę grupę społeczną.



ROCZNICA ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

Zbliża się 85 rocznica odzyskania niepodległości przez Polskę. Jak co roku powrócimy pamięcią do tych okrutnych chwil w życiu naszych przodków, którzy miłość do Ojczyzny okupili krwią i śmiercią. Złożymy hołd tym, którzy walczyli na frontach I i II wojny światowej, oddali swoje siły, zdrowie, a nierzadko życie za niepodległą Polskę. Prochy wielu walczących spoczywają w różnych stronach świata, tam gdzie trafiła ich kula wroga.

W sierpniu br. żywieccy nauczyciele emeryci wędrowali po Skandynawii. Odwiedzili również Narwik, gdzie złożyli kwiaty i zapalili znicze pod pomnikiem poległych polskich żołnierzy. Stojąc w tym miejscu, zroszonym polską krwią, jedna z uczestniczek Barbara Dobija uwieczniła ten przejmujący wszystkich moment prostym, ale jakże wymownym wierszem:

I.Cz.

Wycieczka emerytów w Narwiku

*We wszystkich stronach świata
Gdzie walczyli Polacy,
Czczą ich ludzie i kraje,
Každy trochę inaczej.*

*Czy na Monte Cassino,
Czy na północ - w Narwiku,
Wszędzie mogił Polaków
Zliczyć trudno - bez liku.*

*Tu w Narwiku jest pomnik,
Skup się przy nim - po chwili
Stwierdzisz, że Podhalańscy Strzelcy
Tu o wolność walczyli.*

*Pomagali im dzielnie marynarze,
Ci z GROMU,
Ale wszyscy polegli,
Nie wrócili do domu.*

*Upamiętnia ich walkę
Tylko pomnik żołnierza,
Co pociskiem w swym ręku
Sprawiedliwość wymierza.*

*Więc i nasza wycieczka
Czcila ich chwilą ciszy,
Może któryś z poległych
Głos rodaków usłyszcy.*

Barbara Dobija

NOWY KOMENDANT



27 września obradował Zjazd Związku Harcerstwa Polskiego Hufca Żywiec. Zjazd przyjął "Strategię Rozwoju Hufca na lata 2003-2007". Obecni na zjeździe delegaci dokonali wyboru nowego komendanta hufca. Został nim, znany żywiecki społecznik, druż harcmistrz Wiesław Tomiczek. Zastąpił piastującą to stanowisko przez dwadzieścia lat i odchodzącą na zasłużoną emeryturę drużynową harcmistrz Marię Matuszek, którą Komendant Śląskiej Chorągwi ZHP odznaczył medalem "Za Zasługi dla Chorągwi Śląskiej". Zjazd podjął nowe zadania zmierzające do rozwoju żywieckiego harcerstwa. Pomimo zmian związanych z transformacją ustrojową na przełomie lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych, jakich doznały praktycznie wszystkie aspekty życia, Związek Harcerstwa Polskiego nie zaprzestał działalności. Gruntownie zreformowany, z programem opartym na przedwojennej tradycji i ideałach czerpiących z najlepszych wzorców, jednakże dostosowanych do potrzeb współczesnego społeczeństwa, skupia młodych ludzi od prawie dziewięćdziesięciu lat.

ZHP jest nadal największym stowarzyszeniem harcerskim, a jednocześnie największą organizacją skupiającą dzieci i młodzież w Polsce, największym i najpoważniejszym niepaństwowym

organizatorem wypoczynku i zajęć pozaszkolnych dla dzieci i młodzieży. Ponadto Związek nie jest utożsamiany z żadnym ruchem politycznym, pozostaje zrzeszeniem otwartym dla wszystkich, bez względu na pochodzenie, rasę czy wyznanie.

Nowemu Komendantowi oraz całej kadry instruktorskiej hufca życzymy wielu sukcesów. Dzieci i młodzież zachęcamy do wstępowania w szeregi harcerskich drużyn, a inne organizacje pozarządowe, firmy prywatne i jednostki samorządu terytorialnego zapraszamy do współpracy w celu realizacji wspólnych przedsięwzięć, dla dobra naszej żywieckiej społeczności lokalnej.

Czuwaj!

przewodnik Piotr Habbas

DZIĘKUJEMY

Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej i strażacy Żywieckiej Fabryki Sprzętu Szpitalnego "FAMED" S.A składają serdeczne podziękowania Państwu Kazimierze i Mirosławowi Widz z Żywca za ufundowanie koszul mundurowych dla naszej jednostki, jako jedynej działającej Ochotniczej Straży Pożarnej na terenie dzielnicy Żywiec - Zabłocie

Wdzięczni

Zarząd OSP i strażacy "FAMED"

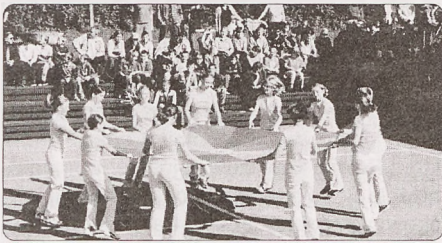
ŻYWIECKA KRONIKA KULTURALNA

12 września w BIBLIOTECE ŚLĄSKIEJ w Katowicach został rozwiązany konkurs literacko-plastyczny pt. "LIBRA I WOLUMIN". Dzieci biorące udział w konkursie miały za zadanie narysowanie i napisanie tekstu komiksu. Biblioteka w Żywcu otrzymała 6 wyróżnień. Główna nagroda przypadła Agnieszce Jagosz, pozostałe wyróżnienia otrzymali: Marta Prochownik, Olga Warmicka, Paulina Matuszna, Magdalena Kubica, Bartosz Ostrowski. Wszystkie prace zostały przekazane i zasilą zbiory BIBLIOTEKI BIAŁYCH KRUKÓW W WARSZAWIE.

Zespół Zamkowo-Parkowy zaprosił w dniu 15 września 2003 na wernisaż wystawy pt. "ZACZAROWANY ŚWIAT HAFTU". Wystawa była efektem kursu zorganizowanego przez klub integracyjny przy ul. Jana 10. Dzieci i dorośli pod kierunkiem LIDII WYRÓD poznawali trudną technikę haftu na tiulu. Nie są to jeszcze doskonałe wyroby, ale dobrze przekazywać jest techniki odchodzące w zapomnienie.

MUZEUM MIEJSKIE w ŻYWCU OD 15 września prezentuje wystawę ANNY BUKOWSKIEJ- studentki 4 roku Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie (wydziału artystycznego). Prezentowane prace są podsumowaniem pleneru cieszyńskiego prowadzonego przez prof. J. Wrońskiego. Jak sama artystka mówi o sobie "To już nie czyste odwzorowanie rzeczywistości, ale rzeczywistość świata przepuszczona przez filtr mojej wewnętrznej rzeczywistości".

18 WRZEŚNIA w PENSJONACIE NAD SOŁĄ odbyło się "POŻEGNANIE LATA 2003" zorganizowane przez STOWARZYSZENIE NA RZECZ DZIECI NIEPEŁNOSPRAWNYCH ZIEMI ŻYWIECKIEJ. Przy pięknej słonecznej pogodzie na terenie pensjonatu spotkało się około 300



osób sprawnych inaczej i ich opiekunowie. Swoją obecnością zaszczyliły imprezę władze miasta i powiatu oraz Radio Katowice. Całość prowadzenia imprezy powierzono osobie sprawdzonej i świetnie znającej się na rzeczy WŁADYSŁAWIE KLINOWSKIEJ. Dzieci mogły zakosztować wspaniałej zabawy i różnorodnych przyjemno-



ści, biorąc udział w konkursach plastycznych i konkursie puszczania latawca. Oprócz tego w programie artystycznym wystąpiły: dzieci pod kierunkiem EDYTY MIKOŁAJCZYK z tańcem towarzyskim, dzieci z tańcem nowoczesnym z OŚRODKA SZKOLNO-WYCHOWAWCZEGO Z Żywca, chór "HARFA" z Pietrzykowic. Dzięki pomocy i uprzejmości dyrekcji ZESPOŁU ZAMKOWO-PARKOWEGO milusińscy mogli pokusić się na koniach i pojeździć dorożką. Odbył się także pokaz modeli latających (śmigłowców i szybowców) prezentowany przez ROMANA HUNKA zdobywcę złotej odznaki z 3 diamentami w kategorii modeli latających. Atmosfera zabawy sprzyjała dobremu samopoczuciu, uczestnicy w trakcie imprezy doznali nie tylko "uczty ducha", ale i "ciała". Sponsorzy zadbałi nie tylko o nagrody, ale także o gorący posiłek, gorącą herbatę, zimne napoje i owoce. Żal było się rozstawać, następne tak miłe spotkanie dopiero za rok.

IV BESKIDZKI FESTIWAL NAUKI I SZTUKI trwał od 18 do 20 września. Organizatorem imprezy był KLUB "ŚRUBKA" oraz Instytut Sztuki Uniwersytetu Śląskiego - Filia Cieszyn. W czasie trwania imprezy zaplanowano zajęcia plastyczne i plener fotograficzny.

Między 18 a 25 września w KLUBIE "ŚRUBKA" prowadzone były także zajęcia edukacji filmowej. Podczas seansów filmowych obejrzeć można było między innymi obrazy w reżyserii Romana Polańskiego.

27 września na STADIONIE TOWARZYSTWA SPORTOWEGO "STAL-ŚRUBIARNIA" odbył się DZIEŃ LATAWCA. W konkursie zaprezentowano modele latawców, balonów oraz machin latających. Komisja konkursowa przy ustaleniu wyników brała pod uwagę budowę i estetykę latawców, oraz wysokość i długość przelotu. Organizatorami imprezy byli KLUB ŚRUBKA, KOMENDA POWIATOWA POLICJI w ŻYWCU, TOWARZYSTWO SPORTOWE „STAL ŚRUBIARNIA”.

3 października w Starym Zamku została otwarta wystawa malarstwa ELŻBIETY KURAJ i rysunku JANUSZA KARBOWNICZKA. Elżbieta Kuraj ukończyła Akademię Sztuk Pięknych w Krakowie - Wydział Grafiki w Katowicach. W 1982 roku otrzymała dyplom ukończenia z



wyróżnieniem w Pracowni Malarstwa prof. J. DUDY - GRACZA i w Pracowni Projektowania Graficznego prof. S. KLUSKI. Janusz Karbowniczek ukończył studia na Wydziale Grafiki w Katowicach Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Obecnie jest profesorem Akademii Sztuk Pięknych w Katowicach.

URZĄD MIEJSKI w ŻYWCU, ZESPÓŁ ZAMKOWO- PARKOWY w ŻYWCU otworzył w dniu 11.10.2003 wystawę z okazji 25-lecia PONTYFIKATU OJCA ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II. W salach ekspozycyjnych Starego Zamku obejrzeć można medale i monety papieskie ze zbiorów ALEKSANDRA GAJZERA i EDMUNDA ZALICZKA. Wystawa będzie czynna do dnia 9.11.2003 w godz. 9⁰⁰-15⁰⁰.

JOLANTA OSTROWSKA

W DOBRYM KIERUNKU...

Podczas moich wędrówek po mieście coraz częściej wśród kolorowego tłumu przechodniów dostrzegam granatowy mundur. Co jest? Strażacy na spacer wyszli? Nie! To patrol Straży Miejskiej!

Ciesz mi, że strażnicy po zmianie władz samorządowych zaczęli poważniej traktować swoje obowiązki. Widać ich na ulicach miasta, na dworcach, na targowisku i to nie tylko we śróde. Bardzo dobrze, tak trzymać! Widok munduru może odstraszyć na przykład potencjalnego złodzieja, a i na chuliganów w parku już też nie można było spokojnie patrzeć.

Ale niestety, dostrzegam rysy w tym monolicie. Po pierwsze: Szanowni Państwo, Strażnicy Miejscy, przepisy ruchu drogowego

obowiązują wszystkich, a więc Was także. Ty czy to szczególnie funkcjonariuszy poruszających się skuterami. Zdarzyło mi się pewnego dnia, że jeden z Was wymusił pierwszeństwo przejazdu ignorując znak "ustąp pierwszeństwa przejazdu". Tylko dzięki dobrym hamulcom i refleksowi udało mi się uniknąć zderzenia. Jego skutki byłyby nieciekawie dla prowadzącego skuter. Uważajcie także, błagam, pod swoją siedzibą. Tam jest dużo pieszych, a jeśli już się stworzy niebezpieczną sytuację, to wystarczyłoby zwykłe przeproszam, a nie „uuups” mruknięte pod nosem.

Podajcie także interwencję, gdy ktoś dzwoni i prosi o pomoc w odblokowaniu wyjazdu z garażu lub posesji. Zdaję sobie spr-

wę, że jest dużo samochodów, a mało miejsc do parkowania. Nie nawołuję z tego miejsca do polowania na czarownice. To nie tędy droga. Spróbujcie pomóc, gdy jest konkretne wezwanie. Ponoć ściągając samochód może tylko policja, a dla nich znowu to błałostka, bo w mieście są ważniejsze sprawy. Możecie się chociaż pojawić na miejscu, pouczyć, ewentualnie wypisać mandat. To powinno wystarczyć. Następnym razem taki kierowca dwa razy się zastanowi, nim przekroczy obowiązujące prawo.

To by było na tyle. I wcale nie uważam, że jesteście w Żywcu zbędni, a drobne niedociągnięcia można przecież poprawić.

AR-KO



TRZY PYTANIA DO STAROSTY

Aby przybliżyć czytelnikom działania Starosty Żywieckiego Andrzeja Zielińskiego, poprosiliśmy o odpowiedź na pytania dotyczące:

- bieżącej działalności,
- opinii na temat powrotu Żywiecczyny do Małopolski,
- terminalu w Zwardoniu po przystąpieniu do UE.

Mija rok drugiej kadencji Rady Powiatu Żywieckiego i pełnienie przeze mnie od początku reaktywowania powiatów w Polsce funkcji Starosty Żywieckiego daje mi pewne możliwości kontynuowania i zachowania ciągłości działań zapoczątkowanych w I kadencji.

Powiat żywiecki jest dużym, zintegrowanym powiatem, który zamieszkuje ponad 150 tys. ludności, toteż nie grożą mu żadne reorganizacje, które zaważyłyby na koncepcji jego rozwoju. Jesteśmy, wspólnie z powiatem bielskim i cieszyńskim, zielonymi płucami dużej aglomeracji śląskiej.

W tym miejscu chcę podkreślić, iż już w swoim pierwszym wystąpieniu w 1999r. podkreślałem wielki sentyment do Krakowa i Małopolski. Przez wiele lat byłem z tym miastem bardzo związany i te więzi pozostały do dzisiaj. Uważam jednak, że w polityce należy kierować się realiami. Wskazują one, iż począwszy od układu komunikacyjnego poprzez szanse rozwoju i powiązania gospodarcze powiat żywiecki ma zdecydowanie lepsze ze Śląskiem niż z Małopolską. Nie zwalnia to jednak samorządowców z naszego terenu z prowadzenia wszelkich działań zmierzających do co najmniej równego traktowania problemów mieszkańców z Podbeskidzia z problemami typowymi dla centrum Śląska. Uważam, że określenie "co najmniej" jest jak najbardziej stosowne, gdyż Podbeskidzie stanowi naturalne zaplecze turystyczne i rekreacyjne dla Górnego Śląska. Powinny iść za tym zdecydowanie większe fundusze umożliwiający zainteresowanym sprawny dojazd i odpoczynek na naszym terenie. W tym kontekście, chcę poinformować, iż dzięki bardzo intensywnemu wsparciu przez Zarząd Powiatu ruszyła budowa kolejki szynowo-terenowej na górę Żar. Pozwoli ona w ciągu godziny wywieźć ponad 1000 turystów. Trwają już roboty budowlane i sądzę, że w połowie grudnia będziemy mogli zaprosić gości na jej otwarcie. Niewątpliwie przyczyni się ona do uatrakcyjnienia Żywiecczyny, głównie gminy Czernichów. Jak wynika z zapewnień Prezesa Polskich Kolei Liniowych - głównego inwestora, w dalszej kolejności nastąpi uruchomienie tras zjazdowych, co w sumie pozwoli na otwarcie kompleksu narciarskiego na górze ŻAR.

Kolejnym ważnym tematem są drogi na naszym terenie. Mimo że w ostatnich latach zmodernizowaliśmy ponad 120 km. dróg, ich stan - nie zawsze z naszej winy - pozostawia dużo do życzenia. Problemem jest budowa dróg, w tym głównie dróg szyb-

kiego ruchu. Powiedziałbym, że w pewnym sensie musimy "odrabiać zaległości", jakie powstały w czasach, kiedy podlegaliśmy Okręgowej Dyrekcji Dróg Publicznych w Krakowie. To przykre, ale prawdziwe. Z Krakowa zawsze bliżej było do Zakopanego, czy Nowego Sącza, a powiat żywiecki był daleko i na uboczu.

Pomimo wielu wątpliwości pojawiających się w związku z budową platformy w Zwardoniu osobiście uważam, że będzie ona spełniać wielorakie funkcje szczególnie umożliwiające zagospodarowanie ponad 700 tirów w okresie, gdy nie mogą one poruszać się po drogach. Obecnie pojazdy te stoją przy drogach, często źle oznaczone bez możliwości skorzystania z jakichkolwiek warunków sanitarnych. Uruchomienie terminalu z nowoczesną infrastrukturą na pewno poprawi system transportowy przez nasz teren oraz zapewni większe bezpieczeństwo. Dodatkowo błędnie przyjmuje się, że po wstąpieniu Polski do Unii Europejskiej nie będzie już odpraw celnych. Oczywiście będą w ograniczonym zakresie, ale w stosunku do transportu masowego będą utrzymywane i muszą być na odpowiednim poziomie.

Nierozzerwalnie z platformą wiąże się kolejna inwestycja-budowa drogi ekspresowej S-69 Żywiec - Zwardoń. Niestety, Słowacy są znacznie bardziej zaawansowani w budowie tej trasy, jako że dla nich kierunek Katowice - Bielsko - Żywiec - Zwardoń - Czadca - Żylin - Bratysława jest strategicznym. Oni chcą przerzucić dużą część ruchu, który obecnie odbywa się przez Cieszyn i dalej przez Brno do Wiednia, na Zwardoń, gdyż przez Zwardoń jest bliżej o kilkadziesiąt kilometrów i o jedną granicę mniej.

Z ostatnich informacji z Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Warszawie wynika, że w wyniku pojawiających się braków w wymaganej dokumentacji zostały dokonane przesunięcia środków przewidzianych na realizację tej drogi. I tak część z nich będzie wydatkowana w roku przyszłym, co na pewno opóźni zakończenie inwestycji na odcinku Żywiec - Zwardoń. Mam jedynie nadzieję, że nie będzie to opóźnienie znaczne. W tym zakresie bardzo liczę na wsparcie ze strony parlamentarzystów z naszego terenu tak, aby przewidziane środki trafiły na Żywiecczynę.

Kolejnymi strategicznymi dla rozwoju powiatu ważnymi szlakami będą: rozwiązanie problemów komunikacyjnych miasta Żywca oraz droga Żywiec - Korbielów, która jest ważna - nie tylko z uwagi na przeje-

ście graniczne, ale również na atrakcyjność Korbielowa. W okresach największego nasilenia ruchu turystycznego, na terenie powiatu żywieckiego przebywa około 50 tys. turystów, czyli co 4-ta osoba jest przyjezdnią. Podstawowy ruch samochodowy odbywa się na trasie Bielsko - Żywiec - Korbielów, a droga ta jest w wyjątkowo złym stanie i bardzo zatłoczona, co jest niejednokrotnie przyczyną potężnych zatorów, a równocześnie rzutuje na bezpieczeństwo podróży.

Z funduszy Phare przyznano 1.700 tys. euro na jej przebudowę. Drugie tyle obiecał dołożyć Urząd Marszałkowski w Katowicach. Trwają prace projektowe, a jej budowa powinna się rozpocząć w 2004 r.

Co do rozwiązań komunikacyjnych Żywca, to w celu omówienia wszystkich problemów w tym zakresie, z inicjatywą samorządowców wspieranych przez radnego wojewódzkiego Karola Stasicę odbyło się spotkanie z Wicemarszałkiem Województwa Śląskiego Wiesławem Marasem. Co bardzo istotne, otrzymaliśmy zapewnienie o podjęciu przez Zarząd Województwa tematu ukończenia obwodnicy Żywca w kierunku na Kraków od ronda przy nowym moście (tzw. obwodnicy północnej) oraz deklarację dalszej kontynuacji inwestycji na drodze do Korbielowa. Mam nadzieję, że te dwa zadania planowane na drogach wojewódzkich zostaną zrealizowane w najbliższym czasie.

Natomiast w zakresie nadzorowanej przez Powiat edukacji, to ostatnim przedsięwzięciem o szczególnym charakterze, które Powiat zrealizował, jest termomodernizacja Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Żywcu. Łączny koszt całego przedsięwzięcia wyniósł 1200 tys. zł, z czego zrealizowano unikatowe rozwiązania termomodernizacyjne w skali kraju. W konsekwencji uzyskaliśmy bardzo znaczący efekt ekologiczny przy równoczesnym zabezpieczeniu właściwego kształcenia dzieci ze Specjalnego Ośrodka Wychowawczego. W tym miejscu chcę jedynie dodać, iż Zarząd Powiatu zdecydował także o utworzeniu w tym ośrodku oddziału dla dzieci autystycznych, co było postulowane od wielu lat, gdyż brak było możliwości kształcenia dzieci w tym zakresie na terenie powiatu żywieckiego.

Szczególną uwagę poświęcamy także rozwojowi gospodarstw agroturystycznych, gdyż w nich upatrujemy dużą szansę z jednej strony na stwarzanie nowych miejsc pracy, a z drugiej na napływ środ-

ków finansowych na nasz teren. Mamy wiele gospodarstw, których nie musimy się wstydić, gdyż oferują swoje usługi na bardzo wysokim poziomie. Stwierdzają to nie tylko nasi, krajowi wczasowicze i turyści, ale zagląający do nas coraz częściej Niemcy, Holendrzy, czy Austriacy. Oni poziomem tych gospodarstw są zbudowani. Jeżeli ich coś zaskakuje, to niewielki areal rolny tych gospodarstw. Natomiast bardzo chwala sobie żywność w nich wytwarzaną / nabiał, mięso / oraz polską regionalną kuchnię. Same gospodarstwa agroturystyczne oferują wiele ciekawych rozrywek, włącznie z kuligami, turystyką konną, a powiatowy "Kalendarz imprez" "pęka od natłoku" hasel kulturalnych, turystycznych i sportowych, w powiecie i poszczególnych gminach. Wspomnę tylko o ostatnich. Dopiero co zakończyliśmy dużą imprezę "III Próbowacka Jodła Beskidzkiego", która w tym roku odbyła się w Starej Karczmie w Jeleśni. W przeglądzie udział wzięły głównie Koła Gospodyń Wiejskich z terenu powiatu żywieckiego,

które przygotowały specjalne potrawy regionalne charakterystyczne dla Beskidu Żywieckiego, wywodzące się z codziennej i świątecznej kuchni naszych przodków. Drugą ważną imprezą był Jesienny Zlot Ekologiczny "CZYSTE GÓRY", którego finał odbył się przy Gimnazjum w Milówce. Była to już dziesiąta jubileuszowa edycja imprezy, której głównym pomysłodawcą i organizatorem był Wydział Turystyki, Kultury, Sportu i Promocji Powiatu Starostwa Powiatowego w Żywcu. Głównym celem imprezy był udział w akcji "Sprzątanie Świata" poprzez porządkowanie szlaków turystycznych, ochrona przyrody, integracja młodzieży i prolongowanie jej zamilowania do aktywnego spędzania wolnego czasu. Na szlaki wyruszyło 60 grup turystycznych zrzeszających ponad 1000 miłośników pieszych wędrówek. Młodzi turyści uporządkowali ok. 100 km górskich tras, z których zebrali ponad 400 worków śmieci.

Dziękuję za rozmowę

Stefania Jasiurkowska

Weszprem Games 2003



Kolejne sukcesy odniosły zespoły tańca warzyskiego "Rekin" i "Delfin" na V Międzynarodowym Festiwalu Twórczości Dziecięcej - Weszprem Games 2003, który odbył się w dniach 02-06 października br. Te działające przy MOKIS formacje taneczne, prowadzone pod bacnym okiem mgr Zdzisławy Maślanki, zajęły II miejsca w dwu kategoriach festiwalowych.

Jednak to nie wszystkie zaszczyty, jakie spotkały Zdzisławę Maślankę i jej podopiecznych. Pani instruktor, jako jeden z pięciu wyróżnionych instruktorów europejskich, otrzymała specjalną nagrodę - bezpłatne zaproszenie Gościa Honorowego na Międzynarodowy Festiwal "Smiles of the Sea" w Bułgarii. Motywem przyznania tej nagrody, jak uzasadniło jury, było docenienie jej wyjątkowego warsztatu choreogra-

ficznego. Zespoły zaś zostały wyróżnione poprzez fakt udziału w koncertach galowych. Zespół "Rekin" wystąpił w koncercie przed publicznością w Weszprem, natomiast "Delfin" został zaproszony do udziału w Koncercie Galowym w Budapeszcie.

Ponadto formacje otrzymały zaproszenia do Bułgarii, na Ukrainę oraz do Niemiec. Wyjazdy te jednak są uzależnione od znalezienia środków finansowych, choć w tym drugim przypadku, niemiecki przedstawiciel jury zapewnił o próbie znalezienia sponsora dla zespołów. Oprócz wspaniałych humorów, jakie dopisywały dzieciom i młodzieży, zespoły przywoziły ze sobą z Węgier dyplomy wraz z osobistymi gadżetami, magnetofon i mini wieżę, którymi zostały obdarowane.



Zespoły dziękują Burmistrzowi Miasta za pomoc finansową, dzięki której wyjazd ten był możliwy.

I.Cz.

WSPIERANIE TWORZENIA I ROZWOJU PRZEDSIĘBIORCZOŚCI



W dniu 4 października bieżącego roku w Kancelarii Ekonomicznej w Węgierskiej Górcie odbyło się kolejne, cykliczne spotkanie przedsiębiorców, którego głównym celem było powołanie Stowarzyszenia Rozwoju Małej i Średniej Przedsiębiorczości oraz omówienie zagadnień związanych z źródłami finansowania rozwoju tego sektora gospodarki.

W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele instytucji doradczych oraz administracyjnych regionu tj. przedstawiciele żywieckiego Starostwa, Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Ośrodka Doradztwa Rolniczego, Powiatowego Urzędu Pracy.



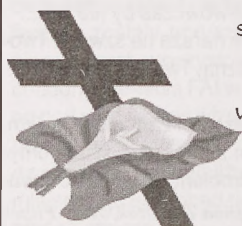
Powołanie stowarzyszenia pozwoli na dalsze umacnianie więzi polskich przedsiębiorców, ich konsolidację, jak również stworzy możliwość uzyskiwania środków na szkolenia, wyjazdy studyjne przybliżające warunki pracy i rozwoju podobnych branż w krajach, które proces transformacji unijnej przeszły nieco wcześniej.

Kancelaria Ekonomiczna, której właścicielami są Czesław Nowak i Edyta Sikora na dzień dzisiejszy:

- obsługuje 40 firm różnych wielkości i specyfice działania, dla których prowadzi księgowość wraz z kadrami,
- współpracuje na bieżąco w zakresie doradztwa ekonomiczno - finansowego dodatkowo z 30 firmami,
- opracowała 50 wniosków kompletnych o kredyty inwestycyjne dla podmiotów gospodarczych oraz 20 dla osób fizycznych na indywidualne budownictwo mieszkaniowe,
- opracowała 5 wniosków o dotację w ramach programu Sapard, obecnie jest na etapie opracowywania 3 kolejnych wniosków w ramach działania 4,
- opracowała 10 wniosków o restrukturyzację zadłużenia w Urzędzie Skarbowym i ZUS oraz 14 ugód bankowych dla firm posiadających problemy z płynnością płatniczą,
- przeprowadziła 8 szkoleń dla przedsiębiorców oraz 6 szkoleń dla pracowników z zakresu bhp, obejmując nimi 150 pracowników.

Z ŻAŁOBNEJ KARTY

Rodzinie
Śp. Mirosława Jachowicza
Wyrazy głębokiego współczucia



składa

Prezes
wraz z członkami
klubu Baca
Radziechowy

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 14.10.2003r. odeszła od nas nasza koleżanka

Śp. Irena Ruśniaczek

długoletnia działaczka Związku Nauczycielstwa Polskiego w Żywcu, odznaczona za pracę związkową Złotą Odznaką ZNP.

Z bólem żegnamy nieodżałowanego przyjaciela, człowieka wielkiej kultury osobistej i ogromnego serca.

Zarząd Oddziału ZNP

wraz z

Sekcją Emerytów i Rencistów ZNP w Żywcu

NIEBEZPECZNE CHODNIKI

Ostatnimi czasy coraz częściej poruszam się po Żywcu na piechotę. Ulice zakorkowane, dziurawe a na dodatek paliwo coraz droższe i gorszej jakości. Idę ci ja ostatnio po ulicy, aż tu nagle bęc! Zmieniam pozycję ciała na horyzontalną, czyli leżę jak długi i mogę sobie z bliska, bardzo blisko, pooglądać chodnik. Zastanawia mnie to nieco, ponieważ nie jestem pijany a i błędnie też mam w porządku. Nie jest też ślisko. Co jest tego przyczyną? Odkrywam to dość szybko: Nierówny, koszmarnie zniszczony chodnik.

Już wiecie, Szanowni Czytelnicy, o czym będzie niniejszy tekst? Chcę napisać o chodnikach miejskich.

Są chyba w gorszym stanie niż jezdnie. Dziurawe, nierówne. Można sobie nogi połamać. Powie ktoś: Patrz pan pod nogi! Ale, u licha ciężkiego, chodzę po chodniku w mieście a nie po trasie turystycznej w górach! Poza tym nie można ciągle iść patrząc pod nogi, bo się zacznie wpadać na ludzi i wypadek gotowy.

Próbowałem się w miejskich urzędach dowiedzieć, kto odpowiada za stan chodników. Patrzono na mnie co najmniej jak na jakiegoś ufoludka a traktowano jakbym uciekł z domu dla umysłowo chorych. Wynik mojego małego dziennikarskiego śledztwa był zaskakujący: Nikt nic nie wie. Wychodzi na to, że te chodniki do nikogo nie należą! Byłem odsyłany od urzędnika do urzędnika, od urzędu do urzędu. Jakoś nikt nie widzi problemu! Chodniki na przykład w ziemie mają odśnieżać właściciele posesji wokół których przebiegają. A kto ma je reperować? Też oni czy też może duch Hopkirka lub inna zjawia, bo jakoś na to pytanie nikt nie był w stanie mi odpowiedzieć. Chyba są na to jakieś fundusze? I w jakim urzędzie? Tego też nikt nie wie. Mówią tylko o wnoszeniu jakichś pism. Biurokracja do potęgi n-tej.

Prośba do władz miasta: Szanowni Państwo. Czas zająć się tym problemem, bo chodni-

ki są nie tylko wokół rynku, kościołów i urzędów. Są w całym mieście i są w coraz gorszym stanie. Można nogi i ręce połamać. I co wtedy? Też nie będzie problemu? Trzeba czekać aż połamię się ktoś z Was?!

AR-KO

CZŁOWIEK MIESIĄCA



**WŁADYSŁAWA
KLINOWSKA
-DEKA**

Od 28 lat jest nauczycielką Szkoły Podstawowej nr 5 w Żywcu. Oprócz pracy zawodowej angażuje się w prace społeczne. Pełni funkcję prezesa

Stowarzyszenia na Rzecz Osób Niepełnosprawnych Ziemi Żywieckiej, a od 5 lat pracuje jako wolontariuszka w grupie integracyjnej w Klubie Osiedlowym na ul. Jana. Organizuje różne formy działalności, a między innymi wycieczki dla dzieci sprawnych inaczej oraz wystawy prac plastycznych w pomieszczeniach TMZZ, aby pokazać ich twórczość mieszkańcom Żywca i okolic.

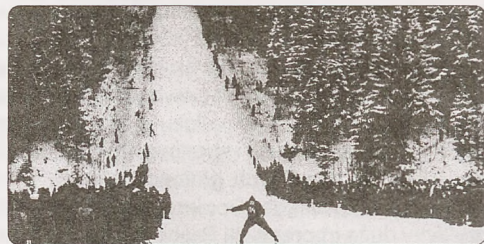
We wrześniu br. w ramach akcji "BIAŁA SOBOTA" zorganizowała badanie piersi dla kobiet oraz badanie ginekologiczne przeprowadzone przez dr nauk medycznych Janinę Miodońską.

Czynnie wspiera wszelkie działania na rzecz ekologii w naszym środowisku, wdrażając do nich swoich uczniów i podopiecznych.

SKOCZNIE ŻYWIECCZYNY

Na Żywiecczyźnie w okresie powojennym istniało pięć skoczni narciarskich: w Zwardoniu, Rajczy duża i mała, w Rycerce Gómej Zagroda, Węgierskiej Górze i na Małym Groju w Żywcu, u zbiegu rzek Soły i Koszarawy.

Młodzież zrzeszona w LZS - ach i KS "Czarni" i "Metal" Węgierska Górka uprawiała tę piękną dyscyplinę sportu.



Żywiecczyzna posiadała wspaniałych skoczków, których warto wymienić - ocalić od zapomnienia.

Oni zasłużyli, byśmy o nich pamiętali.

Oto oni: Kaziu Maciejowski, Staszek Włoch, Miętek i Józek Śliwczyński, Michaś Dziasek, Michaś Zając, Janek Kus, Adaś Figura, Kaziu Rossegor, Józek Bułka, Bronek Bułka, Władek Bułka z Soli, Franek Patrias, Józek Caputa, Zbyszek Gowin, Władek i Bronek Cendrowie, Krzepina z Rajczy, Gienek Zwardoń, Wolny, było ich więcej, nie sposób ich wszystkich wymienić.

Było wielu utalentowanych zawodników, nie mieli takich warunków jak obecnie, był zapał, zaangażowanie i chęć uprawiania tej trudnej, ale pięknej dyscypliny sportu.

Udało mi się zdobyć zdjęcie skoczni narciarskiej w Rajczy, które warto obejrzeć. Rekord skoczni wynosi ok. 52m.

Mam nadzieję, że władze Rajczy podejmą się trudu odbudowy tego pięknego obiektu.

Skocznia posiada wymiennie warunki i wieść gminna niesie, że jest szansa na jej odbudowę.

BUW

CO ZROBIĆ ABY ON NIE PIŁ?

"Skożyliśmy słabi - pomagajmy sobie!
Nie mówmy temu, co upadł - nie chcę Cię znać"

(Romain Rolland)

Co na początek możesz zrobić?

- poszukaj ośrodka zajmującego się profesjonalnie problemami alkoholowymi,
- poznaj ludzi, którzy mają ten sam problem i podziel się z innymi swoimi problemami - przestaniesz być samotna,
- poznaj to, z czym się zetknęłaś, dowiedz się jak najczęściej o chorobie alkoholowej-wiedzy opartej na faktach, a wtedy zrozumiesz siebie,
- zacznij dbać o siebie,
- zajmij się dniem dzisiejszym, rób coś, przestań zamartwiać się przeszłością i przyszłością.

ZACZNIJ TO ROBIĆ.

CO MASZ DO STRACENIA OPRÓCZ CIERPIENIA ?

Na początku naszych rozważań "Co zrobić, aby on przestał pić?" ... warto odpowiedzieć sobie na pytanie:

czy ktoś kto nadużywa alkoholu jest alkoholikiem?

Jest bardzo wiele definicji alkoholizmu, ale żadna z nich nie jest w pełni zadawalająca i wcale nie musisz ich znać. Ze swojego doświadczenia wiem, jak wygląda i zachowuje się człowiek nadużywający alkoholu.

Tak naprawdę nie jest istotne, czy ktoś w Twojej rodzinie jest alkoholikiem według jakiejś definicji. Istotne jest, że picie tej osoby powoduje rosnące problemy w Twoim życiu i Twoją reakcją na jego picie.

Prawdą jest, że każdy kto żyje w bliskich kontaktach z alkoholikiem, jest dotknięty jego picie w stopniu, który zależy bezpośrednio od jego więzi emocjonalnej do alkoholika. Oznacza to, że im bardziej kochasz alkoholika, tym głębsze jest Twoje cierpienie powodowane jego nadużywaniem alkoholu.

Jeśli reagujesz na niego tak, jakby był alkoholikiem, to nie marnuj czasu na zastanawianie się, jest czy nie jest alkoholikiem. Zabrać się do pracy, zaczynając od przeczytania sugestii zawartych w tym przewodniku.

Jeśli szukasz sposobów na ograniczenie picia męża lub bliskiej Ci osoby i jesteś przekonana, że znajdziesz skuteczny sposób wpływania na jego zachowania..., to tracisz bez sensu swoją energię i swój cenny czas!

- Jeśli miłość oznacza dla Ciebie cierpienie.....

- Jeśli z bliskimi i przyjaciółmi rozmawiasz głównie o NIM, o jego piciu, o jego problemach, jego myślach i jego uczuciach.....

- Jeśli prawie każda Twoja wypowiedź zaczyna się słowem "On M....."

- Jeśli wciąż rozgrzeszasz "go" ze złych humorów, znieczulicy, przerekiego usposobienia, wybuchów złości i chamstwa.....

- Jeśli starasz się być dla niego terapeutką, lekarzem, psychologiem czy pielęgniarką.....

- Jeśli wciąż rozgrzeszasz siebie, wmawiając sobie "to przez Niego stałam się taka....."

- Jeśli w trakcie lektury jakiegoś poradnika zakreślasz ustępy, które mogą okazać się mu przydatne.....

- Jeśli ciągniesz go przed ekran telewizora, żeby oglądał program z serii "trzeźwość" (Halszki Wasilewskiej) lub.....

- Jeśli nie lubisz jego charakteru, zachowania, postaw, a zarazem sądzisz, że gdyby chciał, to mógłby się zmienić dla Ciebie, dzieci.....

- Jeśli uważasz, że gdybyś była dość atrakcyjna i czuła dla niego-wówczas by nie pił.....

- Jeśli związek z nim naraża na szwank Twoją równowagę psychiczną, Twoje zdrowie i bezpieczeństwo.....

- Jeśli jesteś przerażona i zagubiona w tym, co dzieje się w Twoim życiu i wszystkie pomysły rozwiązania tego problemu jakie zastosowałaś zawiodły.....

Anna Tomiczek, Jerzy Piątek
C.d. w następnym nr GŻ

DZIEŃ PAPIESKI W ŻYWCU



11 października br. w komnatach Starego Zamku odbyła się uroczysta sesja Rady Miejskiej, w której licznie uczestniczyli mieszkańcy Żywca. Jej nadzwyczajność nie była przypadkowa, ponieważ po-

przedzała obchody Dnia Papieskiego z okazji 25 lecia pontyfikatu Ojca Świętego Jana Pawła II.

W trakcie sesji ogłoszono wyniki przeprowadzonego przez Bibliotekę Samorządową konkursu literackiego o tematyce związanej z Papieżem - Polakiem. Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem, wpłynęły 43 prace od 34 autorów (w tym sporo młodzieży). Większość prac prezentowała wysoki poziom. Ze względu na różnorodność tematyki prac, jury nie przyznało konkretnych

miejsz tylko wyróżnienia, które umożliwiły uhonorowanie liczniejszej grupy autorów.

W grupie osób dorosłych wyróżnienia otrzymały: **Waleria Prochownik, Zofia Rączka, Zofia Frydel-Kośmider, Stanisława Olszowska, Janina Suchonek** oraz **Koło Misyjne przy Parafii św. Floriana** w Żywcu-Sporyszu.

Wyróżnieni wśród młodzieży: **Justyna Hernas, Paweł Majcherek, Agnieszka Prochot, Aneta Szelağ, Diana Bucka, Patrycja Goliasz, Edyta Żyrek, Paweł Jędrzejak, Katarzyna Micherda, Justyna Michniuk, Estera Kłosowicz, Weronika Matejko** oraz **Barbara Pasternak** i **Ewa Piecuch** uczennice Zespołu Szkolno-Wychowawczego za wykonany album. Pozostali uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Ksiądz dr Jan Duraj wygłosił wykład "Sumienie a prawda w encyklice Jana Pawła II - Veritatis Splendor (Blask Prawdy)". Słowa wykładowcy wprowadziły słuchaczy w zadumę, a równocześnie zmusiły do zadania sobie pytania na temat relacji pomię-

dzy sumieniem a prawdą.

Przewodniczący Rady Miejskiej Janusz Kudłacik zapoznał zebranych z treścią życzeń skierowanych do Ojca Świętego od władz samorządowych i mieszkańców naszego miasta. Piękna szata graficzna listu, a przede wszystkim jego treść przepelniona miłością i wdzięcznością została zaakceptowana przez zebranych gromkimi brawami.

12 października br. obchody Dnia Papieskiego rozpoczęły się uroczystą mszą w konkatedrze, a następnie w auli Domu Katolickiego wyświetlono film "Pobył Papieża Jana Pawła II w Żywcu". W godzinach wieczornych mieszkańcy Żywca złączyli się we wspólnej modlitwie z wiernymi wszystkich kościołów diecezji Bielsko-Żywieckiej.

Żywieckie uroczystości związane z 25-leciem pontyfikatu Ojca Świętego zakończą się 4.XI.br. koncertem, w którym wystąpią połączone chóry z Pszowa i Cieszyna oraz Orkiestra Symfoniczna z Zabrze.

I.Cz.

96 Konferencja Generalna FAI Kraków 2003

W dniach 9-11.10.2003 r. obradowała w Krakowie 96 Konferencja Generalna Międzynarodowej Federacji Lotniczej. Goszczenie przez Aeroklub Polski już po raz drugi (po 73 latach) w historii FAI Generalnej Konferencji jest wyróżnieniem dla Polski i Aeroklubu Polskiego oraz uznaniem dla osiągnięć polskiego sportu lotniczego.



Na zaproszenie Prezesa Aeroklubu Polskiego Jana Tadeusza Karpińskiego w uroczystym otwarciu 96 Konferencji Generalnej, które miało miejsce 9.10. 2003 r. w Teatrze im. Juliusza Słowackiego w Krakowie uczestniczyli również przedstawiciele Żywiecczyny, członkowie Rady Społecznej GSS AP ŻAR z przewodniczącym Andrzejem Marszałkiem, pracownicy GSS AP ŻAR, przedstawiciele władz samorządowych Żywiecczyny, wójtowie, przedstawiciele Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów z Żywca oraz młodzież Zespołu Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych w Żywcu.

W konferencji wzięli udział przedstawiciele Aeroklubów z całego świata. Podczas konferencji zostały poruszone tematy dotyczące planowanych uroczystości towarzyszących obchodom 100-lecia FAI w roku 2005, obradowano nad modyfikacją wizerunku FAI. Ważnym panelem tematycznym było opracowanie planu działania FAI na najbliższe 5 lat oraz ustalenie miejsca, gdzie odbędzie się najbliższa Olimpiada Lotnicza.

Uczestnicy Konferencji mieli również możliwość poznać bliżej Aeroklub Polski. Złożyli wizytę w Aeroklubie Krakowskim oraz odwiedzili Górską Szkołę Szybowcową na Żarze. Na Żywiecczynie gościliśmy m.in. wiceprezydenta FAI a zarazem Prezesa Aeroklubu Rosji Generała Pilota ANATOLIJA KOROWINA, Sekretarza Generalnego FAI Pana MAXA BISHOPA wraz z małżonką, Sekretarza Generalnego Aeroklubu Rosji SIERGIEJA KISIELOWA, przedstawiciela Aeroklubu Ukrainy Generała Majora ANATOLIJA OPLIECZHENKO, przedstawicieli Aeroklubów Chińskiej Republiki Ludowej, USA, Cypru, Litwy, Serbii i Czarnogóry. Obowiązki gospodarza w GSS AP ŻAR pełnił Prezes Aeroklubu Polskiego Pan JAN TADEUSZ KARPIŃSKI.

W czasie pobytu na Żywiecczynie goście uczestniczyli w Nadzwyczajnym Posiedzeniu Rady Społecznej GSS AP ŻAR obradującej pod przewodnictwem Andrzeja Marszałka przewodniczącego Rady Społecznej Szkoły.

Kulminacyjnym punktem pobytu było złożenie przez przedstawicieli Aeroklubów Rosji i Ukrainy, Prezesa AP, członków Rady Społecznej GSS AP ŻAR, przedstawicieli władz samorządowych Żywiecczyny ze Starostą Żywieckim Andrzejem Zielińskim i Burmistrzem Miasta Żywca Antonim Szlagorem oraz proboszcza Parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Żywcu Moszczanicy



ks. Kazimierza Grełę, który odmówił modlitwę za zmarłych, więźniak i wieńcy na Cmentarzu Żołnierzy Radzieckich w Żywcu Moszczanicy. Po odegraniu przez orkiestrę OSP w Międzybrodzu Białym hymnów Rosji i Polski, złożono wiązanek. Następnie udano się do Starostwa Powiatowego w Żywcu na krótkie spotkanie z władzami samorządowymi Żywiecczyny.



Goście zwiedzili park żywiecki, zamki, oraz konkatedrę żywiecką, a następnie udali się do GSS AP ŻAR.

Andrzej MARSZAŁEK

DAWNYCH POCZTÓWEK CZAR

ZWARDOŃ



Był biedną wioską położoną na przełęczy wśród lasów na wysokości 686m n.p.m. W pierwszym przewodniku po Galicji nazwany był przysiółkiem Soli z kilkoma chatami za dworcem. Wioska ta znajdująca się na uboczu nie miała szans na szybki rozwój. Mieszkańcy utrzymywali się z gospodarki leśnej, hodowli i rolnictwa. Żywiec stanowił dla nich centrum gospodarcze. Był rynkiem zbytu i miejscem zaopatrzenia się w towary. W latach 1925-1939 Zwardoń stał się znaną miejscowością letniskową i bardzo popularną stacją sportów zimowych. Organizacją wypoczynku zajmo-



wała się Gminna Komisja Letniskowa. Na miejscu była poczta z telefonem i telegrafem, a w sezonie lekarz. Czyste powietrze obfitujące w ozon i klimat zbliżony do alpejskiego przyciągał rzesze rodziców z dziećmi. W Zwardoniu znajdował się mały basen kąpielowy z plażą na Piekło oraz 9 luksusowych pensjonatów (355 łóżek) a także wille, domy letniskowe i domki u górali. Kursował do Zwardonia popularny w całej Polsce pociąg "narty-dancing-bridge". W czasie zimowego wypoczynku można było skorzystać z wyznaczonej trasy narciarskiej do biegów oraz skoczni. Działała także szkółka narciarska dla amatorów i bardziej zaawansowanych. Jednocześnie pobyt kosztował ok. 5 zł. Na mniej zamożnych czekały schroniska i stacje towarzystw turystycznych. Najokazalszym schroniskiem był wybu-



dowany w latach 1930-32r "Dworzec Beskidzki" P.T.T. Oddział w Bielsku. Schronisko wyposażone było w 70 łóżek i 50 sienników. Stacja Narciarsko-Turystyczna TKN u Klimondy dysponowała 20-oma łóżkami. "Zwardonianka" schronisko Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego miało 36 miejsc noclegowych. Oprócz nich funkcjonowała Stacja Turystyczna Sekcji Żydowskiego Towarzystwa Krajoznawczego z Będzina, w domu Jana Szczętki i Stacja Narciarsko-Turystyczna "Kikula" Z. Włocławca posiadająca 5 łóżek. Turysta wyruszający grzbietem granicznym ze Zwardonia na Piłsko miał do przebycia 60 km. Musiał na to poświęcić dwa dni. Ten bardzo ciekawy, niebieski szlak należał do najodludniejszych w Beskidzie. Na Przegibku, w połowie drogi, wypadał nocleg w chacie góralskiej. Była to wielka atrakcja i spore utrudnienie. Drugi żółty szlak prowadził z Wielkiej Raczki przez Rycerkę do Soli i trzeci czerwony z



Soli przez Radiowiec, Stołowy Wierch, i łączył się pod Ochodzitą ze szlakiem niebieskim. Wybuch wojny zahamował dynamiczny rozwój Zwardonia. Pensjonaty zostały przeznaczone dla niemieckich oficerów urlopowanych z frontu. "Dworzec Beskidzki" zajęła niemiecka straż graniczna Grenzschutz. Krótko w czasie okupacji Aniela Grójecka, przedwojenna dzierżawczyni schroniska, administrowała małą jego częścią,

Tekst i pocztówki Marek Kubica

Zmagania sportowo-pożarnicze

Wiele godzin zmagali się strażacy podczas powiatowych zawodów sportowo-pożarniczych, które odbyły się 19 września br. na stadionie TS Koszarawa w Żywcu.

W zawodach wzięło udział 11 drużyn OSP, z których najlepszą okazała się drużyna OSP z Przyłękowa, zajmując pierwsze miejsce. Drugie miejsce przypadło OSP Międzybrodzie Żywieckie, a trzecie OSP Pietrzykowice.

Wśród startujących siedmiu drużyn kobiecych pierwsze miejsce zajęła OSP Cisiec, drugie Pewel Ślemieńska, a trzecie przypadło drużynie z Łysiny. Zawody oceniane były przez specjalistów strażackich. Zwycięskie drużyny otrzymały puchary, które ufundował i wręczył Starosta Żywiecki Andrzej Zieliński. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy pamiątkowe. Organizatorami zawodów byli: Zarząd Powiatowy OSP, Komenda Powiatowy OSP, Starostwo Powiatowe.

Br. Kastelik



CZERNICHÓW



GIŁOWICE



JELESNIA



KOSZARAWA



LIPOWA



ŁODYGOWICE



ŁĘKAWICA



MIŁÓWKA

RADZIECHOWY
WIEPRZ

RAJCZA



ŚLEMIEŃ



ŚWINNA



UJSOŁY

WĘGIERSKA
GÓRKA

ŻYWIEC

GAZETA POWIATOWA

PANI KATARZYNA KRUTAK MA 105 LAT

Jedną z najstarszych góralek na Żywiecczyźnie jest pani Katarzyna Krutak z Ciścia gm. Węgierska Górka.

W dniu Jej 105 urodzin 26 października Senator RP Władysław Bulka oraz władze gminy Węgierska Górka z wójtem

Piotrem Tyrlikiem, oraz Przew. Rady Gminy Lenonem Figurą złożyli Szacownej Jubilatce wizytę. Ubrana w różową zwięzną bluzeczkę, z perełkami pod szyją wyglądała isticie po królewsku. Pogodna, uśmiechnięta, o jasnym szczerym spojrzeniu budziła w naszych sercach wzruszenie.

c.d.na str. 5



PRYWATNE GABINETY LEKARSKIE ŻYWIEC, AL. WOLNOŚCI 2

INFORMACJA I REJESTRACJA ☎ 860-53-40

lek. BESZTER Weronika - specjalista chorób dzieci
KONSULTACJE KARDIOLOGICZNE U DZIECI

przyjmuje: piątki od 16.00 do 17.00
po wcześniejszym uzgodnieniu wizyty

lek. ZELAWSKA Teresa - specjalista otolaryngolog

przyjmuje: poniedziałki od 16.00 do 17.00
oraz w pozostałe dni po uzgodnieniu terminu wizyty

lek. LUPA Mariola - otolaryngolog i pediatra
SPECJALISTA LARYNGOLOG DZIECĘCY

przyjmuje: wtorki od 15.00 do 17.00
oraz w pozostałe dni po uzgodnieniu terminu wizyty

LARYNGOLOGIA

rejestracja na ubezpieczenie - tel. 860-26-63
odpłatne wizyty - tel. 860-53-40

Buduj z *silesią*



RTV i AGD

OLEJ OPAŁOWY

WYPOSAŻENIE WNETRZ

MATERIAŁY BUDOWLANE

34-300 ŻYWIEC, ul.FABRYCZNA 5

tel./fax 033 861-03-17 do 19; 033 861-29-65; 033 861-84-72

e-mail: silesiazywiec@interia.pl



Internet: www.bphpbk.pl
Infolinia: 0801 321 321
(koszt jak za połączenie lokalne)

Promocja dotyczy placówek:
Żywiec, ul. Kościuszki 46
Tel. do Twoich Doradców:
861 29 61 wew. 102, 104, 105
Żywiec, ul. Fabryczna 5
Tel. do Twoich Doradców: 861 03 30

PROMOCJA KONT SREBRNY I ŻŁOTY SEZAM

**Czekasz dłużej
niż 10 minut?
50 zł jest Twoje.**

BPH PBK – Bank bez kolejek. Jeśli czekasz, to płacimy.

W Banku BPH PBK wiemy, że Twój czas to pieniądz. Dlatego gwarantujemy – u nas nie będziesz marnował czasu stojąc w kolejce. Jeśli zdarzy się, że na dokonanie przelewu będziesz czekać dłużej niż 10 minut, zrealizujesz go gratis, a na Twoje konto

Srebrny lub Złoty Sezam wpłacimy 50 zł rekompensaty. Przekonaj się, ile może dać Ci Bank, któremu naprawdę na Tobie zależy. Dla wszystkich, którzy założą teraz konto Srebrny lub Złoty Sezam przygotowaliśmy specjalną ofertę.



ŁODYGOWICE - PIETRZYKOWICE - ZARZECZE - BIERNA

Z PRZYJACIELSKĄ WIZYTĄ NA BIAŁORUSI

W dniach od 23 do 25 września br. z przyjacielską wizytą w rejonie stolińskim na Białorusi przebywała delegacja gminy Łodygowice na czele z Wójtem Tadeuszem Handerkim i Przewodniczącym Rady Stanisławem Stecem. Delegacja Gminy wyjechała na zaproszenie władz miasta Stolina, które leży w odległości 250 km od granicy Polski.

Pierwsze spotkanie i nawiązanie znajomości nastąpiło w 2001 roku podczas pobytu ludowych zespołów muzyki "Wycinanka" i "Riecha" ze Stolina na Tygodniu Kultury Beskidzkiej. Zespoły, które gościł Wojewódzki Ośrodek Kultury, na czas pobytu zakwaterowane były w jednym z ośrodków wypoczynkowych w Zarzeczcu. Wystąpiły także w Łodygowicach, gdzie - według relacji ich kierownictwa - zostały bardzo gorąco przyjęte przez władze gminy. To przyjęcie pozostawiło w pamięci kierownictwa i wszystkich członków zespołów niezatarte i niepowtarzalne wspomnienia, a zaowocowało - jak widać - zaproszeniem i wyjazdem przedstawicieli gminy do Stolina.

Delegacja gminy przywiozła ze sobą także niezapomniane chwile, przeżycia i refleksje. Zaskoczeniem dla wszystkich było bardzo serdeczne przywitanie i gościnność, jaką okazywano dla nas podczas całego pobytu. Już przed wjazdem do Stolina zostaliśmy przywitani chlebem i solą, czego nikt się nie spodziewał. Także podczas oficjalnego przyjęcia w Domu Kultury miasta Stolina nasza delegacja została serdecznie ugoszczona przez szefa okręgu stolińskiego ds. kultury Wasylija Zaruba. Zwiedzanie każdego z miast w okręgu stolińskim również zaczynało się od miłego powitania chlebem i solą, a także spotkania z władzami tych miast.



Uścisk dłoni Naczelnika Oddziału Kultury Okręgu Stolińskiego Wasylija Zaruba i Wójta Gminy Łodygowice Tadeusza Handerka po przyjęciu deklaracji o wzajemnej przyjaźni i współpracy.

Program trzydniowej wizyty był ciekawy i wypełniał praktycznie cały czas pobytu. Nasza delegacja zwiedziła miasto Stolina i jego okolice wraz z atrakcjami: rejonową biblioteką, rejonowym wystawowym centrum metodycznym, parkiem "Mańkowicze", rejonowym muzeum krajoznawczym, szkołą sztuk pięknych,

szkołą muzyczną i parkiem miejskim. Zwiedziliśmy również miasta Reczica i Dawyd Gorodok, a w nich Muzeum Narodowej Dumy Reczica, szkołę muzealną, salę koncertową, szkoły muzyczne, Domy Kultury. Nasza delegacja zagościła również w Państwowym Gospodarstwie Rolnym "Stasiwa", a także w Rejonowym Zakładzie Komunalnym.

W czasie wizyty delegacja miała przyjemność wysłuchania koncertu w szkole muzycznej w Dawyd Gorodok, obejrzenia przygotowanych specjalnie na tę okoliczność: występu ludowego zespołu tańca "Riecha" oraz spektaklu teatralnego pt. "Wieża Babilon" w wykonaniu młodzieży Stolińskiego Domu Kultury.



Spotkanie władz w mieście Dawyd Gorodok.

Owoce wizyty jest wypracowany projekt umowy o przyjaźni i współpracy pomiędzy miastem Stolina a gminą Łodygowice.

Foto i opracowanie: Władysław Midor



Przywitanie delegacji chlebem i solą.

Adaptacja dzieci trzyletnich do życia w grupie przedszkolnej

Wiadomo, jak trudne są pierwsze dni, a nawet tygodnie, pobytu w przedszkolu dla nowo przyjętych dzieci, a zwłaszcza dla najmłodszych. Trzylatki tak jeszcze ściśle związane z rodzicami, z matką, z osobami w ro-

dzinie, które je pielęgnują i roztaczają nad nimi opiekę, tak jeszcze niesprawne w ruchach, samoobsłudze, w kontaktowaniu się z innymi wymagają w tym okresie szczególnie dobrego przyjęcia przez przedszkole, wnikliwej uwa-



gi i serdeczności ze strony personelu przedszkolnego i poświęcenia im przez rodziców więcej czasu i większego niż zazwyczaj zrozumienia.

Pierwsze kroki małego dziecka poza próg domu rodzinnego, spotkanie ze społecznością obcych ludzi i dzieci, pierwsze kontakty społeczne dziecka są ogromnym prze-

życiem dla delikatnego systemu nerwowego. Trzeba wiele starannego przygotowania nauczycielki, aby ten instytucjonalny pierwszy próg nie wywołał silnego wstrząsu nerwowego, który może spowodować stały uraz do przedszkola, zamknięcie się w sobie, nieśmiałość, milczenie. Często zdarza się tak, że właśnie te pierwsze przykre doświadczenia dziecka w przedszkolu są powodem dalszych trudności wychowawczych. Agresja lub nadmierna nieśmiałość może być w pewnym stopniu wynikiem popełnionych błędów w początkowym okresie pobytu dziecka w przedszkolu.

Grupę najmłodsza, to "oczko w głowie przedszkola", trzeba powierzać doświadczonej nauczycielce i zadbać o to, aby jej praca miała charakter ciągły. Małe dzieci szczególnie źle znoszą częste zmiany opiekującej się nimi osoby. Już pierwsze wejście dziecka z matką czy ojcem, a czasem z babcią mówiło

wiele o malcu, jego dotychczasowym wychowaniu, trudnościach i osiągnięciach.

Niektóre wchodziły pierwsze przed rodzicami. Śmiało podchodziły do nauczycielki, wypowiadały ciszej lub głośniejsze słowa powitania. Widać było, jak są przejęte tym, że mają tu zostać na pewną część dnia, pożegnać rodziców i wreszcie poznać to przedszkole, o którym tyle w domu słyszały. Umiały się opanować, zaufały rodzicom, ich zapewnieniom, że na pewno przyjdą po nie, że ich tu nie zostawiają na długo. Zdarza się, że niektóre "maluchy" zdecydowanie nie chcą być w przedszkolu, nie chcą wypuścić rodzicielskiej ręki, rozstawać się z mamą czy tatą. W niektórych przypadkach po zapewnieniach, czułościach, a nawet słowach zdenerwowania, choć z lękiem w oczach, grymasem na twarzy szły do rodziców, niejedną matką i niejednym ojcem nie potrafili opanować wzruszenia, kiedy to nauczycielka zachęcała do pozostania razem z dziećmi w sali zajęć tak

długo, jak tylko dziecko będzie chciało. Po kilku dniach wspólnego pobytu dziecka z rodzicem na zajęciach sytuacja została opanowana.

Wysiłki w pierwszym miesiącu pracy z trzylatkami polegają na zapewnieniu wszystkim dzieciom dobrego samopoczucia. Nauczycielka musi znaleźć czas na kontakt indywidualny z każdym wychowankiem, bo przecież każde dziecko jest bezradne i zagubione w nowym środowisku, w dużej gromadzie rówieśników.

Pierwsze spostrzeżenia i doświadczenia małego obserwatora decydują bardzo często o tym, czy ta podstawowa potrzeba bezpieczeństwa będzie zaspokojona, czy dziecko będzie z ufnością witało każdego ranka swoją panią i nowe środowisko.

Należy obserwować każde dziecko, dostrzec te agresywne, które chciały bawić się kilkoma zabawkami na raz usiłując odebrać je innym, takie, które usuwały się na bok smutne, bojaźliwe i

takie, które nie chciały na krok odejść od nauczycielki, bojąc się najwyraźniej dużej ilości dzieci.

Nauczycielka musi panować nad własnym postępowaniem, aby nie okazać cienia zniecierpliwienia lub zdenerwowania. Stworzenie spokojnej atmosfery to jedno z najważniejszych osiągnięć w tym trudnym okresie.

W pracy z najmłodszą grupą przeważają kontakty indywidualne i okolicznościowe. Najmłodszą porą dnia jest ranek, wtedy to można skutecznie dotrzeć do poszczególnych dzieci: rozwijając mowę, uczyć znajomości kolorów, odnoszenia zabawek, wyrabiać nawyki kulturalnego zachowania się.

Stwierdzam, że praca z trzylatkami wymaga wiele wnikliwości i cierpliwości nauczycielki. Rekompensują ten wysiłek jakże piękne wyniki osiągane w tej grupie dzieci.

Opracowała: dyr. Przedszkola nr 2 Łodygowice
Krystyna Kusznierewicz

Widziane spod Skrzycznego

LIPOWA + LEŚNA + OSTRE + SIENNA + SŁOTWINA + TWARDORZECZKA

**Szumi Bałtyk, szumi, słońce za nim znika,
nigdy nie zaginie morskich fal muzyka,
morskich fal muzyka, rybaków śpiewanie,
nigdy nie zaginie morza kołysanie.**

Tak między innymi występował Regionalny Zespół Pieśni i Tańca "Lipowianie" z Lipowej pod kierownictwem Jana Brodki na festiwalu "Międzyzdrojskie Barwy Jesieni" w dniach 2-5.10.2003 r. Ogółem w festiwalu wzięło udział 29 kapel i zespołów ludowych. Festiwalowi towarzyszyły pokazy twórczości ludowej oraz koncerty plenerowe. Zespół "Lipowianie" wziął udział w konkursie na piosenkę o Międzyzdrojach. Jury wybrało jedną piosenkę z trzech zaprezentowanych. Słowa do wszystkich piosenek konkursowych, do muzyki opartej na motywach ludowych napisała choreograf zespołu Pani Krystyna



Kwaśniewska. Piosenka pt "Po południu w niedzielę", znalazła uznanie komisji konkursowej jak i publiczności, zajmując I miejsce. Zespół występował na różnych imprezach towarzyszących festiwalowi, wszędzie zdobywając gromkie brawa. Program, który przedstawiali, był bardzo dynamiczny, kolorowy, co wzbudzało



zachwyt zgromadzonej publiczności, czemu dawano wyraz na każdym kroku. Dużą i piękną imprezą było odtańczenie przy molo przez wszystkich uczestników festiwalu poloneza na 300 par. Ciekawostką jest również to, że do poprowadzenia poloneza został poproszony nasz zespół na czele z Krystyną i Kazimierzem Stokłosa. W trakcie festiwalowej biesiady odbywała się również prezentacja i degustacja potraw regionalnych. Dania przygotowane przez Panią Halinę Piecuch zasmakowały jury, gdzie za jakość, sposób przyrządzania oraz podanie zajęły II miejsce. Gotowane potrawy to kwaśnica i prażuchy, które właściwie nie są znane w tamtych stronach. Tak więc zespół wrócił znad morza z pierwszymi sukcesami i sądzimy, że teraz będą "wspinać się" coraz wyżej, czego serdecznie im życzymy.

St.Jagosz

MONIKA BRODKA W FINALE III EDYCJI "IDOLA"



programu. Mieszka w Twardorzecze, uczy się w Liceum Ogólnokształcącym im. M.Kopernika w Żywcu. Muzyczne fascynacje Moniki sięgają najmłodszych, dziecięcych lat, wyrosła bowiem w umuzykalnionej rodzinie. Dobrze gra na skrzypcach, co udowodniła w okresie aktywnej działalności w RZPiT ZIEMIA ŻYWIECKA. Wokalne zdolności również objawiły się bardzo

Spośród kilku tysięcy kandydatów na IDOLA, w czołowej dziesiątce znalazła się mieszkanka Żywiecczyzny, sympatyczna MONIKA BRODKA. Jest najmłodszą finalistką III edycji tego telewizyjnego

wcześniej. Jak Monika śpiewa obecnie, mieliśmy okazję usłyszeć 12 października br. podczas kolejnego etapu IDOLA. Zaśpiewała trudną piosenkę z repertuaru Janis Joplin i dzięki profesjonalnemu jej wykonaniu zakwalifikowała się do finału. Spośród siedmiu kandydatów uzyskała największe poparcie widzów, którzy wysłali na nią 46 % SMS-ów oraz jednogłośnie TAK od jurorów, którzy nie ukrywali, że nie wyobrażają sobie finału bez jej udziału. Bezpośrednio po występie Moniki Robert Leszczyński oświadczył: „Moniko, było to szalenie nerwowe wykonanie, ale nerwy były po mojej stronie. Ty miałaś absolutny luz, nerwy z Ciebie opadły, kiedy wydobyłaś z siebie głos. Ja umierałem z nerwów, czy Ci się uda. Udało się i było znakomicie!”

Wymowne były również słowa Elżbiety Zapendowskiej: „Bardzo lubię niegrzeczne, małe dziewczynki, a szczególnie lubię jak dobrze śpie-

wają. A Ty śpiewasz bardzo dobrze. Masz energię, masz talent i nie wyobrażam sobie finału bez Ciebie”.

Maciek Maleńczuk powiedział, że: „...w tym programie wszyscy wykonawcy walczą o utrzymanie się w tonacji, a to jest jedyna dziewczyna improwizująca głosem, co jest w ogóle szczytem...”

Myślę, że komentarz w tym momencie jest zbędny. Życzymy Monice wytrwałości podczas przygotowań do finałowej rywalizacji oraz dalszych wspaniałych, wokalnych sukcesów, włącznie ze zdobyciem tytułu IDOLA.

Irena Czekaj





WIADOMOŚCI z Łękawicy

KOCIERZ M.

KOCIERZ R.

ŁĘKAWICA

ŁYSINA

OKRAJNIK

ABY ZIEMIA BYŁA PIĘKNA

Ukształtowanie prawidłowej postawy współczesnego człowieka, a zwłaszcza dziecka, wobec otaczającej przyrody jest sprawą najwyższej wagi. Okres przedszkolny w życiu dziecka to czas kształtowania się założeń właściwych postaw i przekonań. Jednym z najskuteczniejszych czynników wychowawczych jest kontakt z przyrodą, która stanowi bogate źródło wrażeń, przeżyć i doznań; wywołuje chęć aktywnego działania. Poznanie świata roślin i zwierząt, przyswajanie wiadomości na temat ich życia wzbudza stosunek uczuciowy i wywołuje gotowość do chronienia wszystkiego co żywe. Dzięki temu już w przedszkolu można wprowadzać podstawowe elementy ochrony środowiska. Poznając przyrodę i prawa nią rządzące, dziecko poznaje współzależności występujące w tym świecie, dostrzega czynniki sprzyjające i zagrażające rozwojowi przyrody, nabywa poczucia troski i odpowiedzialności o obecną i przyszłą jakość życia na Ziemi. Wszystko to wpływa na kształtowanie u dziecka postawy proekologicznej i przekonania, że człowiek nie tylko niszczy przyrodę, ale może ją także uratować.

W bieżącym roku, we wrześniu obchodziliśmy Jubileusz 10-lecia Akcji "Sprzątanie Świata". Akcja ta ma na celu nie tylko okazjonalne zbieranie śmieci, ale raczej wyrabianie u dzieci i młodzieży nawyku utrzymania w czystości naszego najbliższego otoczenia.

JESTEŚMY STRAŻNIKAMI PRZYRODY. Pod takim hasłem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Okrajniku, wzorem lat poprzednich, włączyły się do akcji porządkując najbliższe otoczenie: plac zabaw i ogród szkolny. Uczestniczyły także w cyklu zajęć, których celem było: podkreślanie piękna otaczającej nas przyrody, poszanowanie najbliższego otoczenia przyrodniczego oraz rozumienie potrzeby ochrony przyrody przed negatywnym wpływem człowieka. Inspiracją do aktywnej działalności podczas zajęć były słowa piosenki pt. „Mali strażnicy przyrody”

Dzisiaj ekologia modne słowo,

Przyrodę wszyscy chcemy mieć zdrową.

Jej strażnikami się ogłaszamy.

Od dzisiaj przyrodzie my pomagamy.

Gdy ktoś bezzwrotnie papieraek rzuci,

Musisz takiemu uwagę zwrócić.

Nie można przecież bezkarnie śmiecić.

To wiedzą nawet przedszkolne dzieci...

Na zajęciach plastycznych dzieci wraz z nauczycielką wykonały dużą planszę Ziemi z wyraźnie zaznaczonymi konturami kontynentów, granicami Polski i stolicą naszego kraju. Rysowały mieszkańców Ziemi (ludzi, zwierzęta, ptaki, ryby) na małych kartonikach, które przypięły na planszy w miejscu zgodnym z warunkami bytowania* Zapoznały się także z wybranymi planetami: Saturn, Wenus, Mars i zaprzyjaźniły się z "Kosmoludkiem" - przybyszem z Ekoplanety, który opowiadał dzieciom o swojej planecie - pięknej, czystej, pełnej zieleni, wolnej od zanieczyszczeń, na której mieszkańcy są bardzo szczęśliwi. Nasz gość zabrał dzieci podczas zabawy pantomimicznej w fantastyczną "Podróż na Ekoplanetę" (makieta z pięknym, dobrze zachowanym środowiskiem naturalnym). Po powrocie na Ziemię Kosmoludek udzielił dzieciom-Ziemianom kilku praktycznych rad, jak żyć w zgodzie z przyrodą i wyraził przekonanie, że "mali strażnicy przyrody" gotowi są wiele dobrego uczynić w swoim środowisku.

Na zakończenie cyklu zajęć dzieci przedszkolne złożyły przyrzeczenie, o które prosił Kosmoludek w pozostawionym liście, aby Ziemią nie szanowali przyrodę i kochali zwierzęta.

SŁOWA PRZYRZECZENIA:

- *W lesie zachowywał będę spokój i ciszę.*

- *Nie będę niszczył drzew, kwiatów, aby cieszyły innych swoim pięknem.*

- *Nie będę śmiecił.*

- *Nie będę łapał motyli, koników polnych, biedronek ani innych zwierzątek.*

- *Będę pamiętał o dokamianiu ptaków.*

Podczas zajęć dzieciom towarzyszyła miła i wesoła atmosfera, same wykazały się dużym zaangażowaniem, chęcią poznawania i dociekania. Być może nabywanie takiej świadomości od najmłodszych już lat, pozwoli na kształtowanie założeń właściwych postaw i przekonań, poczucia odpowiedzialności za otaczającą nas świat.

Bogumiła Magiera

ŻEŃSKA DRUŻYNA POŻARNICZA

Na terenie gminy Łękawica sprawnie funkcjonują 4 jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych, ale tylko jedna tj. OSP- Łysina, może poszczycić się posiadaniem Żeńskiej Drużyny Pożarniczej (Grupa C). Drużyna powstała na początku bieżącego roku i już zdążyła przygotować się do III Zawodów Sportowo-Pożarniczych Powiatu Żywieckiego, które przeprowadzone zostały na stadionie KS Koszarawa. W zawodach tych drużyna zajęła III miejsce A przecież były to ich pierwsze zawody na tym szczeblu, widać Panie ambitnie przystąpiły do zawodów i honorowo potraktowały wyzwanie. W skład drużyny wchodzi: **Iwona Gawron, Sabina Gawron, Izabela Gut, Mariola Gut, Sylwia Gut, Iwona Kasperek, Iwona Wątroba, Kornelia Wątroba.**

Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.



KWIATY JESIENNE



Głównym zadaniem każdej biblioteki jest gromadzenie, opracowywanie i udostępnianie zbiorów. Dziś w dobie galopującego rozwoju techniki, oświaty i kultury, życie wymusza niejako poszerzenie oferty bibliotecznej dla czytelników. To też, od pewnego czasu, organizowane są w bibliotekach przeróżne konkursy, głównie przeznaczone dla dzieci i młodzieży szkolnej. Nasza biblioteka najczęściej, organizując konkursy, współpracuje ze szkołami z terenu gminy lub włącza się do konkursów organizowanych przez Bibliotekę Powiatową, czy Bibliotekę Śląską. Ostatnio przeprowadzony konkurs pt. "Kwiaty jesienne", adresowany był do dzieci młodszych. Miał on na celu zapoznanie się małego czytelnika z otaczającą go przyrodą i jej pięknem, oraz pobudzenie wyobraźni i poszanowania piękna. Bardzo chętnie przystąpiły do konkursu dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Okrajniku, które pod kierunkiem nauczycielki P. Bogumiły Magiera, wykonały przepiękne prace, wykorzystując różne techniki plastyczne. Środki na zakup nagród dla uczestników konkursu otrzymaliśmy z Banku Spółdzielczego w Gilowicach. Wystawę najciekawszych prac można zobaczyć w bibliotece.

Zapraszamy

DOCIĄŻENIE ISTNIEJĄCEJ OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW - BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ

Inwestycja podzielona jest na dwa etapy:

I etap: budowa kanalizacji sanitarnej - Przysiółek Okrajnik - część dolna (realizacja 01.03.2003 -31.12.2003)

II etap: budowa kanalizacji sanitarnej - Przysiółek Łękawica Górki (realizacja 01.03.2004 - 31.12.2004).

Zakres prac obejmuje wykonanie łącznie ok. 14 km sieci

Wykonane prace zadania inwestycyjnego w ramach I etapu są już widoczne a zarazem w dużym stopniu odczuwalne przez mieszkańców, bowiem 77 budynków podłączonych jest do nowej sieci kanalizacyjnej. Można stwierdzić, że realizacja tak trudnego przedsięwzięcia, jakim jest budowa kanalizacji, postępuje dosyć szybko, a zaplanowane roboty na rok 2003 są realizowane w terminie, zgodnie z założonym harmonogramem rzeczowo-finansowym. Obecnie wykonanych jest ok. 6.935 mb łącznej sieci kanalizacyjnej, co stanowi ok. 89 % planu I etapu, w dniu 27.07.2003 roku dokonano rozruchu technologicznego oraz przekazano do użytkowania ŻUK przepompownię ścieków, która zlokalizowana jest obok oczyszczalni ścieków.

W trakcie prowadzonej inwestycji pojawiają się sporadyczne przypadki "różnic poglądów", ale ogólnie rzecz biorąc społeczność lokalna wsi Okrajnik zaakceptowała realizowane zadanie, uwarunkowania oraz widzi problem ochrony środowiska, ceni sobie czystość, porządek. Jest to krok naprzód, który przybliżył nas do norm i wymogów, jakie w tym zakresie stawia nam współczesny świat.

I.S.

ECHO CZERNICHOWA**CZERNICHÓW - MIĘDZYBRODZIE-BIALSKIE - MIĘDZYBRODZIE-ŻYWIECKIE - TRESNA**

...FIZYCY, MATEMATYCY,
POLONIŚCI I BIOLOGOWIE
POCHWAŁĘ WASZEJ PRACY
ŚPIEWA W GORĄCYM SŁOWIE"

K.I.GAŁCZYŃSKI

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej w imieniu własnym i całej Rady pragnę złożyć podziękowania na ręce Dyrektorów wszystkim nauczycielom za dar nauki i wspaniałe przewodnictwo na trudnej drodze przekazywania wiedzy swoim uczniom.

Życzymy wszystkim pracownikom oświaty cierpliwości i wytrwania oraz wszelkiej radości płynącej z mozolnego kształtowania serc, ducha i pamięci swych wychowanków, by kiedyś po latach, gdy dorosną, zechcieli z mistrza czerpać wzór.

Z wyrazami szacunku

Andrzej Grobelny

DZIĘKUJEMY ZA POMOC

W dniu 13 września br. już po raz piąty gościliśmy w Międzybrodziu Żywieckim uczestników MIĘDZYNARODOWEGO BIEGU GÓRSKIEGO "ŻAR" Nie byłoby to jednak możliwe bez pomocy i wsparcia wielu instytucji, osób prywatnych oraz firm. Dlatego też pragniemy serdecznie podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do tego. Są to:

1. Urząd Gminy Czernichów
2. Starostwo Powiatowe Żywiec
3. Zespół Elektrowni Wodnych Porąbka- Żar
4. Wytwórnia Makaronu - Janusz Dybał Międzybrodzie Bialskie - Producent "Makaron Międzybrodzki"
5. Zakład Sprzętu Sportowego "POLSPORT" Bielsko- Biała
6. Pani Krystyna Cendrzak "Restauracja Pod Zaporą"- Czernichów
7. Pani Janina Bronowska - Piekarnia Czernichów
8. Przedsiębiorstwo "KRAKUS" Halina i Sylwester Krakowiński Czernichów
9. Tenis - Internet - Jan Woiniak- Żywiec
10. Zakłady Mięsne - Wojciech Dobija- Żywiec
11. Supermarket HILL
12. "PAJAK SPORT" - Andrzej Pajak Bielsko-Biała
13. Salon Meblowy Janik - Szczyrk- Żywiec
14. Pan Marek Moszczak - Dyrektor PZOL Międzybrodzie Żywieckie
15. Pan Bogdan Drenda - Dyrektor Górskiej Szkoły Szybowcowej Żar
16. Pan Tadeusz Galas - Zajeżdźnik na Zaporze
17. Orkiestra Dęta OSP Międzybrodzie Bialskie
18. Drukarnia Akcydensowa - Karol Gąsior Żywiec
19. OSP Międzybrodzie Żywieckie
20. Przedsiębiorstwo Handlowe - Wiesława i Mirosław Bocheński - Międzybrodzie Żywieckie
21. Państwo Irena i Edward Dudek - Radziechowy
22. Praktyka Lekarzy Rodzinnych "TESA" Międzybrodzie Żywieckie
23. Młodzież Gimnazjum w Międzybrodziu Żywieckim
24. Komisariat Policji w Gilowicach

Dziękujemy również tradycyjnym patronom medialnym imprezy "KRONICE BESKIDZKIEJ" i RADIU BIELSKO

*W imieniu organizatorów Kazimierz Hojdyś
Dyrektor Biegu*

Piękna gmina dziełem jej mieszkańców Pod takim hasłem został ogłoszony konkurs: Estetyka wsi i zagrody wiejskiej

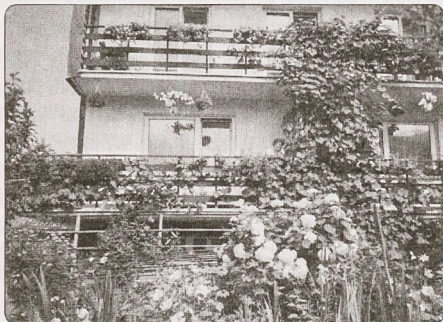
Komisja w składzie:

1. Przewodniczące Kół Gospodyń Wiejskich: **Anna Czulak, Amalia Sadlik, Dudziak Władysława, Wojtanek Bogumiła.**

2. Sołtysi Wsi : **Wiesław Kliś, Tadeusz Harat, Józef Orawczak**

3. Pracownik Urzędu Gminy: **Zofia Naglik.**

4. Pracownik Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Żywcu: **Władysława Zyzak** odwiedziła i oceniła 71 zagród w sołectwach: Międzybrodzie Żarnówka, Międzybrodzie Bialskie, Międzybrodzie Żywieckie, Tresna i Czernichów. Podczas lustracji oceniano: ogólne wrażenie estetyczne zagrody, pomysłowość w upiększaniu a w tym: ogród frontowy, rekreacyjno-wypoczynkowy, kącki wypoczynkowe, balkony i tarasy. Dodatkowo przyznawano punkty za przydomowy warzywnik. Ogólne estetyczne zagospodarowanie wszystkich zagród było na wysokim poziomie. Niewątpliwie wpływ na urządzenie ogrodów w tak szerokim zakresie miały konkursy w latach poprzednich. Wielkość ogrodów kształtowała się od małych kilkuarowych do dużych 20-arowych. Lustracja w okresie letnim na pewno nie odzwierciedlała piękna całości zagród, bowiem każda pora roku zmienia barwę ogrodów. Oprócz różnorodnych nasadzeń, wypielegnowanych trawników, ukwieconych balkonów królowały budowle ogrodowe: pergole, altany, fontanny, oczka wodne.



Komisja konkursowa, postanowiła wyróżnić zagrody w **Międzybrodziu Żarnówce:**

Anny Baścik - całość zagrody z warzywnikiem
Józefy Wojtyły - ogród frontowy
Bronisławy Kótek - kącik wypoczynkowy
Anastazji Białek - kącik wypoczynkowy,
Antoniny Wróblewskiej - warzywnik.

W Międzybrodziu Bialskim:

Anny Czulak - kącik wypoczynkowy i warzywnik
Moniki Stwory - kącik wypoczynkowy
Heleny Kocemby- kącik wypoczynkowy,
Czesława Zątką - kącik wypoczynkowy,
Haliny Marek - balkon
Teresy Bacalugi - ogród frontowy

W Międzybrodziu Żywieckim:

Władysławy Dudziak - całość zagrody,
Małgorzaty Madej - balkon i ogród frontowy,
Wandy Makola - całość zagrody,
Krystiana Mieszczaka - ogród frontowy,
Moniki Orawczak- warzywnik,
Krystyny Bryzgalskiej - warzywnik,

Janiny Pituly - ogród frontowy i balkon,
Anny Bednarz - warzywnik,
Janiny Wawak - warzywnik,
Janiny Płoskonki - ogród frontowy.

W Tresnej:



Mari Gąsiorek -ogród frontowy oraz warzywnik,
Antoniny Drewniak -warzywnik,
Kazimieri Krakowskiej - ogród frontowy,
Marioli Rytko - ogród frontowy.

W Czernichowie:



Anny Furtak - ogród rekreacyjno-wypoczynkowy,
Janiny Laszczak - warzywnik.
Grażyny Balcerek - warzywnik
Katarzyny Gębuś i Anny Drewniak - balkony i tarasy,
Zofii Hołyst - balkon,
Marcina Wisły - ogród frontowy,
Aleksandry Duś - balkon i warzywnik,



Janiny Pszczółki - ogród frontowy,
Władysława Duś - warzywnik.

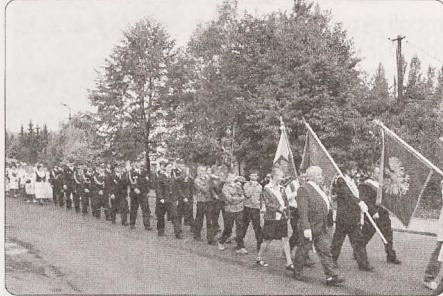
W dniu 25.09.2003r. odbyło się uroczyste podsumowanie konkursu z udziałem wszystkich uczestników. Wójt Gminy Andrzej Grobelnego i władz gminnych

Przy tej okazji można było podziwiać wystawę fotografii poświęconą wszystkim odwiedzionym ogrodom. Za uczestnictwo w konkursie Wójt Gminy ufundował dla wszystkich uczestników wyjazd szkoleniowy do ciekawych ogrodów w Bujakowie, Bieruniu, z możliwością zakupu krzewów ozdobnych, nawet japońskich. Wójt Gminy oraz komisja konkursowa gratuluje wszystkim uczestnikom konkursu tak pięknych ogrodów.

Władysława Zyzak - ODR w Żywcu

V Regionalne Dni Pszczelarza i Żniwiarza w Międzybrodziu Bialskim

14 września br. w Międzybrodziu Bialskim odbyła się niecodzienna uroczystość - V Regionalne Dni Pszczelarza Podbeskidzia i tradycyjne Dożynki Gminne. Organizatorami tej uroczystości byli; Związek Pszczelarzy Podbeskidzia "BARTNIK" w Bielsku-Białej, Koło Pszczelarzy Międzybrodzie-Czernichów i Koła Gospodyń Wiejskich z naszej gminy. Honorowy patronat nad tą uroczystością



przyjęli; Starosta Powiatu Żywieckiego Pan Andrzej Zieliński i Wójt Gminy Czernichów Pan Andrzej Grobelny i Prezes Związku Pszczelarzy Podbeskidzia Włodzimierz Furtak. Przygotowano bardzo uroczysty program. Od wczesnego rana trwały przygotowania. Zaproszone firmy ustawiły swoje stragany ze sprzętem pszczelarskim i miodem. Estradę przyozdobiło motywami żniwnymi i kwiatami. Nie zabrakło uli tradycyjnych i nowoczesnych. Uformowany korowód dożynekowy z wieńcami żniwnymi i darami ofiarza ruszył do kościoła parafialnego, gdzie Mszę Św. odpustową koncelebrowaną sprawował ks. Bp. Tadeusz Pieronek.

Po powrocie z kościoła na plac, nastąpił uroczysty moment poświęcenia Placu Św. Ambrożego. Poświęcenia dokonał ks. Biskup Tadeusz Pieronek w asyście ks. Dziekana Jana Wodniaka - proboszcza parafii. W dalszej części programu swój wykład naukowy nt "Apiterapia" wygłosił dr Jerzy Gała. Wy-



kład był na temat właściwości leczniczych produktów pszczelarskich i cieszył się dużym powodzeniem.

Po wykładzie miały miejsce okolicznościowe przemówienia i dokonano odznaczeń, z których najważniejszy tj, złoty medal im. Ks. Dzierżona otrzymał zasłużony pszczelarz; Paweł Orawczak. Złotymi odznakami PZP odznaczeni zostali; Józef Haręślak, Józef Wawak, Mieczysław Wawak i Stanisław Konior.

Władzom gminy i sponsorom wręczono symboliczne upominki w postaci miodu. Część artystyczna spotkania prowadzona przez panią Zofię Naglik oraz Pana Zbigniewa Kotrys, którzy posługiwali się piękną gwarą góralską i czarującym uśmiechem, szybko zjednała sobie całą widownię.



W programie wystąpili - chór Międzybrodzianka z repertuarem specjalnie przygotowanym na tę uroczystość, uczniowie Gimnazjum w Międzybrodziu Bialskim, których przygotowała Pani Lucyna Rokita. Piękny popis gry na instrumentach dali uczniowie ogniska muzycznego pod kierownictwem Pana Czesława Koniora. Koncert utworów muzycznych zaprezentowała Orkiestra Kameralna OSP. Na zakończenie wystąpiła Kapela Górska "Roztoka", prezentując muzykę z regionu Podbeskidzia.



Reasumując, impreza była udana, o czym może świadczyć duża frekwencja, uczestnikom i organizatorom pozostanie na długo w pamięci. Nazwa Plac Św. Ambrożego - patrona pszczelarzy świadczyć będzie następnym pokoleniom o skromnych, niedostrzegalnych ludziach, którzy rozmiłowani byli w maleńkiej, szarej pszczołce będącej uosobieniem wierności i pracowitości,

Organizatorzy serdecznie dziękują Panu Wójtowi Andrzejowi Grobelnemu, Ks. Dziekanowi Jonowi Wodniakowi i wszystkim sponsorom, dzięki którym mogła odbyć się tak piękna uroczystość.

Stanisław Konior - Prezes Koła Pszczelarzy Międzybrodzie Czernichów

Spotkanie władz gminy Czernichów z Radnym Sejmiku Śląskiego Karolem Stasicą

22 sierpnia 2003 roku na terenie gminy Czernichów przebywał Karol Stasica - radny sejmiku województwa śląskiego, odpowiadając w ten sposób na zaproszenie wójta gminy Andrzeja Grobelnego.

Spotkanie w którym uczestniczył również wiceprzewodniczący rady gminy Jacek Kozak miało przybliżyć władzom samorządowym Śląskiego stan baz sportowych istniejących na naszym terenie, jako że radny Karol Stasica jest członkiem Komisji Sportu Sejmiku Śląskiego. Dokonano wizytacji obiektów sportowych LKS Magórka w Czernichowie oraz LKS Żar w Międzybrodziu Bialskim. Pan Karol Stasica wyraził również zainteresowanie budową kolejki szynowej na górę Żar, jako inwestycji, która w znaczny sposób przyczyni się do rozwoju turystyki na Żywiecczyźnie, a szczególnie do poprawy koniunktury w gminie Czernichów.

Podczas spotkania przedstawiciele gminy poinformowali o stanie zaawansowania prac związanych z budową obiektu, w którym mieścić się będzie zaplecze gospodarcze klubu LKS Magórka, jak również przedstawiono koncepcję zagospodarowania terenu w okolicy boiska sportowego LKS Żar, w której zawarte są m.in. budowa trybun, kortów tenisowych, boiska

do siatkówki i koszykówki.

Radny Stasica poinformował o możliwości wprowadzenia wspomnianych wyżej inwestycji do istniejącego w województwie śląskim programu o nazwie Strategia Rozwoju Baz Sportowych Województwa Śląskiego w latach 2003-2013, co umożliwiłoby uzyskanie pokazowego wsparcia finansowego ze strony województwa. Członek Komisji Sportu Sejmiku Śląskiego zadeklarował również swoje osobiste poparcie w staraniach władz gminy o uzyskanie środków pozabudżetowych na te inwestycje, oraz obiecał poczynić starania, aby Komisja Sportu Sejmiku Śląskiego odbyła wyjazdowe posiedzenie na terenie gminy Czernichów, jako że w gestii tej komisji leży kompetencja do wskazywania inwestycji sportowych, które powinny uzyskać pomoc ze strony władz województwa.

Spotkanie podsumowano stwierdzeniem, iż gmina Czernichów, jako region o wyjątkowych walorach turystyczno-krajozrazowych, powinna starać się inwestować w infrastrukturę turystyczną i sportową, gdyż stanowi ona jeden z czynników przyciągających gości i turystów, co korzystnie wpływa na status ekonomiczny społeczności lokalnej.

Jacek Kozak

LIST DO OJCA ŚWIĘTEGO

W związku z rocznicą 25-lecia pontyfikatu Jana Pawła II, uczniowie Szkoły Podstawowej w Czernichowie przystąpili do ogólnopolskiego konkursu pod hasłem "List do Ojca Świętego na 25-lecie pontyfikatu". Został on zorganizowany przez NSZZ „Solidarność” Pracowników Oświaty i Wychowania w Żywcu. Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem, szczególnie wśród uczniów klas I-III

Pisanie listu poprzedziły skrupulatne przygotowania. Dzieci dzieliły się własnymi doświadczeniami, oglądały albumy, wycinki z gazet i zdjęcia. Odczytywały fragmenty przemówień i reportaży poświęconych pielgrzymkom Papieża. Oceną wielu wspaniałych prac sprawiła nauczycielom nie lada kłopot. Zgodnie z regulaminem do kolejnego etapu wytypowano trzy listy. Między innymi wybrano list Ewelinki Prochownik uczennicy kl.III, która w eliminacjach powiatowych zajęła II miejsce, a w eliminacjach wojewódzkich wyróżnienie. Wszyscy cieszyli się z jej sukcesu. Dużym przeżyciem był sam moment wręczania nagród. Uroczystość uświetnił infułat Władysław Fidelus, który osobiście wręczył laureatom nagrody i wyraził słowa uznania. Podziękowano również nauczycielom za osobiste zaangażowanie w to szlachetne przedsięwzięcie.

Jolanta Raczek

Nowiny Ujsolskie

Ujsoty * Sobłówka * Glinka * Złatna

POLSKO - SŁOWACKA BIESIADA LUDOWA

W dniach 20-21 września odbyła się Biesiada Ludowa połączona z Przeglądem Młodzieżowych i Dziecięcych Zespołów Folklorystycznych. Celem imprezy była wymiana polskich i słowackich zwyczajów i obrzędów ludowych.



Każdy mógł podziwiać występy młodego pokolenia, ich tańce, śpiewy, stroje, które dostarczyły wielu wrażeń, jak również brać czynny udział w ciekawych konkursach prowadzonych przez XXVIII D.H. "Zośka".



Towarzyszyły tej imprezie Koła Gospodyń Wiejskich z Polski i Słowacji, które promowały się na własnych stoiskach, prezentując swój dorobek artystyczny, jak również dając pokazy na scenie, pragnąc przekazać młodym ludziom stare, zapomniane zwyczaje - obrzędy ludowe.



Uczestnicy imprezy mogli podziwiać piękne okazy tegorocznych plonów na stoisku Ośrodka Doradztwa Rolniczego jak również skorzystać z rad.

Zarówno dzieci, młodzież i dorośli mogli skorzystać z przejażdżki bryczką, kołorowym wozem KGW Złatna.



Wszyscy zgromadzeni pożytecznie spędzili wolny czas, poznając nowe i stare zwyczaje, które zostaną sukcesywnie wprowadzane w życie



Z ŻYCIA ŚWIETLICY ŚRODOWISKOWEJ

W dniu 24.09 odbył się spektakl profilaktyczny dla młodzieży gimnazjalnej pt. "NIE DZIĘKUJĘ, JA SIĘ NIE TRUJĘ" w wykonaniu sceny teatralnej "Kurtyna" z Krakowa. Widowisko uzmysłowiło młodzieży ogrom zagrożeń i nalogów czyhających dookoła, będących plagą naszego wieku i trudność w zerwaniu z tymi uzależnieniami.

25 września odbyła się "Powakacyjna Lista Przebojów" dla dzieci i młodzieży naszej gminy w kategoriach śpiew i taniec z podziałem na grupy wiekowe do lat 10-ciu i powyżej. W konkursie wzięło udział ponad 30-tu wykonawców, prezentując wspaniałe układy ta-

neczne indywidualnie i zespołowo oraz ciekawe interpretacje muzyczne piosenek. Najlepszymi wokalistkami okazały się gimnazjalistki Martyna Kręcichwost i Natalia Pietrów w utworze "Orla cień", zajmując I miejsce wśród starszych. W grupie młodszej zwyciężyły Magda Sporek i Ania Najsztuk. W drugiej kategorii największą emocji dostarczyła nam Gabriela Kocoń w ekspresyjnym tańcu "Macarena" oraz Andrzej Kielbasa wykonując układ taneczny do utworu grupy "TATOO"

Ogłaszamy konkurs plastyczny pt. "Jesien na Paleta Barw" - prace należy dostarczać do Świetlicy w terminie do 15 listopada 2003r.

ZERKOM PO GMINIE

W dniu 23 września br. odbył się IV Rajd Zbójnicki. Tegorocznym miejscem docelowym była Rycerzowa (1226m. n.p.m.). W rajdzie wzięło udział 6 grup, które z różnych miejsc docierały na szczyt. Rajd obfitował w liczne konkursy np. na najciekawszy strój turysty, najoryginalniejszy odzew i piosenkę grupy, najlepiej wyposażoną apteczkę itp. Tym razem główna nagroda, jaką jest Góralska Ciupaga, dostała się w ręce Patrolu Ekologicznego, który regulaminowo zdobył największą liczbę punktów.

W pamięci za poległych żołnierzy, którzy walczyli za niepodległość naszej Ojczyzny z okazji Dnia Zmarłych ofiarujemy wiersz Wawrzyńca Hubki

GROBOM NIEZNANYM

Grobom nieznanym wiersz ten niosę,

Grobom - sierotom zapomnianym,

Na których trawy płaczą rosą

I wiatr spoczywa zadyszany.

Przy których nigdy nikt nie kłeka,

I wszystkim grobom na obczyźnie,

Gdzie nie da kwiatów bratnia ręka

grobom poległych w latach wojny

Gdzieś, w lasach, stepach, dzikich puszczech

I tym, co w morzu śpią spokojnie,

Którym modlitwę fale pluszczą.

Prochom rozwianym nad ojczyzną,

Które z kominów wiatr porывał

I niósł nad polską ziemią żyzną,

I pola nimi posypywał.

Grobom niemowląt, małych dzieciak

Dzielących losy ojców, dziadów

I grobom polskich córek, matek

Jak kwiaty swoje serce składam.

OFERTA REGIONALNEGO ZESPOŁU PIEŚNI I TAŃCA "MŁODE JUHASY"

Na biesiady, festyny i inne imprezy folklorystyczne proponujemy występ "Młodych Juhasów" z Ujsół, którzy swoim góralskim temperamentem poruszą nawet najbardziej ospałą publiczność. W swoim repertuarze mają tańce góralskie m.in. Sama, Kwaciarki, Obyrtka, Siustany, Hajduk, Zbójnicki. Grupa liczy 40 członków, w tym kapelę ośmioosobową i 3-5 osób grupa śpiewająca.

Czekamy na oferty pod numerem telefonu:

8647-066 Jan Caputa

e-mail: mlodejuhasy@op.pl

8647-350 - Urząd Gminy Ujsoly



W I D Z I A N I E Z W I E L K I E J R A C Z Y

Rajcza * Rycerka Dolna * Rycerka Górna * Kiczora * Zwardoń * Sól



PIĘĆDZIESIĄT LAT RAJDU CHŁOPSKIEGO 1954-2004

XXXVI Ogólnopolski-XII Międzynarodowy Narciarski Rajd Chłopski - Rajcza-Zwardoń-
Skalité-Ośčadnica'2004 - XII Otwarty Narciarski Bieg "Beskidy bez Granic"



Rajd Chłopski towarzyszy mieszkańcom gminy Rajcza już od pięćdziesięciu lat. Po raz pierwszy został zorganizowany w 1954 roku jako regionalna impreza, której głównymi inicjatorami byli działacze Ludowych Zrzeszeń Sportowych oraz przedstawiciele Kółek Rolniczych z Żywiecczyny. W pierwszych latach uczestnicy rajdu wyruszali na szlaki turystyczne Beskidu Żywieckiego. Po dwóch dniach wracali do Rajczy, gdzie pod skocznia zorganizowane było oficjalne zakończenie imprezy. W tym dniu odbywał się konkurs skoków oraz bieg narciarski. Tutaj swoje stoiska wystawiały gminne spółdzielnie z całego powiatu żywieckiego. Na straganach znaleźć można było wiele charakterystycznych dla poszczególnych regionów i miejscowości produktów spożywczych oraz wyrobów wędliniarskich. Do legendy przeszły już najbardziej poszukiwane w tamtym czasie ciasta ze Ślemienia, natomiast Rajcza zasłynęła



doskonałej "pokusicy" - napoju, który jest mieszanką grzanego wina i różnego rodzaju przypraw korzennych. Charakterystyczne były także dla pierwszych edycji rajdu nagrody, które otrzymywali zwycięzcy poszczególnych konkurencji sportowych, ponieważ nierzadko ich sukcesy nagradzane były trzodą chlewną lub królikami.

Od 1972 roku z inicjatywy Wojewódzkiego Zrze-

prezy było podpisanie 18 lutego 2000 roku w Rajczy, w trakcie 32 edycji imprezy, protokołu o utworzeniu Euroregionu Beskidy. Wtedy też rozegrano po raz pierwszy na trasie ze słowackiej Ośčadnicy do Zwardonia dwudziestopięciokilometrowy bieg trasą Kisuckiej Magistrali Narciarskiej. Bieg rozegrano pod nazwą "Beskidy bez Granic". Hasło to promuje ideę współpracy transgranicznej oraz cały region turystyczny ze szczególnym uwzględnieniem infrastruktury turystycznej i produktów turystycznych powstałych po obu stronach granicy. Określenie to jest synonimem stopniowego likwidowania różnego rodzaju barier, które wciąż ograniczają swobodny przepływ towarów i osób przez administracyjne granice.

Dzięki zabiegom promocyjnym podjętym w związku z organizacją imprezy, istnieje realna szansa wykreowania wspólnego polsko-słowackiego produktu turystycznego (kompleks tras biegowych i narciarskich na obszarze miejscowości Zwardonia, Ośčadnicy i Skalité) - który może być skutecznym elementem pozyskiwania turystów pochodzących z krajów należących obecnie do Wspólnoty Europejskiej.

W obecnym kształcie rajd jest imprezą czterodniową rozgrywaną przeważnie na przełomie stycznia i lutego. Oprócz wspo-



szczenia LZS Kraków rajd zyskał status imprezy ogólnopolskiej, zwanej odtąd Ogólnopolskim Narciarskim Rajdem Chłopskim. Pomimo tego że impreza traktowana była przez organizatorów jako cykliczna, bywały okresy w których rajdu nie organizowano z różnych przyczyn. Ogromne znaczenie dla obecnego kształtu imprezy miał rok 1993. Wtedy bowiem roze-

grano pierwszy raz bieg narciarski na 15 kilometrowej trasie ze Zwardonia do miejscowości Skalité na Słowacji, włączając tym samym w proces organizacji rajdu stronę słowacką. Po przekroczeniu granicy polsko-słowackiej rajd zyskuje jeszcze bardziej na znaczeniu i w jego oficjalnej nazwie pojawia się określenie "międzynarodowy". Konsekwencją wzrostu prestiżu im-



nianego Biegu Głównego organizowany jest również "Dzień Turystyki", "Blok Sprawnościowy", biegi narciarskie na 3 i 5 km w Zwardoniu oraz Targi Ofert Turystycznych promujące polsko-słowackie tereny przygraniczne oraz te regiony Polski, z których przyjeżdżają do Rajczy uczestnicy rajdu. W Centrum Kultury w Rajczy w trzecim dniu organizowany jest blok imprez kulturalnych pod nazwą "Dzień Kultury Polskiej i Słowackiej".

W 2004 roku rajd organizowany będzie w dniach od 15 do 18 stycznia.

ŻYCIE Węgierskiej Górki

CIĘCINA

CISIEC

WĘGIERSKA GÓRKA

ŻABNICA

Łossod - reddyk jesienny

**"Ej łowiecki piykne
nie syćkieście moje
przyset Święty Micho!
kozdy biere swoje"**



W sobotę 27 września 2003r. na Hali Boraczej świętowano powrót owiec z hal. Baca musiał zdążyć zejść z gór przed św. Michałem (29 września), aby ludowe porzekadło: "Łowce spędzone po Michale nie wrócą na Hale" nie sprawdziło się w przyszłym roku. Licznie przybyli gazdowie i gaźdżiny z gminy Węgierska Górka, zaproszeni goście oraz przemierzający turystyczne szlaki amatorzy górskich wędrówek uczestniczyli w Mszy Świętej, która była dziękczynną za tegoroczne, szczęśliwe bacowanie. Gości przywitał wójt Piotr Tyrlik. Gospodynią, pełniącą rolę konferansjerki, była Pani Helena Grzegorzek, Dyrektor Przedszkola nr 2 w Ciścu, tryskająca góraliskim humorem, znająca doskonale tradycje pasterskie związane z Łossodem:

Spędzone z gór owce zamknięto w kosozrze. Gazdowie i baca - trzymający przy sobie kuferek na pieniądze i starannie zapisany zeszyt - zebrał się przy szafasie, by się z sobą rozliczyć: tyle owiec dojnych, tyle jarek, tyle było wzięte sera.

Gazda Jan Żyrek tak rozliczał się z bacą Adamem Gruszką:

Baca: Scynś Boze gazdo!

Gazda: Witom Was baco! Jako tu zyciecie? Wszycko zdrowe? Wilki Was tu nie odwiedziły?

Baca: Wszycko dobrze, łowiecki się dobrze dojom, mom ostre psy to się wilki bojom.

Gazda: Mom tu u Was 20 łowiec. Jako się dojom te dwie młode rogule? A ta corno?

Baca: Te rogule dojom się bardzo dobrze, mocie tez gazdo 4 jarki. A syra zeście jesse nie brali?

Gazda: Brołek na pocątku maja, to Wom płacił, zebyście mieli jaki gros na łoganiacke.

Tera wom płace za te jarki, tak jak my sie ugodali. Jesce Wom daje tyhyla wyncyj. Place tyz, cok broł na wesele córki: tu mocie za 15 łosypków, za 10 kilo bundzu i 10 kilo bryndzy.

Po załatwieniu "pasterskiego biznesu" wszyscy podeszli pod kosor. Pokropili barany święconą wodą i posypali ziemią, żeby wróciły na halę za rok. Juhasi policzyli owce i wydali gazdom. Przepędzenie zwierząt w stronę góraliskiej watry odbyło się przy śpiewach: "Górą owce górą", "Gronicku Beskidzie", "Na holi...". Baca z juhasami pomylił dziorty, których używali do przechowywania żętycy, bundzu czy oscypków. Załadowali wszystko na wóz, poskładali kosor, zagasili ognisko, które paliło się nieprzerwanie od przybycia na halę, na wio-

snę. Odmówili modlitwę pożegnalną, uczynili znak krzyża na bacówce - chroniąc ją w ten sposób przed pożarem i udali się w doliny, gdzie czekały na nich stęsknione gaźdżiny.

Naszych baców przywitały gospodynie z Kól Gospodyń Wjejskich z Cięciny, Ciśca Dużego, Ciśca Małego i Żabnicy, śpiewając i opowiadając pogodki związane z wypasem owiec. Goście mieli okazję skosztować owczych potraw (baraniny, bryndzy, bundzu) oraz uczestniczyć w zabawie przy dźwiękach góraliskiej kapeli "Haśnik". Dziecięce zabawy pasterskie przybliżył Dziecięcy Zespół "Mały Haśnik" z Żabnicy.



Członkowie Stowarzyszenia jeszcze parę lat temu byli głęboko zatroskani pustoszeniem hal, przybywaniem odłogów, spadkiem pogłowia owiec i kóz. Na spotkaniu założycielskim w 2000 roku pytano:

*"Kany sie podziały nase downe casy,
kiedy to na halach łowiecki, kozy i bydło sie pasły
Góralskie łowiecki po wierchach chodziły
i było wesolo, serca się cieszyły,
Łowiecki becały, juhasi śpiewali,
całom łokolice rozweselali
Spragnieni turyści i zbieracze runa,
gasili pragnienie zentycom - serwatkom z syra
Tętniła życiem kazdo polana, kazdo dolinecka
Jak spozierom na to zaniedbane śródownisko
Iezka mi sie kręci a w gardle cosik ściścio
Czyby nase góry nie miały gospodarza?
Niech naso zywicielka juz nie płace
bo znowu łowiecki i kozy na swym łonie łobocy
nie parmy na pyniondze, lec weźmy się do pracy,
bo nom naso zymia nigdy nie wybocy..."*

Po tegorocznym sezonie ziemia z pewnością wybaczy. Owce znów wrócą na hale, polany nie leżą odłogiem, wzrasta pogłowie baranów i kóz, a dzięki zaangażowaniu członków Stowarzyszenia Producentów Owiec, Kóz i Zdrowej Żywności oraz instytucji i firm zaangażowanych w promocję naszego regionu, wskrzeszane są i kultywowane piękne tradycje związane z wypasem owiec. Piękna, słoneczna pogoda nie tylko pozwoliła wszystkim uczestnikom na wspaniałą zabawę, ale przede wszystkim ukazała cudowną panoramę gór, otaczających Halę Boraczą.

Organizatorzy: Stowarzyszenie Producentów Kóz, Owiec i Zdrowej Żywności, Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Żywcu oraz Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Górka już dziś serdecznie zapraszają na przyszłoroczny Łossod.

Patronat medialny:

- Dziennik Zachodni - Redakcja w Żywcu
- Gazeta Wyborcza - Redakcja w Bielsku-Białej
- Telewizja Katowice - TVP 3

Pomoc okazali:

- Bank Spółdzielczy w Węgierskiej Górze
- Gminny Zespół Administracyjny Szkół
- GS Samopomoc Chłopska w Cięcynie
- Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów w Węgierskiej Górze - Jerzy Jurasz
- Piotr Bukowski
- Zakład Przetwórstwa Mięsnego w Cięcynie - B. W. Wolny

M. Pietrasina

(na podst. materiału Jana Żyrka oraz frag. artykułu Krystyny Stasić)

MAŁY HAŚNIK w Zielonej Górze

Kończący się sezon dla "Małego Haśnika" członkowie wspominają bardzo mile. Jak co roku zespół odwiedził Węgry. Po raz pierwszy też wyjechaliśmy do Czech, do miejscowości Orlova. Jako laureaci konkursu przyjęliśmy zaproszenie na trzydniowy pobyt w Gorzowie Wielkopolskim.



Największą jednak przyjemnością dla nas był wyjazd do Zielonej Góry na Międzynarodowy Dziecięcy Festiwal Folkloru. Pomimo wysiłków i ciężkich przygotowań do festiwalu "Mały Haśnik" świetnie się bawiliśmy. Zawieraliśmy nowe przyjaźnie z zagranicznymi zespołami m.in. z Gruzją, Litwą, Szkocją oraz Koreą. Organizatorzy i dyrektorzy festiwalu organizowali nam dyskoteki, wyjazdy nad jezioro, ogniska i wiele innych imprez. Mieliśmy mnóstwo występów. Jednak to co dobre szybko się kończy. Wyjazd powoli dobiegał końca i wreszcie nadszedł ostatni dzień naszego pobytu w Zielonej Górze. Nikt nie chciał wracać do domu, lecz trzeba było się pożegnać, co dla każdego z nas było bardzo ciężkie. Wiedzieliśmy, że przyjazd do Żabnicy wiązał się z przygotowaniem do kolejnych występów.

Dzisiaj wyjazd do Zielonej Góry wspominamy jako najlepszą wycieczkę w życiu i pomimo wylanego tam potu, pragniemy odwiedzić to miejsce jeszcze raz.

Członkowie Zespołu:

Barbara Strzałka i Magdalena Krzus



LUKSMED

Twoje Zdrowie Lekarze Specjaliści Sp z o. o.

PORADNIA CHORÓB NACZYŃ

oraz

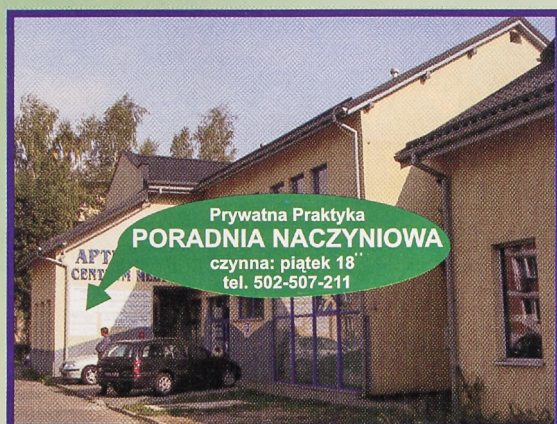
PORADNIA ANGIOLOGICZNA

BEZPŁATNE KONSULTACJE ORAZ LECZENIE

W ZAKRESIE CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ

W RAMACH NARODOWEGO FUNDUSZU ZDROWIA

WYMAGANE SKIEROWANIE OD LEKARZA RODZINNEGO



**SPECJALISTA CHIRURG
DR NAUK MEDYCZNYCH
JAN GNIADEK**

UDZIELA KONSULTACJI
W ŻYWCU
NA OŚ. MŁODYCH 1
(NAD APTEKA)

**PO KONSULTACJI MOŻLIWOŚĆ LECZENIA OPERACYJNEGO
W RAMACH NARODOWEGO FUNDUSZU ZDROWIA
NA ODDZIALE CHIRURGII JEDNEGO DNIA**



- ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
- ŻYŁAKÓW ODBYTU
- SZCZELINY ODBYTU
- GUZKÓW SUTKA
- PRZEPUKLIN PACHWINOWYCH



**SAM MOŻESZ USTALIĆ DZIEŃ I GODZINĘ WIZYTY LEKARSKIEJ
REJESTRACJA I DODATKOWE INFORMACJE:**

 **0502-507-211**  **861-86-86**

PRODUKCJA SPRZEDAŻ

OKNA I DRZWI

43-392 Międzyrzecze Górne 376
tel./fax: (033) 815 58 74
tel./fax: (033) 815 58 75
tel./fax: (033) 815 57 06
tel./fax: (033) 815 58 11

Biuro handlowe 43-300 Bielsko-Biała
ul. Piłsudskiego 7
tel./fax (033) 815 03 16
Pszczyna Plac Targowy 7
tel. (032) prefix 210 40 85

Przedstawiciele handlowi:
FPHU JURASZEK
ROLNICZY DOM TOWAROWY
34-300 Żywiec
ul. Dworcowa 16

ZHU "Techbud"
34-361 Żabnlca 76
tel. 864 28 56

Firma "Komplex"
34-382 Wleprz
ul. Łukowa 793
tel. 867 51 27



Z PCV I ALUMINIUM



KORZYSTNE
CENY

NASZE CENY SPADAJĄ
JAK JESIENNE LIŚCIE

Zakład Pogrzebowy

BARBARA I STANISŁAW OLSZA
PROponujemy:

- PEŁNY ZAKRES USŁUG
- ZAPEWNIAMY GODNE WARUNKI OSTATNIEJ POSŁUGI
- W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY: trumny, krzyże, tabliczki, wieńce, palmy, nekrologi.



Żywiec, ul. Wałowa 5 (boczna z ulicy Dworcowej 1)
CZYNNY CAŁĄ DOBĘ

Żywiec, al. Piłsudskiego (obok kaplicy szpitalnej)
CZYNNY 8.00 - 16.00 tel. 861-48-54, tel. kom. 0602 790 112

Zakład Pogrzebowy *Lete*

Mamy własny lokal (bez czynszu),
nie płacimy pośrednikom, dlatego gwarantujemy:

najniższe ceny i najwyższą jakość
oferujemy:

- ♦ Bogaty wybór trumien (od prostych i tanich do ekskluzywnych)
- ♦ Profesjonalne usługi pogrzebowe w pełnym zakresie
- ♦ Karawany pogrzebowe Mercedes i Chrysler
- ♦ Eleganckie stroje dla obsługi
- ♦ Artykuły pomocnicze: świeczniki, krzyże, tabliczki, wieńce, palmy, klepsydry (również ze zdjęciem zmarłego) stojaki pod wieńce i trumnę, oraz inne.



- ♦ Chłodnia dowożona do domu zmarłego.

**KREMACJA
ZWŁOK**



czynne całą dobę
Żywiec, Al. Legionów 31
tel. 860-21-16

† Najtańsze Usługi Pogrzebowe STANISŁAW TCHÓRZEWSKI

Oferuje:

- kompleksowy zakres usług,
- szeroki wybór: trumien, wieńców, nekrologów i innych akcesoriów pogrzebowych,
- chłodnię dowożoną do domu zmarłego,
- kremację zwłok.

Żywiec ul. Wichrowa 18
(nad cmentarzem Przemienienia Pańskiego)

tel. (033) 861-23-41
kom. 0 608 120 342

C
Z
Y
N
N
E

C
A
Ł
Ą

D
O
B
Ę

Wodociągi w Gminie Węgierska Górka

Podczas poświęcenia i otwarcia stacji uzdatniania wody oraz wodociągu w Żabnicy-Skałce, które miało miejsce w sobotę 27.09.2003r., Wójt Gminy Piotr Tyrlik przybliżył mieszkańcom oraz przybyłym gościom problematykę budowy i modernizacji sieci wodociągowej w gminie Węgierska Górka:

"Gdy obejmowałem urząd wójta gminy Węgierska Górka jednym z najbardziej palących problemów tej gminy, szczególnie miejscowości Cięcina i Węgierska Górka, było zwodociągowanie tych miejscowości. W tamtym czasie wydawało się, że problem braku wody nie dotknie nigdy Cięcina i Żabnicy, że lokalne indywidualne ujęcia wody w pełni zabezpieczają potrzeby tamtejszych mieszkańców. Ale minęły niespełna dwa lata i mieszkańcy tych miejscowości gremialnie zaczęli zgłaszać problemy braku wody. Tak oto przed władzami gminy Węgierska Górka stanął bodaj jeden z najtrudniejszych problemów budowy i modernizacji komunalnego systemu zaopatrzenia w wodę.

Od jesieni 1994r. wybudowano i zmodernizowano 29 km sieci wodociągowych. Wybudowano dwie stacje uzdatniania wody, podłączono do wodociągu 800 posesji. Rada Gminy corocznie przeznaczająca środki finansowe na to ważne zadanie. Również mieszkańcy poprzez indywidualne wpłaty wspierają to przedsięwzięcie.

W dniu dzisiejszym jesteśmy świadkami niecodziennego wydarzenia otwarcia i poświęcenia zadania "Budowa ujęcia wody na Potoku Romanka, wodociągu oraz SUW w Żabnicy Skałce i sieci

wodociągowej dla miejscowości Żabnica, Cięcina, Węgierska Górka". Inwestycja ta jest ściśle związana z żywotnymi interesami naszych mieszkańców i wyraża ich potrzeby i wieloletnie dążenia. Władze gminy Węgierska Górka z troską i wielkim zaangażowaniem przystąpiły do rozwiązywania tego, tak koniecznego, a zarazem niezmiernie trudnego w realizacji projektu. Zakres prac był ściśle dostosowany do wymogów programu SAPARD i uzależniony od możliwości finansowych gminy. W 2003 roku dzięki Funduszowi programu SAPARD pojawiły się możliwości rozpoczęcia tak dużej i kosztownej inwestycji. Władze gminy Węgierska Górka poczyniły starania pozyskiwania tych środków finansowych, również Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach wprowadził zasady korzystne dla realizacji tego typu przedsięwzięć. Po zamknięciu montażu finansowego przystąpiliśmy do wyłonienia wykonawcy w przetargu publicznym. Zadanie zostało zlecone Konsorcjum firm: "WIM-BUD", WODPOL, HARMATA, - pod kierownictwem Panów Adama Marszałka, Janusza Włocha i Andrzeja Harmaty.

Zrealizowaliśmy inwestycję tak oczekiwaną przez społeczność naszej gminy. Inwestycję, która pozwoli dostarczyć wodę do wszystkich, którzy jej pragną, która zabezpiecza potrzeby wody pitnej gminy Węgierska Górka przynajmniej na 15 lat.

Dzisiaj gmina Węgierska Górka w dziedzinie wodociągowania i kanalizacji jest wiodącą w powiecie Żywieckim i nie dzieje się to bez przyczyny. Jest to konsekwentna i rzetelna praca miesz-

kańców, radnych, sołtysów, rad sołeckich, którzy wsluchując się na co dzień w potrzeby swoich środowisk widzą ich potrzeby i rzeczowo je artykułują w gremiach decyzyjnych. Pewnie nie byłoby tej inwestycji, tej uroczystości, gdyby nie wspaniali mieszkańcy naszej gminy, to dzięki ich hojności możemy realizować tak wspaniałe dzieła, to ofiarność w postaci konkretnych środków finansowych i wyrażenie zgody na przekopanie swojej działki jest motorem postępu prac w tym względzie.

Dziękujemy władzom WFOŚiGW w Katowicach w osobach Jerzego Swatonia obecnie Prezesa NFOŚiGW, Wiesława Siwczaka, Barbary Rymer i Jana Huzarewicza. ARIMR Oddział Częstochowa w osobach Dyrektorów Stanisława Gmitruka i Henryka Kolasy. Podziękowania kierujemy również na ręce Władz Powiatu Żywieckiego ze Starostą Andrzejem Zielińskim na czele, dziękuję Pani Marii Ciapka- Nadleśniczej Węgierskiej Górki, księżom proboszczom miejscowych parafii z księdzem proboszczem Mięczysławem Danielczykiem na czele. Dziękuję posłom, senatorom, radnym, przedstawicielom służb inwestycyjnych i nadzorujących gminy i starostwa powiatowego. Serdecznie dziękuję wykonawcom inwestycji z Panem Adamem Marszałkiem mieszkańcem Żabnicy na czele".

Uczestnicy uroczystości mieli okazję zwiedzić oddaną do użytku inwestycję. Impreza zakończyła się zabawą przy Agro-Pensjonacie "Alaska".

(na podst. przemówienia Wójta Gminy Węgierska Górka)

Już są uczniami szkoły

22 września 2003 roku uczniowie klas pierwszych Szkoły Podstawowej im. Obrońców Węgierskiej Górki w Węgierskiej Górcie złożyli ślubowanie na sztandar szkoły i zostali przyjęci do społeczności szkolnej. Zanim jednak zostali pasowani na uczniów, przystąpili do turnieju, gdzie musieli wykazać się dużą wiedzą i umiejętnościami praktycznymi. Wszyscy zgromadzeni na sali, a szczególnie rodzice z wielkim zainteresowaniem przyglądali się popisom i zmaganiom najmłodszych. Nad całością turnieju czuwała komisja, której przewodziła pani dyrektor mgr Irena Lach.

Okazało się, że pierwszaki świetnie radzą sobie z zadaniami. Znały barwy narodowe, wiedziały jak nazywa się nasza ojczyzna i region, w którym mieszkamy. Potrafiły prawidłowo zapakować tornister, znały zasady ruchu drogowego, pięknie śpiewały, nienagannie poruszały się w takt muzyki, a nawet popisywały się grą na organach. Decyzją komisji wszyscy uczniowie zostali dopuszczeni do ślubowania. Dzieci złożyły uroczyste ślubowanie na sztandar szkoły.



Ważnej ceremonii - pasowania dzieci na uczniów Szkoły Podstawowej w Węgierskiej Górcie dokonała pani dyrektor szkoły. Uczniowie otrzymali od wychowawców pamiątkowe dyplomy i zakładki wykonane własnoręcznie przez trzecioklasistów. Dalsza część uroczystości odbyła się w salach lekcyjnych, gdzie czekał na uczniów poczęstunek przygotowany przez ich rodziców.

mgr B. Duc, mgr U. Kusa

WYSTARCZY CHCIEĆ

Gimnazjum Publiczne w Węgierskiej Górcie wzbogaciło się o wysokiej klasy stół do tenisa stołowego, piłki do piłki nożnej, siatkowej, koszykowej wraz z osprzętem, a także piłki lekarskie.



8 października br. w siedzibie placówki oświatowej odbyło się przekazanie sprzętu sportowego przez Fundację Izabeli i Adama Małyszów "Wystarczy chcieć". Uroczystość zaszczyliła swoją obecnością sama Pani Prezes, która życzyła młodzieży sukcesów w uprawianiu sportu. Gimnazjum jest jedną z dziesięciu szkół w Polsce, które fundacja wybrała w ramach akcji "Chcemy być wysportowani". Dyrekcja, która czyni ciągłe starania o wsparcie rzeczowe i finansowe u różnych firm i instytucji, żywi nadzieję, że przekazany sprzęt przyczyni się do popularyzacji i rozwoju dyscyplin sportowych a w rezultacie do odkrycia talentów na miarę Adama Małysza.

Przypomnijmy, iż podstawowym celem fundacji jest:

- wspieranie rozwoju dzieci uzdolnionych sportowo, szczególnie w zakresie sportów zimowych poprzez udostępnienie sprzętu sportowego oraz trenerów;

- pomoc zawodnikom, dla których sport stał się drogą do niepełnosprawności poprzez organizowanie rehabilitacji tak fizycznej jak i psychicznej;
- współpraca ze szkołami, klubami sportowymi, domami dziecka poprzez dofinansowanie lub nieodpłatne udostępnianie sprzętu sportowego.

Życzymy Państwu Małyszom sukcesów na niwie sportowej, społecznej i prywatnej.

M. Pietrasina

WITAMY W BIBLIOTECE

W świetlicy środowiskowej w Ciścu odbyły się dla dzieci dwa przedstawienia zainspirowane wierszami Ludwika Jerzego Kerna adresowanymi do najmłodszego odbiorcy. W rolę aktorów wcieliły się same dzieci, uczennice szkoły w Ciścu: Dorota Białoń, Edyta Bryś, oraz Kinga Śleziak. Przedstawienia uatrakcyjnione zostały przez występy małych piosenkarzy, którzy dali popis swoich festiwalowych możliwości. Wszyscy oni zostali nagrodzeni dyplomami i drobnymi podarunkami.

Oprócz tych atrakcji dzieci mogły codziennie oddawać się swojej pasji, czyli

malowaniu różnymi technikami, a prace przez nie wykonane trafiły na wystawę, którą można było oglądać w świetlicy. W świetlicy prowadzone były warsztaty bibliokarstwa, w których dzieci chętnie brały udział. Zajęcia mogły odbyć się dzięki pomocy finansowej Gminnej Komisji DS Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Za pomoc i wsparcie serdecznie dziękujemy.

Konkurem plastycznym dzieci szkoły podstawowej i gimnazjum uczciły 25 rocznicę Pontyfikatu Jana Pawła II. Konkurs cieszył się dużym zainteresowaniem.

DOBRA KSIĄŻKA - RECENZJA

Matuszkiewicz Irena : *Dziewczyny do wynajęcia* - Prószyński i Ska, Warszawa 2003, s. 262

Książka autorstwa Ireny Matuszkiewicz to swoista pigułka zawierająca w sobie mieszanię różnych wątków: sensacyjnego, romansowego, komediowego a momentami także czarnego humoru. Mogłoby się wydawać, że taka mieszanka w jednym dziele literackim jest niemożliwa a jednak... Umie-

jętność doskonałego scalenia tych elementów to tylko jeden z licznych atutów pisarstwa Matuszkiewicz. Najważniejszym z nich jest sztuka bawienia i absorbowania uwagi czytelnika od pierwszej do ostatniej strony powieści. Książkę można pożyczyć w Bibliotece w Węgierskiej Górcie.

Ośrodek Promocji Gminy

Węgierska Górcza

oraz

Rodzinny Klub Biegacza "Baca"

Radziechowy

zapraszają na

V CROSS BESKIDZKI

Węgierska Górcza - Przybędza

Zawody odbędą się w sobotę 9 listopada br.
o godz. 10.00 (zapisy do 9.00)

Start: Stadion Sportowy przy ul. 3 Maja w Węgierskiej Górcze

Meta: Hotel "Cis" Przybędza

Dystans:

*szkoły podstawowe (kl. I-II 200m, kl. III-IV 400m, kl. V-VI 800m)

*gimnazjum: 3 km

*młodzież szkół średnich, kobiety i osoby niepełnosprawne: 5 km

*mężczyźni: 18 km

Wpisowe: Dzieci szkół podstawowych - bezpłatnie

Młodzież gimnazjalna i szkół średnich - 5,00 zł

Dorośli - 10,00 zł

Szczegółowe informacje:

www.wegierska-gorka.opg.pl tel. 33/864-21-87 lub 33/ 867-60-02

GMINA KOSZARAWA

Zespoły folklorystyczne i ich stroje

WRZOSY

Regionalny Zespół Pieśni i Tańca "Wrzosa" powstał w 1969 roku przy Kole Gospodyń Wiejskich. Pomimo wielu kłopotów i trudności kobiety rozpoczęły realizację swoich marzeń. Zespół założyła Wiktoria Mentel. Patronat nad zespołem objęło Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Koszarawie.

W zespole tańczyło 10 par w tym śpiewacy. Instrumenty, na których grali muzykanci, to: kobza, dwójce skrzypiec i heligonka. Muzykanci to samoucy: jedyny dudziarz w okolicy - Jan Hulbój, Władysław Maciejny - skrzypek i Władysław Głuchaczka grający na heligonce. Repertuar zespołu stanowiły piosenki pasterskie i weselne charakterystyczne dla naszego regionu oraz tańce tzw. koń, mietlarz, polki i obertasy.

Do zespołu zakupiono stroje:

- strój kobiecy: składał się z chustki w kolorowe kwiaty, białej haftowanej bluzki, kolorowej spódnicy i haftowanej zapaski, serdaka ozdobionego haftem, skarpet z owczej wełny tzw. kopytek oraz kierpiec,

- strój męski: składał się z kapelusza, białej koszuli bez kołnierza, którą zdobiła czerwona wstążka wiązana pod szyją, spodni z grubego sukna, skózanego pasa z trzema rzeźbionymi klamrami i ciupagi.

Po raz pierwszy w 1970 roku zespół wziął udział w festiwalu "Żywieckie Gody" oraz "Dniach Żywca" i w uroczystościach związanych ze Świętem Pracy. Trudności finansowe, brak osoby, która mogłaby fachowo prowadzić próby oraz słaba organizacja doprowadziły do zawieszenia działalności zespołu. Jednak nie na długo, ponieważ po roku jego działalność została wznowiona.

O artystycznym poziomie "Wrzosów" świadczą jego sukcesy. Wyróżnienia i nagrody w imprezach folklorystycznych w Szczawnicy, Miłowce, Bukowinie Tatrzańskiej, Wiśle i Cieszynie. W ciągu swojego istnienia zespół odnosił liczne sukcesy, za które otrzymał wiele nagród I miejsce w Szczawnicy w kategoriach autentycznych, II miejsce w Cieszynie, nagrodę specjalną w IV Ogólnopolskim Konkursie Tańca Tradycyjnego Ludowego.

W 1991 roku zespół po 20 latach istnienia przestał działać.

JAFERKI

W 1983 roku przy klubie RWS "Ruch" w Koszarawie powstał zespół "Jaferki". Zespół założyły i prowadziły Wiktoria Mentel, jej córka Janina Kolda i Zofia Sternal.

Dzięki ogromnemu zaangażowaniu dzieci zespół przygotował program folklorystyczny. Po raz pierwszy 25 lutego 1984 roku zespół wystąpił w Przykładowym Klubie przy Fabryce Śrub w Żywcu - Sporyszu.

W 1985 roku w miejscowej świetlicy odbyła się niecodzienna uroczystość, mieszkanka Anna Chrzęszcz obchodziła stulecie swoich urodzin. Uroczystość uświetniły występy zespołu.

W latach 1984-1989 zespół odnosił duże sukcesy, gromadził cenne rekwizyty z dawnych lat, przygotowywał programy, tańce, pieśni i obrzędy.

W 1989 roku zespół przestał istnieć. Było to związane z likwidacją klubu, przy którym powstał i działał. Nic nie wskazywało na to, aby się ponownie zebrać i kontynuować tradycje regionu.

Na przełomie 1993/94 zespół wznowił działalność. Jego prowadzeniem zajęli się: ks. Adam Stopa i Janina Kolda. Po czteroletniej przerwie wystawione zostały tradycyjne "Jaselka". Wśród mieszkańców wsi cieszyły się ogromną popularnością. Potem zostały zaprezentowane na III Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Jaselkowych w Łodygowicach.

W dniach 24-25 września 1994 roku zespół witał J.E.Ks. Biskupa Janusza Zimnioka, który wizytował naszą parafię. Przedstawiony program bardzo podobał się ks. Biskupowi. Wyrazy tego znajdujemy w protokole powizytacyjnym parafii.

Początkowo zespół miał dwie grupy wiekowe: starszą i młodszą. Na wiosnę 1994 roku starsza grupa przygotowała przedstawienie obrzędowe pt. "Łosadz owoc". Zostało ono wystawione w maju 1994 roku w Koszarawie Cichej. Przedstawienie to zebrało wiele pochlebnych opinii miejscowej ludności, która przypominała sobie stare obrzędy.

W czerwcu 1994 roku obie grupy wiekowe zostały połączone. Zespół występował w Orawskiej Polhorze, gdzie był gorąco i serdecznie przyjmowany. Zespół skupia nie tylko rodziców, lecz także dzieci, których grono się powiększa.

Najważniejszą wartością zespołu jest to, że pieśni, tańce, stroje, obrzędy, zwyczaje, rekwizyty oparte są na autentycznych wzorach. Jest on odtwórcą przeszłości, nie skażony wpływami, reprezentuje i krzewi wartości kulturowe i regionalne naszego środowiska.

Elżbieta Janoszek



GMINA ŚWINNA

Pewel Mała - Pewel Ślemieńska - Przyłęków - Rychwałdek - Świnna - Trzebinia

MIESZKAM W BESKIDACH

REGULAMIN KONKURSU



Organizatorzy:

Gminny Ośrodek Kultury w Świnnej
Starostwo Powiatowe w Żywcu
Urząd Gminy w Świnnej
Dom Kultury w Rabcy /Słowacja/
Klub Turysty Tur-Eko Łazik Świnna

Cel

Celem Międzyszkolnego Konkursu Plastycznego "Mieszkam w Beskidach" jest rozbudzenie i poszerzenie wśród dzieci i młodzieży szeroko rozumianych zainteresowań plastycznych, ze szczególnym ukierunkowaniem na poznanie folkloru i sztuki ludowej. Ideą konkursu jest również zwrócenie uwagi jego uczestnikom na otaczające nas piękno krajobrazu beskidzkiego i przemiany jakie w nim zachodzą.

Mała Beskidzka Ojczyzna, jej życie codzienne, obraz teraźniejszy i miniony to główna inspiracja jaką organizatorzy proponują uczestnikom konkursu w tworzeniu ich prac.

Tematyka i technika prac

Tematyka prac powinna być związana z jak najszerzej rozumianym terminem Beskidy. Organizatorzy nie narzucają jak i nie określają rodzajów stosowanych technik plastycznych, pozostawiając w tym względzie pełną dowolność i swobodę twórczą. Dopuszcza się wszelkiego rodzaju formy wyrazu plastycznego oraz słownego /"Malowanie słowem"/. Rodzaje technik dotychczas stosowanych w konkursie: rysunek, szkic, akwarela, korzenioplastyka, rzeźba, makieta, malarstwo na szkle, bibułkarstwo, makrama, linoryt, fotografia, grafika komputerowa, filmy video, kolaż, poezja, relacje z wycieczek, opowiadania itd.

Jedynym wymogiem ze strony organizatorów jest fakt, że prace nadsyłane na konkurs powinny być efektem samodzielnej pracy twórczej uczestników konkursu!!

Przebieg konkursu

Każda edycja konkursu ogłaszana jest corocznie na przełomie września i października. Termin nadsyłania prac upływa z dniem 31 grudnia.

Przesłanie prac na konkurs może być poprzedzone przeprowadzeniem konkursu na terenie szkoły. W takim przypadku prosimy o przesłanie informacji o ilości uczestników, co pozwoli na określenie ogólnej liczby uczestników naszego konkursu.

W indywidualnych przypadkach termin ten może być wydłużony po uprzednim uzgodnieniu z organizatorami. W miesiącu styczniu i lutym następuje wstępna ocena prac. W marcu jury wyłania laureatów konkursu. Czas oceny jest nieco wydłużony z uwagi na znaczne ilości prac, ich wyrównany i wysoki poziom oraz różnorodność stosowanych technik.

Każdorazowym efektem konkursu jest wystawa prac, której otwarcie przypada zawsze na sobotę o tydzień poprzedzającą Niedzielę Palmową. Oficjalne ogłoszenie wyników konkursu oraz wręczenie nagród odbywa się na otwarciu wystawy.

O wynikach konkursu uczestnicy lub ich opiekunowie informowani są listownie. Prace nagrodzone nie są zwracane, lecz gromadzone celem stworzenia stałej wystawy "Mieszkam w Beskidach".

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo bezpłatnej publikacji prac nadesłanych na konkurs.

Ocena prac i nagrody

Prace konkursowe ocenia jury powołane przez organizatorów, w skład którego wchodzi twórcy amatorzy jak również profesjonalści z zakresu różnych form wyrazu artystycznego. Ocena prac przebiega w następujących kategoriach:

IV kategorie wiekowe: autorzy w wieku do 8 lat, 9-11 lat, 12-14 lat, powyżej 14 lat
IV stopnie wyróżnień w podziale na stosowane techniki.

Z uwagi na różnorodność technik twórczych jury dokonuje również oceny uwzględniając tą różnorodność, przyznaje nagrody specjalne i dodatkowe.

W miarę posiadanych środków finansowych jury może przyznać również nagrody dla nauczycieli i opiekunów, kierując się w tym względzie ich zaangażowaniem w realizację idei konkursu.

Rodzaje nagród

Dyplomy, książki, przybory szkolne, inne nagrody rzeczowe oraz udział w wycieczkach i plenerze malarskim, nagrody niespodzianki.

Uwagi końcowe

Wielką prośbę kierują organizatorzy do autorów prac i ich opiekunów o czytelne podpisywanie prac z podaniem imienia i nazwiska opiekuna oraz autora wraz z jego wiekiem.

Opis pracy winien być czytelny i trwale przymocowany do pracy. Z uwagi na dużą ilość nadsyłanych prac dodatkowym elementem ułatwiającym sporządzenie ich rejestru jest wykaz prac nadesłanych z poszczególnych placówek sporządzony wg. wzoru: **Lp., imię nazwisko autora, wiek, tytuł pracy, placówka/miejscowość, imię i nazwisko opiekuna.**

Wszelkie informacje o konkursie uzyskać można telefonując:

(0 prefix-33) 863-80-71

lub na stronie internetowej

www.gokswinna.ig.pl

Na prace konkursowe oczekujemy pod adresem:
**Gminny Ośrodek Kultury w Świnnej
34-331 Świnna**

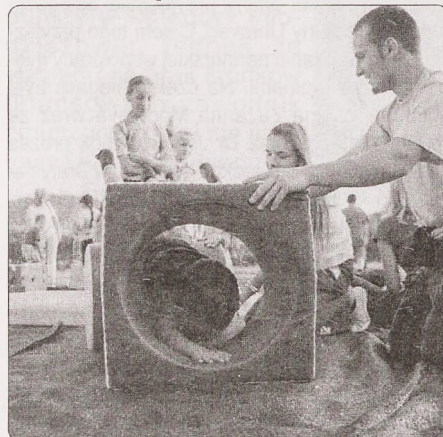
WĘDRUJĄCY PLAC ZABAW

W sierpniu i wrześniu można ich było spotkać w Świnnej. W czasie pogody na boisku sportowym, a w czasie chłodu i deszczu w sali GOK Świnna.

W październiku zadomowili się w Domu Ludowym w Trzebinie, a aktualnie znaleźć ich można wraz z całym wyposażeniem w sali Domu Strażaka w Rychwałdku. Grupa młodzieży "Zwycajni", bo to o nich ta informacja, wpadła na pomysł zorganizowania przenośnego placu zabaw dla dzieci.

Z takim projektem zgłosiła się do programu "Make a connection - Przyłącz się" realizowanego przez Polską Fundację Dzieci i Młodzieży przy wsparciu finansowym "Nokia Poland". Jak się okazało pomysł nie tylko trafił w dziesiątkę, ale i zyskał uznanie, którego wyrazem było przyznanie przez wspomnianą fundację kwoty sześciu tysięcy złotych na zakup wyposażenia placu zabaw. Dzięki pomocy świniańskiego GOK-u plac wraz z jego młodymi opiekunami roz-

począł swą wędrówkę po wsiach wchodzących w skład gminy Świnna. Nie tylko zabawy, ale również różnego rodzaju konkursy prowadzone przez młodych ludzi pod okiem pracowników GOK sprawiły, że z biegiem czasu z placu korzysta coraz więcej dzieci. Można nie tylko się zabawić, ale także zagrać w gry planszowe i sprawnościowe, czy wreszcie obejrzeć bajkę, a także przeznaczone specjalnie dla młodzieży filmy o wymowie antyuzależnieniowej. W grudniu plac zabaw wróci na kilka dni do Świnnej, a od nowego roku powędruje na początek do Przyłękowa, a potem do Pewli Małej i Pewli Ślemieńskiej. Będzie to możliwe dzięki życzliwości Ochotniczych Straży Pożarnych, które na ten cel użyczają swoich budynków.



GMINA GILOWICE

GILOWICE - RYCHWAŁD

Gilowickie ciekawostki

Dolina rzeki Łękawki należy do tych rejonów Żywiecczyny, które zostały najwcześniej zasiedlone. Wskazują na to pierwsze wzmianki pisane o kościołach w Rychwałdzie, Łękawicy i Gilowicach z pierwszej połowy XIV wieku. Niedługo wcześniej zostały te wsie zorganizowane na zasadach prawa magdeburskiego. Istnieją przesłanki, że już o wiele wcześniej tereny te były zamieszkałe przez Słowian. Dowodem tego może być grodzisko znajdujące się na terenie wsi Gilowice.

Grodzisko gilowickie jest jednym z trzech rozpoznanych na terenie powiatu żywieckiego. Jak do tej pory nie zostało ono kompleksowo zbadane. Oględziny powierzchniowe, które już miały miejsce w latach przedwojennych a także po wojnie, pozwoliły ustalić, że jest to grodzisko wczesnośredniowieczne. I właśnie jako grodzisko wczesnośredniowieczne zostało objęte ochroną konserwatorską.

Żywieckie grodzisko na Grojcu, wielokrotnie badane, przyniosło materiał wykopaliskowy utożsamiany z kulturą łużycką i puchowską, a także warownią średniowieczną. Brakuje natomiast śladów początków osadnictwa słowiańskiego, które w terenach górskich przypisuje się na IX - XI wiek n.e. Być może gródek zlokalizowany w Gilowicach jest tym brakującym ogniwem? Wskazywać na to także mogą późniejsze wzmianki pisane wcześniej wymienione.

Na grodzisko gilowickie natrafili naukowcy analizując nazwy topograficzne i legendy przekazywane z pokolenia na pokolenie wśród mieszkańców okolicznych wsi. Szczyt, na którym zlokalizowany jest obiekt, mieszkańcy Gilowic nazywają "Grodzisko", natomiast mieszkańcy Pewli Ślemieńskiej - "Czerwienice". Położone jest na szczycie (601 m.n.p.m) początkującym grzbiet Ostrego Gronia ciągnącego się w kierunku zachodnim, a zakończonego rychwałdzką górą Krzywina.

Gilowickie grodzisko jest małym obiektem umieszczonym strategicznie. Stąd rozpościera się widok na dolinę Łękawki, na zachodnią część Kotliny Żywieckiej (po Bramę Wilkowicką) i na dolinę Pewli Ślemieńskiej po południowej stronie. Z trzech stron grodzisko było trudnodostępne ze względu na strome zbocza góry, na której stało. Od zachodniej strony natomiast odgródzone było drewniano-ziemnym wałem, którego pozostałości widoczne są po dzień dzisiejszy. Przypuszcza się, że pełniło ono charakter schronieniowy, dla ludności mieszkającej w dolinie, przed najazdami z zewnątrz.

Co innego mówi natomiast legenda. Podobno na Grodzisku miała swą siedzibę banda zbójców, która rabowała wszystkich przejeżdżających dolinę kupców. Przewodniczyła zbójcom kobieta, która za karę została spuszczone z tej góry w beczce nabijanej gwoździemi. Wiele znamy miejsc, w których możemy zasłyszeć podobne przekazy. A może w tym przypadku to prawda?

Tylko kompleksowe badania archeologiczne pozwolą rozwikłać tajemnice gilowickiego Grodziska. Mogą one przynieść dowody na zasiedlenie Kotliny Żywieckiej już we wczesnym średniowieczu. Brak funduszy nie wróży szybko realizacji takich badań. Pozostaje nam legenda.

Zygmunt Ormaniec

Sukcesy sportowców Gilowic

Bardzo dobrze spisuje się drużyna LKS "Beskid" Gilowice w rozgrywkach o mistrzostwo V ligi (klasa okręgowa). Po 11 kolejkach zajmowali 5 miejsce w tabeli, zdobywając 18 punktów. W ostatnim meczu pokonali wicelidera rozgrywek LKS Czarniec 2 : 1.

Drużyna Gilowic gra w następującym składzie: Bąk Mariusz - Wnętrzak Henryk, Wnętrzak Sylwester, Dybał Sławomir, Sala Rafał i Tomasz, Sołtysik Andrzej, Stokłosa Romu-

ald, Rus Stanisław, Kastelik Tomasz, Wierzbinka Łukasz, Dybał Tomasz, Skupień Mariusz, Wnętrzak Tomasz, Pyclik Stanisław, Wiewióra Józef.



ADAMEK niepokonany



Tomasz Adamek bokser z Gilowic podczas gali boksu zawodowego w Marienhavn w Finlandii zdobył tytuł Mistrza Interkontynentalnego Wagi Półciężkiej IBE. Było to już 25 zwycięstwo na zawodowym ringu. Jego przeciwnik Amerykanin El Dalton nie sprostał doświadczonemu Polakowi. Od pierwszych minut było jasne, jak skończy się ta konfrontacja. Po kilku silnych i celnych ciosach z obu rąk w pierwszej rundzie, w drugim starciu Adamek mocno przyspieszył i w chwili później sędziemu nie pozostało nic innego, jak zakończyć ten nierówny bój i ogłosić zwycięstwo Adamka przez techniczny nokaut. Czy kolejny pojedynek będzie już o mistrzostwo świata?

MŁODE TALENTY

Bardzo dobrze spowiadają się kariery młodych sportowców Gilowic. Trójka młodych skoczków narciarskich z "Olimpijczyka" Gilowice startowała w Mistrzostwach Polski UKS w skokach narciarskich na igielicie w Zakopanem. Biegun Krzysztof rocznik 94. na skoczni K-35 zajął 13 miejsce, skoki 17m i 19,5 m. Pyclik Michał rocznik 91 wśród 100 zawodników zajął 22 miejsce, skoki 28 i 28,5 m.

Jeszcze lepsze wyniki uzyskuje Bulik Mieszko w kolarstwie górskim (roczn. 90):

- w 2000 r. zdobył tytuł mistrza Polski i mistrza Śląska,
- w 2001 r. na mistrzostwach Polski zajął 5 miejsce,
- w 2003 r. po zdobyciu mistrzostwa Śląska, startując na mistrzostwach Polski, prowadził zdecydowanie, kiedy defekt roweru na ostatnim okrążeniu pozbawił go pierwszego miejsca.



Gilowice - Uhrovec

Do historycznego spotkania polsko-słowackiego doszło w dniu 7.10.2003 r. w Gilowicach. Do naszej gminy przyjechała delegacja słowackiej gminy Uhrovec. Celem tego przyjazdu było nawiązanie partnerskiej współpracy między dwoma gminami. Na czele delegacji była Pani Starościna Zuzanna Mócelová wraz ze swoim zastępcą oraz Dr Jan Budziňok prezes Stowarzyszenia Słowacko-Polskiego w Bratisławie. Po krótkim spotkaniu w Urzędzie Gminy, gdzie nastąpiło przywitanie gości przez Wójta Aleksandra Sałławę i Przewodniczącego Rady Gminy Jana Małysiaka, rozpoczęło się zwiedzanie gminy. Pokazaliśmy delegacji gminy Uhrovec to wszystko, co znajduje się na naszym terenie, a więc: placówki oświatowe, Warsztat Terapii Zajęciowej, bazę agroturystyczną i noclegową, obiekty sportowe i kulturalne, obiekty sakralne z Kościołem Parafialnym w Gilowicach i

Sanktuarium Maryjnym w Rychwałdzie. Mimo niezbyt przyjaznej pogody goście mogli zobaczyć całą panoramę górską, która otacza naszą gminę. Od północy pasmo Łysiny, od południa Pasma Pewelskie, a na zachodzie panoramę Żywca, Jeziora Żywieckiego oraz Beskidu Śląskiego i Żywieckiego.

W godzinach popołudniowych w sali GOK odbyło się spotkanie delegacji słowackiej gminy z władzami samorządowymi Gilowic, w którym udział wzięli prezesi klubów sportowych, kierownicy Regionalnych Zespołów Pieśni i Tańca, a także kierowniczka GOK. Obie strony zaprezentowały szeroki program i oferty do współpracy kulturalnej, sportowej i gospodarczej. Końcem listopada dojdzie do rewizyty na Słowację, gdzie nastąpi podpisanie porozumienia o wzajemnych kontaktach i współpracy.

Henryk Pasko

Spotkanie po latach

Do bardzo wzruszającego spotkania doszło w czasie Diecezjalnych Dożynek w Gilowicach. Na specjalnym spotkaniu Biskup Tadeusz Rakoczy spotkał się ze swoimi koleżankami i kolegami, którzy w 1952 r. wspólnie ukończyli 7 klasę i opuścili mury Szkoły Podstawowej w Gilowicach. To spotkanie po latach było wielkim przeżyciem dla nich wszystkich, a szczególnie dla samego Biskupa. Z 49 absolwentów tego rocznika na spotkanie przybyło 22 (12 już nie żyje). Wspomnieniom nie było końca. Biskup Tadeusz Rakoczy był bardzo ciekawy, jak potoczyło się życie każdego z nich. Co im się w życiu udało, co robią dzisiaj! Wspólnie oglądali fotografie zachowane z tamtych lat szkolnych, wspominali jakże piękne swoje

Biskup Tadeusz Rakoczy wśród koleżanek i kolegów



młodzieńcze lata. Spotkanie się przedłużyło, a Biskup musiał już wracać do swoich obowiązków. Jeszcze tylko na koniec wspól-

ne zdjęcie na pamiątkę tego spotkania i pożegnanie z nadzieją, że nie było to ostatnie takie spotkanie.

Znad CESARKI

BRZUŚNIK - BYSTRA - JUSZCZYŃNA - PRZYBĘDZA - RADZIECHOWY - WIEPRZ

PUCHAROWY SUKCES W EUROPACUP SUPERMARATON DUDKA !!!

W Niemczech rozegrano ostatni z pięciu biegów zaliczanych do klasyfikacji Pucharu Europy w Supermaratonach. Puchar Europy składa się z pięciu biegów. Pierwszy rozegrany był w Czechach na dystansie 50 km w kwietniu (Dudek nie startował, gdyż w tym czasie odbywał się Półmaraton Żywiecki). Drugi bieg na dystansie 76 km rozegrany był w Niemczech, Dudek też nie mógł wystartować, gdyż w tym czasie pochłonięty był przygotowaniem do majowego XII EKO Biegu w Radziechowach.

Zostały jeszcze trzy biegi !!! - aby być sklasyfikowanym w Europacup, trzeba było zaliczyć wszystkie pozostałe trzy biegi i udało się. Zawodnik Bacy skrupulatnie zbierał punkty i tak w Biel Szwajcarii na 100 km był 78, po znakomitym biegu w Słowenii 75 km, generalnie 14, więc w klasyfikacji pucharowej piął się w górę. Pozostał ostatni bieg Schwabische Alb Maraton Niemcy 50 km. Na starcie stanęło 1100 zawodników z całej Europy, w tym 5 reprezentantów Polski. Trudna górską trasą była bardzo selektywna, ale Edward Dudek z Radziechowskiego Bacy pokazał się jak najlepszej strony, bieg ukończył na 50 miejscu. Po przeliczeniu czasów na współczynnik (im dłuższy dystans tym współczynnik wyższy) okazało się, że nasz zawodnik pomimo że nie startował we wszyst-

kich biegach, został sklasyfikowany w Europacup Supermaraton 2003 na IX miejscu, zaś w kategorii weteranów był II, przegrywając tylko minimalnie z Niemcem Miszelem Lange, który startował we wszystkich pięciu pucharowych biegach, więc automatycznie dwa słabsze biegi nie były brane pod uwagę.

Natomiast kolega Dudka z Łodzi-Marek Leśniewski Meta - Lubiniec w weteranach był na X miejscu. Szkoda tylko, że w biegu w Schwabische nie wystartował drugi reprezentant Bacy-Sebastian Dudek, który miał szansę powalczyć o pucharowe punkty w kategorii młodzieżowej, jednak ze względu na brak środków finansowych zawodnik zmuszony został nie startować w trzecim biegu.

Europacup Ultra-maraton 2003

1. Michael LANGE Niemcy
2. Edward DUDEK Polska
3. Hans- Teo HUNHOLT Niemcy
10. Marek LESNIEWSKI Polska

Baca

ULICZNY BIEG WADOWICKIMI ŚLADAMI OJCA ŚWIĘTEGO

W Wadowicach 16 października 2003 na XXV - lecie Pontyfikatu Ojca Świętego Jana Pawła II odbył się uliczny bieg wadowickimi śladami Ojca Świętego. W imprezie wystartowało 400 zawodników z całej Polski w tym gronie nie zabrakło zawodników Podbeskidzia .

Przed domem Ojca Św. Od lewej: Stanisław Stolarczyk, E. Dudek, Kazimierz Hojdys i Jan Picoń.



ŚLEMIEŃSKIE WIEŚCI

Kocoń - Las - Ślemień

Dzień Komisji Edukacji Narodowej

- Szkoła Podstawowa i Gimnazjum w Ślemieniu -

Dzień Komisji Edukacji Narodowej w SP i Gimnazjum w Ślemieniu.

Uczniowie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Ślemieniu uroczystie obchodzili dzień 14 października. Wyrazem pamięci i wdzięczności wobec nauczycieli była uroczysta akademia w Gminnym Ośrodku Kultury "Jemiola".

Na uroczystość przybyli emerytowani nauczyciele oraz rodzice. Przedstawiciele Urzędu Gminy złożyli życzenia pracownikom oświaty.

Nasi uczniowie przedstawili ciekawy program artystyczny, na który złożyły się scenki z życia szkoły, pokaz mody nauczycielskiej oraz piosenki z układami tanecz-



nymi. Zostały także przyznane "Nauczycielskie Oskary". Młodzi wykonawcy zostali nagrodzeni brawami.

Na zakończenie wszyscy uczniowie podziękowali swoim wychowawcom za trud i poświęcenie włożone w ich edukację.

- Niepubliczna Szkoła Podstawowa w Lasie -

Dzień Komisji Edukacji Narodowej w NSP w Lasie to podwójne święto. W tym uroczystym dniu uczniowie najmłodszej klasy zostają przyjęci przez uczniów z klas starszych do ich grupy uczniowskiej, czyli odbywa się tzw. PASOWANIE NA UCZNIĄ. Nie jest to droga łatwa dla pierwszaków. Aby mogły powtarzać za Panią Dyrektorką słowa przysięgi uczniowskiej, poczuć olówek na lewym ramieniu (symbol pasowania) oraz otrzymać dyplom "uczniowie klasy pierwszej" muszą odpowiedzieć na wiele pytań przygotowanych przez swoich starszych kolegów, wykazać się zręcznością i logicznym myśleniem. Nad całością czuwała komisja, której przewodniczyła Pani Dyrektorka Szkoły, rodzice oraz uczniowie innych klas. Wśród radosnej i życzliwej atmosfery oraz maksymalnej ilości punktów, wszystkie maluchy zakwalifikowały się na listę, która pozwoliła im zostać honorowymi uczniami NSP w Lasie. Pasowania na uczniów I kl. dokonała Pani Dyrektorka mgr Edyta Pochopień. W roku szkolnym 2003/2004 w księgę uczniów wpisano dziesięciu uczniów: Weronikę Bacę, Barbarę Gnida, Annę Górna, Renatę Kobylecką, Kingę Leško, Paulinę Pochopień, Dominikę Pyclik, Beatę Sumę, Kamila Wawrzyszka, Martę Wątroba.

W nagrodę uczniowie I klasy otrzymali również paczkę słodczy.

Klasa II przygotowała dla pierwszaków program artystyczny o tematyce wprowadzającej w życie szkoły - wiersze i piosenki przedstawiały „prawa i obowiązki uczniów”.

Po tak wspaniałej uroczystości uczniowie klas I-III zaprezentowali program artystyczny dla Nauczycieli. Słowa wierszy, piosenek i inscenizacji były podziękowaniem za trud włożony w wychowanie i opiekę, oraz okazaniem uczucia wdzięczności dla Pedagogów. Uczniowie klas IV zadedykowali każdemu nauczycielowi jego ulubioną piosenkę, co było także miłą niespodzianką.

Rada Rodziców działająca przy NSP w Lasie wręczyła każdemu Nauczycielowi piękne kwiaty wraz z życzeniami. Kwiaty i życzenia Pedagogzy otrzymali także od władz samorządowych gminy Ślemień.

Rodzice uczniów kl. I przygotowali poczęstunek dla swoich "małych żaków" i dla nauczycieli.

Dzień Edukacji narodowej w NSP w Lasie był dla wielu dniem niezapomnianych przeżyć, upłynął w miłej, serdecznej i rodzinnej atmosferze.

Grażyna Tyrła



KURS AGROBIZNESU

W Gimnazjum w Ślemieniu odbyła się miła uroczystość. Staraniem Wójta Gminy Ślemień Pani Małgorzaty Pępek zorganizowano Kurs Agrobiznesu finansowany z funduszu Unii Europejskiej - PHARE. Uroczystość inauguracyjną swoją obecnością zaszczylicili:

- Senator RP - Pan Władysław Bułka,
- Radny Sejmiku Śląskiego - Pan Karol Stasica,
- Wicetarosta Żywiecki - Pan Jacek Kulec,
- Przewodniczący Rady Gminy Ślemień - Pan Tadeusz Sander,
- Wójt Gminy Ślemień - Pani Małgorzata Pępek,
- Przedstawiciele organizatora.

Kurs zorganizowano dla rolników - płatników podatku rolnego. Wykładowcami są wybitni specjaliści z zakresu prawa pracy, księgowości, marketingu i agrobiznesu. Słuchacze otrzymują bezpłatne podręczniki i posiłki w trakcie kursu. Zajęcia trwać będą przez pięć tygodni i przygotowują kursantów do samodzielnego prowadzenia działalności gospodarczej. Po zakończeniu kursu osoby rozpoczynające działalność będą nadal korzystały z bezpłatnego doradztwa.

Pani Wójt zabiega o otwarcie następnego kursu dla rolników.



GMINA MIŁÓWKA



LALKI



SZARE



NIELEDWIA



KAMESZNICA

WAKACYJNY REMONT PRZEDSZKOLI

Przedszkole w Miłówce mieści się w budynku, który ma 80 lat i w 1973r. został zaadoptowany po szkole podstawowej. Od tego czasu przeprowadzono wiele prac remontowych, aby przystosować pomieszczenia do potrzeb placówki.

W ostatnim roku na wniosek dyrektora przedszkola władze gminy rozwały projekt przeniesienia przedszkola do budynku opuszczonego przez gimnazjum. Po wielu dyskusjach zdecydowano pozostawić przedszkole w tym samym miejscu i rozpocząć modernizację budynku.

Prace remontowe rozpoczęto w czerwcu br. Wymieniono instalację elektryczną i stolarkę okienną, założono wentylację, rozbudowano łazienki, w których położono glazurę i wymieniono całą armaturę, wyłożono ściany płytami gipsowymi.

Obecnie wewnątrz budynku jest estetyczne i bezpieczne dla dzieci. Pomieszczenie pomalowane na pastelowy kolor, funkcjonalnie urządzone sale zajęć, nowe meble i zabawki sprzyjają twórczej aktywności dzieci. W przedszkolu jest 6 oddziałów, do których uczęszcza 131 dzieci. W najbliż-

szym okresie planowana jest rozbudowa szatni, odnowienie elewacji budynku, powiększenie placu zabaw. Zamontowanie wyjścia ewakuacyjnego.

Remont nie byłby możliwy bez dotacji z Rady Gminy i pomocy Pana Wójta Józefa Bednarza. Trzeba pamiętać także o zaangażowaniu i poświęceniu nauczycielek i personelu w przygotowaniu przedszkola do rozpoczęcia nowego roku szkolnego. Składam serdeczne podziękowania wszystkim osobom zaangażowanym w remont placówki.

Olga Kąkol

Z Nieledwi do Lichenia

Z inicjatywy Rady Sołeckiej i Ochotniczej Straży Pożarnej z Nieledwi zorganizowano w dniach 27 i 28 września pielgrzymkę do Lichenia. Wzięli w niej udział strażacy ze swoimi rodzinami oraz pielgrzymi z całej gminy, w sumie 42 osoby. Nieledwianie pielgrzymowali do cudownego obrazu Matki Bożej Licheńskiej, która w 1850 roku objawiła się w podlicheńskim grąblińskim lesie pasterzowi Mikołajowi.



Uczestnicy pielgrzymki.

Swoją obecność w Licheniu rozpoczęliśmy od Mszy Świętej, podczas której odsłonięto Cudowny Obraz Matki Bożej Bolesnej Królowej Polski. Podczas pobytu w Licheniu modliliśmy się w Lasku Grąblińskim na wspólnej drodze krzyżowej. Po obiedzie całą grupą poszliśmy do sanktuarium Licheńskiego, którego zwiedzenie i modlitwę zaczęliśmy na Licheńskiej Golgotcie.



Obecny widok bazyliki.

Już z Licheńskiej Golgoty można dojrzeć zapierający dech w piersiach widok nowopowstałej Bazyliki. Jest to chyba największe osiągnięcie współczesnych Polaków wybudowanie tak ogromnej Bazyliki. Jedno popołudnie to stanowczo za mało, aby w spokoju zwiedzić i podziwiać ten ogrom ludzkiego wysiłku, jaki trzeba było włożyć, aby powstała tak wielka budowla w tak krótkim czasie. Również cudownym przeżyciem jest udział w nabożeństwie różańcowym, które rozpoczyna się w starym kościele i w procesji z płonącymi świecami pielgrzymi w modlitwie udają się do nowej Bazyliki. W ostatni dzień pobytu, czyli w niedzielę udaliśmy się wszyscy na uroczystą mszę świętą o godz. 6.00, która była odprawiana w intencji wszystkich pielgrzymek, także i naszej. W drodze powrotnej na kilka godzin zajęliśmy do Częstochowy na Jasną Górę.

Nowy sprzęt dla strażaków ochotników

Dwie jednostki OSP naszej gminy w ostatnim czasie wzbogaciły się o nowy sprzęt, który będzie służył do ratowania życia i mienia nas wszystkich.

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Miłówce zakupiła używany samochód pożarniczy marki TATRA, który posiada oprócz etatowego podstawowego sprzętu gaśniczego również zbiornik z wodą o pojemności ponad 8 tys. litrów. Znajdujący się obecnie na wyposażeniu jednostki OSP Miłówka samochód pożarniczy marki JELCZ będzie przesunięty do innej jednostki OSP z terenu naszej Gminy.

Natomiast Ochotnicza Straż Pożarna z Nieledwi dzięki Piekarni J.M Bednarz w Miłówce pozyskała agregat prądowładczy 2kV, a dzięki Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń S.A. w Żywcu zakupiła do agregatu prądowładczy dwa statywy oświetleniowe po 1000W każdy, 25m kabla na zwijadle, radiotelefon przenośny Motorola GM360 oraz trzy pagery przywoławcze. **Korzystając z okazji Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej w Nieledwi pragnie podziękować Piekarni J.M Bednarz w Miłówce oraz Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń S.A. w Żywcu za zrozumienie strażackiego trudu i pomoc w pozys-**



skaniu nowego sprzętu, który będzie bardzo pomocny strażakom podczas akcji ratowniczych gaśniczych niosącym pomoc i ratunek.

W razie zaistnienia pożaru, wypadku lub innego miejscowego zagrożenia należy niezwłocznie powiadomić Straż Pożarną tel. 998

Przy powiadamianiu jednostek ratowniczych należy podać następujące informacje:

1. rodzaj zdarzenia - pożar, wypadek itp.,
2. dokładny adres, lokalizację zdarzenia,
3. czy istnieje zagrożenie dla życia, zdrowia i mienia,
4. jeśli są poszkodowani podaj liczbę poszkodowanych, ich wiek oraz w miarę możliwości rodzaj doznanych obrażeń,
5. podaj swoje imię i nazwisko oraz numer telefonu, z którego dzwonisz.

Wysłuchaj uważnie strażaków przyjmujących zgłoszenie i nie rozłączaj się pierwszy.

Nie musisz się martwić i powiadamiać inne służby typu Pogotowie Ratunkowe, Pogotowie Energetyczne, Policja itp. strażacy zrobią to za Ciebie.

Bezpłatne badanie słuchu w Nieledwi

W dniu 2 października br. w Domu Strażaka w Nieledwi przedstawicielka firmy medycznej AB TechMed Centrum Techniki Medycznej z Warszawy przeprowadziła nieodpłatne badanie słuchu. W akcji tej wzięło udział ponad 40 mieszkańców Nieledwi niezależnie od swojej płci i wieku. W obecnej sytuacji społeczno - ekonomicznej, kiedy to niejednokrotnie wybieramy czy iść do lekarza i kupować drogie leki, czy kupić coś do jedzenia, akcje takie są bardzo wskazane. Pozwalają na wykrycie i zdiagnozowanie dolegliwości a w przy-

szłości do wizyty u specjalisty w celu dalszego leczenia. Władze naszej Gminy dostrzegają ten problem i chwala im za to, że organizują tego typu akcje nieodpłatnego badania. Mijamy nadzieję, że na tej jednej akcji się to nie skończy. Problemy zdrowotne na wsi są duże, może by tak zorganizować jeszcze nieodpłatne badanie wzroku a dla naszych najmniejszych obywateli nieodpłatne badanie wad postawy. Pole do popisu jest duże, jeśli takowych badań będzie coraz więcej, to i na pewno przybędzie chętnych do korzystania z nich.



SPOD PILSKA

GMINA JELEŚNIA

**JELEŚNIA - KORBIELÓW - KRZYŻÓWKI - KRZYŻOWA - MUTNE - PEWEL WIELKA
PRZYBORÓW - SOPOTNIA MAŁA - SOPOTNIA WIELKA**

Wyniki Wyborów Uzupełniających do Rady Gminy Jeleśnia

I. Wybory uzupełniające do **Rady Gminy Jeleśnia** przeprowadzono w 1 okręgu wyborczym, w którym wybierano 1 radnego spośród 2 kandydatów zgłoszonych na 2 listach kandydatów. Wybrano 1 radnego. W głosowaniu udział wzięło 518 wyborców, którym wydano karty do głosowania, co stanowi 54,7% uprawnionych do głosowania.

II. Wyniki wyborów uzupełniających w okręgu wyborczym **Nr 5** obejmującym 1 mandat:

Radnym został wybrany
z list **Nr 1 KWW "ROMANKA"**

Pan Józef Klimczak

W okręgu mandat został obsadzony.

Przewodniczący
Gminnej Komisji Wyborczej w Jeleśni
Marek Sopata

Wizyta Radnych w Nohfelden

W dniach 5 - 10 października br. Radni Gminy Jeleśnia przebywali w Niemieckiej Partnerskiej gminie Nohfelden.

Podczas pobytu zwiedzili całą gminę Nohfelden, spotkali się z jej mieszkańcami oraz prezydentem Saarlandu w Saarbrücken.

Zwiedzili również fabrykę okien aluminiowych Hormann GMBH.

Z relacji Radnych wynika, że zostali bardzo ciepło przyjęci, co stało się już tradycją, która towarzyszy takim spotkaniom od 1996.

Rewizyta planowana jest na wiosnę przyszłego roku.

M.C.H.

Informacja Turystyczna Gminy Jeleśnia

Na Terenie Gminy Jeleśnia po długiej przerwie zostanie uruchomiony punkt informacji turystycznej w Korbielowie na ul. Leśnej 2 (koło zajazdu Smrek).

Nr tel.8636537 e-mail leonid.k@wp.pl

JK

SERDECZNE ŻYCZENIA

W 2003r. obchodziła 103
rocznicę urodzin

Pani Karolina Łoboz,

mieszkancka gminy Jeleśnia zam. w Przyborowie. Z tej okazji Wójt Gminy Jeleśnia oraz pracownicy Urzędu Gminy składają serdeczne gratulacje i życzenia zdrowia, radości, siły i optymizmu na dalsze lata.



PATRONAT

Gminna Komisja ds. Rozwiązywania
Problemów Alkoholowych

ORGANIZATOR

Gminny Ośrodek Kultury w Jeleśni

MIKOŁAJKOWY TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO

Hala Sportowa przy Szkole Podstawowej nr 2 w Jeleśni.

13 grudnia 2003 r. /sobota/ godz.10.00

KONKURENCJE TURNIEJU:

1.Gry pojedyncze /single/ dziewcząt i chłopców

KATEGORIE WIEKOWE:

- 1.klasy I-IV Sz. Podst.
- 2.klasy V-VI Sz. Podst.
- 3.klasy I-III Gimn.

NAGRODY:

W każdej kategorii wiekowej będą przyznawane dyplomy i medale do IV miejsca

ZGŁOSZENIA ZAWODNIKÓW

-w Gminnym Ośrodku Kultury w Jeleśni lub w Hali Sportowej do dnia zawodów do godz. 9.00

-w turnieju mogą brać udział dzieci i młodzież z gminy Jeleśnia

-każdy uczestnik przyjeżdża na własny koszt, z ważnym dokumentem tożsamości, obuwem sportowym i raketką tenisową.

-osoby bez obuwia zmiennego nie zostaną dopuszczone do turnieju.

Protokół z posiedzenia komisji VI Gminnego Konkursu Wieńców Dożynkowych

Komisja w składzie:

Grażyna Patera -przewodnicząca

Danuta Brańka -instruktor plastyki GOK

Eugenia Kieca -pracownik Rejonowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Żywcu

Monika Lach-pracownik Rejonowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Żywcu

Eugeniusz Żydek-pracownik GOK Jeleśnia

na posiedzeniu w dniu 14 X 2003 r. dokonała oceny zgłoszonych prac na VI Gminny Konkurs Wieńców Dożynkowych.

Na konkurs nadesłano 6 wieńców z 6 miejscowości gminy Jeleśnia. Komisja po obejrzeniu wszystkich prac postanowiła przyznać:

I miejsca dla :

KGW Sopotnia Mała

KGW Korbielów

KGW Krzyżowa

II miejsca dla :

KGW Krzyżówki,

KGW Przyborów

KGW Pewel Wielka

Uczestnicy konkursu otrzymują nagrody w postaci rzeczowej.

Komisja zwracała uwagę przy ocenie prac na budowę i kompozycję wieńca zgodną z tradycją naszego regionu, bowiem wieńiec spełniał odpowiednie funkcje w gospodarstwie chłopskim.

Komisja proponuje kontynuowanie konkursu w latach następnych w celu podtrzymania tradycji naszego regionu.

OKRUSZKI Z WARSZAWSKIEGO STOLU



Zygmunt Broniarek

Państwo Pendereccy w Teatrze Wielkim - Nieoczekiwana odpowiedź chińskiego dyrygenta - Kto podpisał umowę o wizach między Polską a Rosją? - Lekarz ma czas.

W Teatrze Wielkim - Operze Narodowej (TW-ON) - ważna i ciekawa konferencja prasowa w dniu 18 września. Gwiazdami tej konferencji są Krzysztof i Elżbieta Pendereccy oraz dyrektor artystyczny China Philharmonic Orchestra, pan Long Yu, i dyrektor naczelny i artystyczny TW-ON, Jacek Kaspszyk. Konferencja odbywa się w związku z dwudniowymi występami Chińskich Filharmoników, w czasie których wykonali oni m. in. IV Symfonię "Adagio", Mistrza Pendereckiego właśnie. Ponadto p. Long Yu podkreślał silnie, że Krzysztof Penderecki wniósł wielki wkład w międzynarodowe wylansowanie Chińskich Filharmoników, zwłaszcza w Ameryce Północnej i teraz w Europie (to pierwszy ich występ na naszym kontynencie, oprócz Warszawy - także w Paryżu i w Wiedniu).

Jacek Kaspszyk, prezentując Chińskich Filharmoników, powiedział, że chociaż we wszystkich komunikatach imię i nazwisko ich dyrektora artystycznego prezentowane jest jako "Long Yu", to w Chinach jest odwrotnie - "Yu

Long". Po tym już wszyscy tak się do niego zwracali.

A więc Yu Long - to człowiek Chin nowych i nowoczesnych. Ujawniło się to ponownie w jego odpowiedzi na pytanie korespondenta "Financial Times". Korespondent stwierdził: "Niedawno rozmawiałem z angielskim producentem instrumentów muzycznych. On się skarżył, że lutnicy chińscy (rzemieślnicy wytwarzający instrumenty muzyczne, zwłaszcza smyczkowe), produkują je na tak wysokim poziomie, iż stanowią one niebezpieczną konkurencję na rynku światowym w tej branży i mogą ten rynek rozregulować. A pan, panie dyrektorze, ile instrumentów chińskich ma w swojej orkiestrze?".

Czekałem na odpowiedź z wielkim napięciem, bo wiedziałem, że w dawnych czasach, dyrygent takiej orkiestry jak Chińscy Filharmonicy, wykorzystaby tę okazję dla propagandy "wszystkiego, co chińskie i komunistyczne". Tymczasem Yu Long uśmiechnął się i odrzekł: "Nie mam w swojej orkiestrze ani jednego instrumentu "made in China". Kiedy trzy lata temu przekształcałem Orkiestrę Radia i Telewizji w "China Philharmonic Orchestra", zwróciłem się do naszego rządu, żeby wyasygnował dwa miliony dolarów na zakup instrumentów zachodnich. I tę sumę otrzymałem".

...W "Pałacyku MSZ na Foksal" (tak Warszawa nazywa nieco pieszczotliwie to miejsce przy ulicy Foksal, ale miejsce ważne, państwowe) od-

była się 18 września uroczystość podpisania "Umowy między Rządem RP a Rządem FR (Federacji Rosyjskiej) o warunkach podróży obywateli RP i obywateli FR". Tak brzmi oficjalna nazwa tej umowy, w której jak widać, ze względów dyplomatycznych, nie ma nawet słowa "wizy". Tymczasem chodzi o wprowadzenie wiz w ruchu osobowym między Polską a Rosją w związku z przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej,

Umowę tę podpisali... Tu ciekawostka. To, że podpisali ją wysocy urzędnicy jednakowej rangi z obu państw nie dziwi nikogo, bo to zwyczajowa praktyka. A podpisali ją wiceministrowie spraw zagranicznych - Andrzej Załucki (Polska) i Siergiej Razów (Rosja). Natomiast nie często się zdarza, żeby te osoby pełniły w przeszłości także identyczne stanowiska i to związane "z wymogami chwili". A tak jest w przypadku pp. Załuckiego i Razowa. Ten pierwszy był ambasadorem RP w Moskwie, ten drugi - ambasadorem FR w Warszawie.

Minister Załucki jest także znany ze swego poczucia humoru - dowcipów ma zawsze pełną garść. Tak i tym razem. Po podpisaniu umowy i krótkiej konferencji prasowej chwytam go w przejściu, a raczej w "przebiegu", i pytam: "Jak zdrowie?". "Odpowiada: "Dobrze". I od razu dodaje: "Lekarz pyta o zdrowie swego znajomego. Ten odpowiada: "Wszystko w porządku. Nic mnie nie boli". Na to lekarz: "Nie szkodzi. Poczekam".

Zygmunt Broniarek

MUZYCZNA WSPÓŁPRACA

28 marca 2003 r. w Unterhaching e. V (Niemcy) dyrektorzy miejscowej Szkoły Muzycznej Wolfgang Greth i Hermann Schnabel oraz dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej w Żywcu Jolanta Tomas podpisał **UZGODNIENIA PARTNERSTWA MIĘDZYSZKOLNEGO** pomiędzy wspomnianymi placówkami. Celem tego partnerstwa jest kultywowanie międzynarodowego pojednania i tolerancji we wszystkich dziedzinach kultury oraz porozumienia narodowego. Ma ono również służyć wzmocnieniu przyjaźni i kulturowych kontaktów pomiędzy mieszkańcami partnerskich gmin.

3 października br. w sali kameralnej PSM w Żywcu odbył się koncert uczniów tej placówki. Trzynastu wykonawców zaprezentowało swoje umiejętności muzyczne w obecności niemieckich gości, którzy przyjechali do żywieckiej szkoły, aby zacieśnić nawiązane przed kilkoma miesiącami międzyszkolne kontakty i zapoznać się z jej strukturami organizacyjnymi oraz osiągnięciami uczniów.

Po koncercie poprosiłam gości o odpowiedź na kilka pytań:

Z czyjej inicjatywy doszło do podpisania umowy o współpracy?

Inicjatywa na temat współpracy pomiędzy szkołami muzycznymi z Żywca i Unterhaching wyszła od dyrektora żywieckiej placówki Pani Jolanty Tomas. U nas duże zaangażowanie w tej sprawie wykazał Reiner Mussler specjalista od spraw ekonomicznych w naszym mieście. Oczywiście my, zarówno dykcja jak i grono naszej szkoły, także chętnie podjęliśmy ten temat.



Poprzez jakie działania zamierzacie zrealizować nawiązaną współpracę?

To partnerstwo zostanie urzeczywistnione poprzez: przeprowadzanie wspólnych imprez kulturalnych w partnerskich gminach, organizowanie spotkań młodzieży w ramach międzyszkolnej wymiany uczniów, wymianę doświadczeń w zakresie struktur organizacyjnych i profilu pracy szkół, wzajemną wymianę nut oraz materiałów nauczania.

Czy oprócz Żywca nawiązaliście Państwo podobną współpracę z innymi szkołami muzycznymi w Polsce?

Nie współpracujemy z innymi szkołami w Polsce. PSM w Żywcu to pierwsza placówka, z którą nawiązaliśmy partnerskie kontakty. Poza Polską podobną współpracę nawiązaliśmy w dawnej Jugosławii.

Kiedy nastąpi pierwsza wymiana osiągnięć i doświadczeń?

W kwietniu 2004 r. uczniowie żywieckiej szkoły przyjadą do Uterhaching, gdzie będą mo-

gli zaprezentować swoje osiągnięcia w grze na instrumencie. Odbędzie się także wspólny koncert w wykonaniu młodzieży obu szkół, podczas którego muzycy wykonają wcześniej opracowane utwory. Nam bardzo zależy, aby wspólnie z uczniami muzykowali nauczyciele. Dawaloby to młodzieży niemieckiej możliwości nauczania się czegoś nowego od nauczycieli polskich, a młodzieży polskiej od nauczycieli niemieckich.

Jakie wrażenie wywarły dzisiajse pisy solistów?

Musimy podkreślić wysoką fachowość Waszych uczniów. Technicznie i muzycznie są bardzo dobrzy. Z przyjemnością możemy pogratulować wysokiego poziomu tej szkole i tak, jak się to mówi w Niemczech (w Bawarii), każdy cent jest dobrze spożytkowany. Nie ukrywamy, że przydałyby się im lepsze instrumenty, które wpłynęłyby na jeszcze większe efekty pracy.

Dziękuję za rozmowę i życzę obu stronom wszechstronnych korzyści z podjętej współpracy.

Irena Czekaj

KĄCIK ROZMAITOŚCI

POTRAWY Z WARZYW

FASZEROWANE OGÓRKI

Składniki:

- 2 długie ogórki
- 1 papryka
- 20 dag ryżu
- 1 cebula
- szczypiorek
- 1 ząbek czosnku
- olej, sól, pieprz

Paprykę pokroić w kostkę, szczypiorek posiekać. Ogórków nie obrać, przekroić wzdłuż na pół, wyjąć miąższ. Miąższ posiekać, wymieszać z ugotowanym ryżem, papryką i zeszląoną cebulką. Przyprawić solą, pieprzem i czosnkiem. Farszem napelnić ogórki, posypać szczypiorkiem.



KAPUŚCIANA BABA

Składniki:

- 1 główka włoskiej kapusty
- 74 dag mielonego mięsa wołowo-wieprzowego
- 1-2 bułki kajzerki
- 1 cebula
- sól, pieprz
- 1 jajko

Kapustę włożyć do gorącej wody, chwilę gotować, zdjąć wierzchnie liście, wyłożyć nimi natłuszczony rondel, skropić

WARZYWNE SZASZŁYKI

Składniki:

- 1 młoda cukinia
- 6 przepiórczych jajek
- 1 róża brokułów
- 20 dag mięsa z piersi kurczaka
- sól, pieprz, olej

Jajka ugotować na twardo, umyć cukinię, pokroić w paski lub na kawałki. Mięso pokroić, podsmażyć na oleju. Brokuły umyć, podzielić na różyczki, wrzucić na 2 min na osolony wrzątek, osączyć. Na długie szpadki nadziać warzywa na przemian z mięsem i jajkami. Na patelni rozgrzać olej, posolić, oprószyć pieprzem. Szaszłyki można podać z porcją pieczonego mięsa (wtedy nie dodaje się go da szaszłyków) albo z ryżem czy ziemniakami, można też dodać inne warzywa, np. paprykę.

HUMOR SPOD GRONIA



Folklor

Juhas stoi przed bacowkom i strasnie głośno śpiewo. Baco podchodzi do niego i godo:

- Jantek, cego sie drzes.
- Baco, ady to nie drzes ino folklor.

Z książki Wł. Bułki, Humor spod Gronia

LISTOPADOWE PRZYSŁOWIA

Grzmot listopada duże zboża zapowiada

Gdy Andrzej (30.XI) się zjawi to i zimę postawi



Od św Marcina (11 XI) zima się zaczyna

Gdy św Andrzej ze śniegiem bieży, sto dni śnieg na polu leży

Od św Katarzyny (25 XI) śnieżne pierzyny

HOROSKOP

BARAN- Przed Tobą gorący okres, spiętrzą się pilne sprawy. Strzeż się roztrągnięcia i pomyłek. Zadbaj o kręgosłup.

BYK- Przestań narzekać na monotonię i brak perspektyw. Zabierz się za swoją systematyczność i nie gromadź załogłości.

BLIŹNIĘTA- Spore ożywienie w interesach. W pracy możliwe zmiany i jakieś reorganizacje, wykaż się operatywnością.

RAK- Wciągnie cię kariera zawodowa. To dobry miesiąc dla finansów, ale uważaj - pieniądze będą jokoś dziwnie "ułatwały"

LEW- Pod koniec miesiąca czeka cię awans lub niespodziewana premia. Zadbaj o dobrą dietę i zdrowy sen.

PANNA- Przed tobą miesiąc pełen niespodzianek. Pojawia się ludzie z oryginalnymi pomysłami, bądź teraz bardziej elastyczna.

WAGA- Będziesz musiał stawić czoło bardziej odpowiedzialnym zadaniom. Zaufaj swojemu doświadczeniu. Pilnuj pieniędzy i dokumentów.

SKORPION- Zaczynij działać ostrożnie i myśleć perspektywicznie. Możesz być podatna na infekcje, racjonalnie się odżywiaj i wypoczywaj.

HOROSKOP

STRZELEC- Możliwe, że teraz spotkasz bratnią duszę, ale sama musisz zrobić pierwszy krok. W pracy bądź bardziej przedsiębiorcza.

KOZIOROŻEC- Musisz się wykazać wszechstronnością i podzielnością uwagi. Liczyć się będzie także refleks. Nie ignoruj konkurencji.

WODNIK- Zrób wszystko, by atmosfera w pracy rozluźniła się. Nie daj się stresom, unikaj zręczliwości i wiecznie smutnych ludzi.

RYBY- Targać tobą będą zmienne nastroje. Postaraj się jak najwięcej wypoczywać. Zadbaj o zdrowie.

Rysunki Jan Tracz
Stronę redaguje Edyta Polak Tracz



SPORT



SPORT



KRONIKA SPORTOWA

- W Turnieju Szachowym "Śrubka" zwyciężył Andrzej Śliz z 7pkt., wyprzedzając drugiego w klasyfikacji Janusza Wyznankiewicza o 1,5 punktu.



- W dniu 19 października w Radziechowach rozpoczęła się runda jesienna POWIATOWEJ LIGI KAKARATE. Zawodnicy rywalizować będą w siedmiu grupach (kategoriach) wiekowych w kata, a w rundzie wiosennej 2004 również w czterech kategoriach w kumite. W lidze występują zawodnicy z "AGE-CAN" Klub Karate w Żywcu UKS "Bonsai" z Rajczy, Klubu "Bushu -Do" w Żywcu, BKK "Arawashi" Radziechowy -Wieprz, UKS "TAJ-SABAKI" w Żywcu. Powiatowe współzawodnictwo w karate pozwala na wyłonienie najlepszych zawodników, stanowi również eliminacje do zawodów wyższego szczebla w konkurencjach kata i kumite.



- Bieg na Żar W tegorocznym biegu na dystansie 9 km pobiegło 104 zawodników. Zwyciężył Jerzy Zewierucha z "Diamentu" Jastrzębie, a wśród pań Sabina Smoleń, reprezentująca Mszanę. Mirosław Dziergas przybiegł na metę jako siedemnasty zawodnik i jako pierwszy z reprezentantów Żywiecczyny.



- Na stadionie TS"Stal- Śrubiar-nia" w Żywcu rozegrano siódmą edycję "Dzikich drużyn". W klasyfikacji szkół podstawowych pierwsze miejsce zajęły TS "Czarne Smoki" Żywiec, a wśród gimnazjów OKS "Młodzi" Żywiec przed zespołem Gimnazjum Ślemień.

- Jędrzej Śliz z Żywieckiego Klubu Boules zdobył brązowy medal w konkurencji rzutu precyzyjnego, tzw. tirage na Mistrzostwach Świata Juniorów w Petangue, rozgrywanych w Brnie. W konkurencji tej zawodnik rzuca kulą z odległości 6,7,8 m do koła o średnicy pół metra, oraz z odległości 9 metrów do koła o średnicy jednego metra.



- W XXVI MIĘDZYNARODOWYM BIEGU PRZEŁAJOWYM o WIELKĄ WAZĘ URSYNOWA na dystansie 6km pobiegło 200 zawodników. Reprezentujący żywiecki "AGE-CAN" Klub Tadeusz MIKA z czasem 20,31 wywalczył trzecie miejsce w klasyfikacji open, a pierwsze miejsce w kat. masters.

- W rozgrywanym w Warszawie, w dniu 5 października VII Międzynarodowym Biegu Przełajowym Terry Foks na dystansie 10km, w klasyfikacji generalnej zwyciężył Tadeusz MIKA z czasem 34,24". Zwycięzca odebrał puchar i nagrodę z rąk ambasadora Kanady.

LIGA LEKKOATLETYCZNA

W lidze rywalizują uczniowie szkół ponadpodstawowych i żywieckich. W kategorii dziewcząt wśród 19 drużyn zwyciężył zespół LO im. A.Asnyka z Bielska -Białej przed ZSE-G z Żywca. Wśród 26 zespołów chłopców, pierwsze miejsce w lidze zajęła drużyna ZSME w Żywcu, wyprzedzając o 153 pkt drugą w tabeli drużynę LO VI im. Armii Krajowej 2 Bielska -Białej.



MŁODZIEŻOWE MISTRZOSTWA MIASTA ŻYWCA o PUCHAR "GAZETY ŻYWIECKIEJ"

Mistrzostwa ,rozgrywane na kortach ziemnych pod Grojcem, zakończyły cykl tegorocznych imprez sportowych z okazji XV lecia "Gazety Żywieckiej". Turniej zorganizowany przez Żywieckie Towarzystwo Tenisowe pod patronatem "Gazety Żywieckiej" zgromadził spore grono utalentowanych dziewcząt i chłopców, trenujących w Towarzystwie od najmłodszych lat. Niespodzianki pogodowe sprawiły, że najlepsi zagrali mecze finałowe dopiero 18 października. Tytuł Mistrzyni m. Żywca przypadł w udziale Justynie STOKŁOSA. Pierwsze miejsce



wśród chłopców zajął Jacek PROCHOT. W klasyfikacji szkół podstawowych zwyciężyli: Rafał RYNCZARSKI i Barbara SEKUDOWICZ.

Młodzi mistrzowie otrzymali puchary, dyplomy i nagrody ufundowane przez Władysława Bułkę redaktora naczelnego GŻ. Słowa uznania dla Wiesława Biela, prezesa ZTT za wielodniowy trud włożony w organizację turnieju. Zapewniamy o promocji młodych talentów tenisa na łamach GŻ.

PUCHAR dla MIKI



XIII BIEG o PUCHAR BURMISTRZA MIASTA ŻYWCA był najważniejszym punktem programu Jesiennego Festiwalu Biegowego, rozegranego 11 października w DĘBINIE. Wśród zawodowców i amatorów nie zabrakło Edwarda DUDKA, Grzegorza DORSZYŃSKIEGO, Witolda BULIKA i Tadeusza MIKI. W biegu na 10km o Puchar Burmistrza zwyciężył Tadeusz Miki z czasem 34:55,40. Wyniki w poszczególnych klasyfikacjach podamy w grudniowej GŻ.

SYLWETKA SPORTOWCA



MARIAN GOLEK- maratończyk, reprezentant Żywiecczyny i Wojska Polskiego, wyróżniony w 2003 roku nagrodą specjalną Ministerstwa Obrony Narodowej za szczególne osiągnięcia sportowe. W bieżącym roku uzyskał wyniki: 3,26.17 w Maratonie Pokoju w Dębnie, 4,10.31 w II Maratonie Cracovia, oraz 3,21.16 w XVIII Maratonie "Budapest", w którym startowało 8500 zawodników. Uczestniczył również w biegach górskich, między innymi w III Międzynarodowym Biegu na Pilsko 2003". Co drugi dzień w ramach treningu przebiega dystans 30 km. Jest laureatem Plebiscytu na Najlepszego Sportowca Żywiecczyny "GŻ" (VII miejsce-2001r., V miejsce-2002r.).

Paweł Szczepanik

V lecie LITS "ANDERS JEDNOŚĆ" Żywiec

W dniu 8 listopada w Żywcu-Oczkowie rozegrany zostanie II Międzynarodowy Integracyjny Turniej Tenisa Stołowego w ramach obchodów V lecia klubu. W programie imprezy przewidziany jest również mecz międzypaństwowy Polska-Czechy tenisistów niepełnosprawnych. W reprezentacji Czech wystąpi m.in. mistrz olimpijski z Sydney Karabec, a w polskiej drużynie wicemistrz Europy Adam Jurasz.

Mistrzostwa Polski LOK



W Mistrzostwach Polski Ligi Obrony Kraju w Krosie Strzeleckim, rozegranym w Białołękach we wrześniu br, bardzo dobrze spisali się reprezentanci Żywca. Wśród juniorów zwyciężył Stanisław Kępka, a drugie miejsce zajął Wiesław Kocoń. Natomiast wśród juniorów młodszych drugie miejsce zajął Jacek Wojciuck, a trzecie Tomasz Puda. W kategorii młodzieckiej drugie miejsce zajęła Sylwia Łokaj, a Magdalena Kępka była trzecia.

ZWYCIĘSTWA JASKA

Tadeusz Jasek, zawodnik KKS"Beskid-Joko" Żywiec, potwierdził supremację w klasyfikacji masters, zdobywając mistrzostwo w biegach górskich, oraz w kolarstwie szosowym, zwyciężając: w Ogólnopolskim Górskim Maratonie Kolarskim w Bystrzycy Kłodzkiej, w Kryterium Kolarskim w Rudzie Śląskiej i Szosowym Wyścigu Kolarskim w Świerżawie. W szosowym rankingu górskim Polskiego Związku Kolarskiego 2003 zajął pierwsze miejsce w swojej kategorii.



OGŁOSZENIA

SPRZEDAM

Sprzedam mieszkanie M-3
Żywiec Os. Młodych
Tel. Kontaktowy 822-09-99
lub 0-504-719-427

Sprzedam pilnie odkurzacz Hyla
z pełnym wyposażeniem
Tel. 8-67-66-39 wieczorem

Sprzedam garaż Os. Młodych
Tel. 865-41-17 po godz. 17
603-049-171

PRACA

Poszukujemy akwizytora chemii
rolnej i przemysłowej
kontakt - Żarkowski 081-825-24-42

ŻYCZENIA

Sz.P KAROŁOWI STASICY
z okazji imienin najlepsze życzenia
dużo szczęścia i uśmiechu
oraz spełnienia marzeń
życzy PZERi I w Żywcu



Sz.P ANDRZEJOWI MARSZAŁKOWI
z okazji imienin serdeczne życzenia
zdrowia, sukcesów w życiu osobistym
i zawodowym oraz wszelkiej pomyślności
życzy PZERi I w Żywcu



Specjanie dla Ciebie kochana mamo
kosz pełen kwiatów wysyłam,
a pomiędzy płatki wplątam najlepsze życzenia.
Niech piękna będzie każda życia chwila,
jak kwiat, który cudownie codzienność umiła.
Dla JADWIGI ŁOBOZEK
z okazji imienin moc gorących życzeń
śle zawsze kochająca córka Lucyna

KONKURS WIEDZY
O PARKACH
KRAJOBRAZOWYCH
BESKIDÓW ZACHODNICH

Pytania konkursowe:

1. Podaj nazwę fortu obronnego z 1939 roku położonego w Węgierskiej Górze, w którym urządzone jest muzeum.

2. Jak nazywa się park krajobrazowy, na terenie którego położony jest rezerwat przyrody "Czantoria".

3. Podaj wysokość n.p.m. Przełęcz Kubalonka.

Odpowiedzi na pytania konkursowe prosimy przesyłać do 25.11.2003 r. na adres:

**Zespół Parków Krajobrazowych
Województwa Śląskiego
Oddział Biura w Żywcu,
34-300 Żywiec, ul. Łączki 44a**

Podajemy odpowiedzi na pytania konkursowe zamieszczone we wrześniowym wydaniu gazety:

1. Kościół parafialny p.w. św. Marcina w Radziechowach został wzniesiony na przełomie XIV/XV w.

2. Rezerwat przyrody "Śrubita" położony jest na terenie gminy Rajcza.

3. Wysokość wzniesienia Butorza wynosi 800 m n.p.m.

W wyniku losowania nagrodzona została:

Zofia Nowak, zam. Szczecin, ul. Herbowa
Nagroda została przesłana za pośrednictwem poczty.

10 SŁÓW ZA DARMO! Wystarczy tylko, że umieścisz je w kuponie "GAZETY ŻYWIECKIEJ" i prześlesz do Redakcji, a my wydrukujemy je w najbliższym numerze.

KUPON BEZPŁATNY
Druk w Gazecie Żywieckiej
Termin nadsyłania do 10 każdego miesiąca.

Bezpłatnie: oferty kupna sprzedaży, oferty pracy, życzenia imieninowe. (Treść prosimy pisać czytelnie - drukiem do dziesięciu słów)

Rozwiązanie krzyżówki nr 10/2003

Poziomo: 1. Łódź, 3. smyk, 9. Arpad, 10. centaur, 11. zagroda, 12. naręcze, 13. próbka, 16. kita, 19. Emil, 20. kosz, 21. agar, 24. dadaizm, 29. aerolog, 30. infułat, 31. Ursynów, 32. Żuków, 33. arak, 34. gapa.

Pionowo: 1. łucznik, 2. dendryt, 4. morze, 5. kangur, 6. Aplomb, 7. odwaga, 8. parch, 14. ósemka, 15. kwinta, 17. istota, 18. aluzja, 22. golonka, 23. rogówka, 25. dzieża, 25. defekt, 26. igława, 27. matura, 28. trust.

Hasło: "Gdy październik ciepło chadza, w lutym mrozy naprowadza".

Nagrodę w postaci zestawu reklamowego „Żywiec Zdrój” S.A. z Cięciny, wylosowano dla Pani **Marii Pyki**, zam. Żywiec, ul. Kopernika 87.

Gratulujemy nagrody i prosimy o jej odebranie w redakcji pisma od poniedziałku do piątku w godz. 8-15.

Krzyżówka nr 11/2003

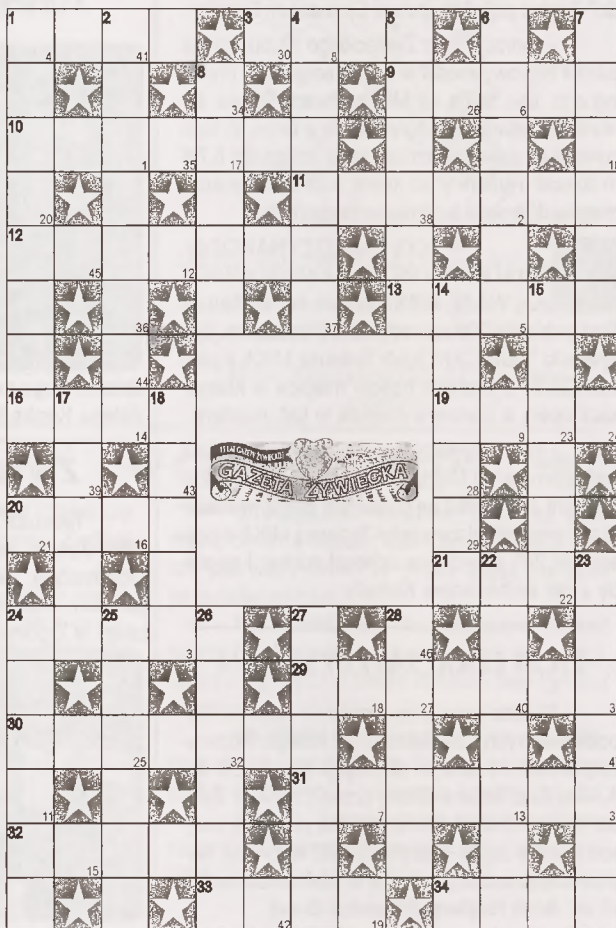
Znaczenie wyrazów:

Poziomo: 1. pierwsze danie, 3. np. do książki pamiątkowej, 9. sakwa, kiesa, 10. rozbiór, parcelacja, 11. hawajska gitara, 12. dobytek, mienie, 13. działanie, 16. korab, 19. oczyszczona lub kaustyczna, 20. najslynniejszy piłkarz, 21. obszar bogaty w pieczary i jaskinie, 24. nadzienie, 29. rym niezupełny, 30. słynne muzeum petersburskie, 31. jedno z siedmiu wzgórz Rzymu, 32. członek komisji sędziowskiej, 33. Karel, czeski piosenkarz, 34. jedno z głównych zajęć rolnika.

Pionowo: 1. zasiłek, stypendium, 2. urządzenie doprowadzające materiały sypkie z zasobników do innych urządzeń, 4. region historyczny w pn. Wielkopolsce, 5. potok, ruczaj, 6. złom, odpadki metalowe, 7. człowiek umartwiający się, 8. potocznie o homoseksualistach, 14. pojemnik na towar w samie, 15. bohaterka biblijna, ocaliła Betulię, 17. wierna u Żeromskiego, 18. reszka, 22. aparat, w którym są prowadzone procesy chemiczne, 23. wczesny kwiat wiosenny, 24. roślina ozdobna z rodziny kosaćcowatych, 25. wyrabia uprząże, 26. sprzeczka, konflikt, 27. łowny kurak o pięknym ogonie, 28. niejeden na polu golfowym.

Litery z pól oznaczonych w prawym dolnym rogu liczbami od 1 do 47 utworzą rozwiązanie, którym jest przysłowie polskie. Rozwiązania należy przesyłać do 10-tego maja 2003 na adres Redakcji "Gazety Żywieckiej"

Stanisław Młodysz





ŻYWIEC ZDRÓJ[®]
S.A.

Od niepamiętnych już czasów ze wzgórza Abrahamów, w samym sercu Żywieckiego Parku Krajobrazowego, wypływa ze źródła szczelinowego krystalicznie czysta woda o wyjątkowych walorach smakowych.

AUTO-SERWIS AUTO-CZĘŚCI



**NAJWIĘKSZY SKLEP
MOTORYZACYJNY
NA ŻYWIECCZYŹNIE**

**SAMOCOHODY KRAJOWE,
ZACHODNIE, JAPOŃSKIE,
KOREAŃSKIE**

U NAS NIE ZAMAWIASZ!

Typowe części eksploatacyjne sprzedajemy od ręki!
Na stanie magazynu około 21 tys. referencji.

PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE STANY I CENY ZANIM KUPISZ U KONKURENCJI.
Sprzedajemy tylko z kas fiskalnych. ZAPRASZAMY!

WYKONUJEMY USŁUGI:

- ✓ elektromechanika
- ✓ zawieszenie
- ✓ geometria
- ✓ hamulce
- ✓ diagnostyka silnika
- ✓ wymiana ogumienia
- ✓ montaż instalacji gazowych
(płatne na raty)



**KUPUJĄC
W NASZYM SKLEPIE:**

amortyzatory, tłumniki, olej + filtry,
świece, akumulatory, opony, klocki,
klocki + tarcze, szczęki + bębny i inne

WYMIANA GRATIS!

OFERTA SPECJALNA DLA KLIENTÓW MOTO COMPLEX-U

Karta stałego klienta:

- rabat 10% na zakupione części
- rabat 10% na wykonaną usługę w serwisie.

Usługi gratisowe według starych zasad.

Siedziba:

Żywiec, ul. Ks. Słonki 6 (Budynek LOK)

Sklep tel. 8611144, serwis tel. 8612114

Oddział Rajcza tel. 8643884

GAZETA ŻYWIECKA Redakcja: 34-300 Żywiec, ul. Fabryczna 5, tel./fax 861-21-66. Wydawca: Spółdzielnia Wydawnicza "Gazeta Żywiecka".
Redaguje kolegium: Red. naczelny Władysław Bułka, z-ca red. naczelnego i sekretarz Stefania Jasiurkowska, dział miejski - Irena Czekaj, sport-
Paweł Szczepanik, reklamy i ogłoszenia - Bożena Polak, korektor - Aneta Zagól, skład i przygotowanie do druku Marcin Goryl.

Numer konta bankowego: Gazeta Żywiecka, PKO Żywiec - Rynek nr 10201446-48770-270-1.

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo w razie ich wykorzystania dokonywania skrótów i zmian tytułów.
Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Biuro czynne od 8.00 do 15.00 soboty - nieczynne.

Gazeta Żywiecka jest zrzeszona w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej. ISSN 1231-6725. Nr ind. 325341.

e-mail: gazeta-zywiecka@wp.pl

sprint ul. Kabaty, 34-300 Żywiec
DRUKARNIA tel. (033) 8613436
e-mail: sprint@sprint-druk.ig.pl